

KENWOOD

MICRO HI-FI SYSTEM

M-750DAB

BEDIENUNGSANLEITUNG

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Inhalt	Seite
1. Vor Einschalten der Spannungsversorgung / Sicherheitshinweise	3
2. Inbetriebnahme	6
3. Komponenten und Funktionen	8
4. Grundfunktionen	10
5. Uhrzeit und Einschalt-Timer	11
6. Digitalradio DAB+	12
7. UKW-Radio	13
8. CD-Spieler	14
9. USB-Wiedergabe	15
10. Bluetooth® Audio	16
11. Audio In	16
12. Störungsbehebung	16
13. Wartung und Pflege	17
14. Entsorgung	18
15. Technische Daten	19
16. Garantie	20

1. Vor Einschalten der Spannungsversorgung

Sicherheitshinweise

Achtung: Lesen Sie diese Seite aufmerksam durch, um den sicheren Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.

Hinweise aufmerksam lesen!

- Befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, wenn Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

Hinweise sorgfältig aufbewahren!

- Sie sollten die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen für spätere Nachschlagezwecke aufbewahren.

Alle Warnhinweise beachten!

- Sie sollten alle an dem Produkt angegebenen und in der Bedienungsanleitung aufgeführten Warnungen strikt befolgen.

Nur mit einem trockenen Tuch säubern!

- Ziehen Sie den Netzstecker dieses Gerätes aus der Netzsteckdose heraus, bevor Sie dieses Produkt reinigen. Verwenden Sie niemals flüssige Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Verwenden Sie nur ein leicht angefeuchtetes Tuch für die Reinigung.

Zubehör

- Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser

- Das Gerät darf niemals Wassertropfen oder Wasserspritzern ausgesetzt werden – wie sie zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, einer Waschmaschine, in einem feuchten Kellerraum oder in der Nähe eines Schwimmbeckens usw. auftreten. Stellen Sie niemals mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter, wie z. B. Blumenvasen, auf das Gerät.

Belüftung

- Schlitz- und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung des Geräts, um den zuverlässigen Betrieb des Geräts sicherzustellen und um das Gerät vor Überhitzung und einer möglichen Selbstentzündung zu schützen. Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht. Installieren Sie das Gerät nach Angaben des Herstellers. Blockieren Sie niemals die Belüftungsöffnungen, indem Sie das Gerät auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlich weichen Unterlage abstellen. Dieses Gerät sollte nicht in ein Bücherregal oder einen Einbauschränk eingebaut werden, wenn nicht für ausreichende Belüftung gesorgt ist.

Spannungsversorgung

- Dieses Gerät darf nur an die Netzspannung angeschlossen werden, die an dem Gerät angegeben ist. Wenn Sie sich über die Art der Spannungsversorgung in Ihrer Wohnung nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an das örtliche Energieversorgungsunternehmen.

Netzkabel

- Sorgen Sie dafür, dass man weder über das Netzkabel stolpern kann, noch dass es in unmittelbarer Nähe einer Steckdose, darunter auch Zusatzsteckdosen, abgeklemmt wird. Auch am Austritt aus dem Gerät darf das Netzkabel auf keinen Fall gequetscht werden. Da der Netzstecker zum vollständigen Trennen vom Stromnetz verwendet wird, muss dieser am Netzkabel belassen werden und ständig zugänglich bleiben.

Gewitter

- Das Gerät bei Gewittern und wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, vom Netz trennen.

Überlastung

- Überlasten Sie niemals Netzsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen, weil sonst die Gefahr von Feuer oder elektrischen Schlägen besteht.

Eindringen von Fremdmaterial und Flüssigkeit

- Achten Sie darauf, dass niemals Fremdmaterial oder Flüssigkeit durch Belüftungsöffnungen in dieses Gerät eindringt, da es anderenfalls zu Kontakt mit unter hoher Spannung stehenden Bauteilen bzw. zu einem Kurzschluss mit dem sich daraus ergebenden Brand oder elektrischen Schlag kommen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art auf dieses Gerät.

Wartung

- Versuchen Sie niemals selbst, die Wartung dieses Gerätes auszuführen, da durch die Öffnungen oder durch das Entfernen von Abdeckungen unter Spannung stehende Teile freigelegt werden können, deren Berührung eine Gefahrenquelle darstellt. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten dem qualifizierten Kundendienstpersonal.

Beschädigungen, die eine Reparatur erfordern

- Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von einem qualifizierten Kundendienst ausführen lassen. Eine Wartung/Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde (z. B. das Netzkabel oder der Stecker), wenn Flüssigkeit in das Gerät gelaufen ist, wenn Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Nässe ausgesetzt war, wenn es nicht mehr einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist.

Ersatzteile

- Wenn Ersatzteile benötigt werden, überzeugen Sie sich, dass der Kundendiensttechniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller vorgeschrieben sind oder die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Nicht zugelassene Ersatzteile können zu Feuer, elektrischen Schlägen oder anderen Unfällen führen.

Sicherheitsprüfung

- Bitten Sie den Kundendiensttechniker nach der Beendigung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Gerät um die Durchführung einer Sicherheitsprüfung, um festzustellen, ob sich das Gerät im einwandfreien Betriebszustand befindet.

Wärme

- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen wie z. B. Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die heiß werden können. Stellen Sie niemals Objekte mit offenen Flammen, wie Kerzen oder Laternen, auf oder in die Nähe des Geräts. Die in der Fernbedienung installierten Batterien dürfen keiner großen Hitze, wie direktem Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem, ausgesetzt werden.

Batterien

- Wenn Sie das Gerät einen Monat oder länger nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach der Fernbedienung, um ein Auslaufen zu verhindern. Entsorgen Sie auslaufende Batterien sofort sachgemäß und unter Beachtung aller relevanten gesetzlichen Vorschriften. Auslaufende Batterien können Verletzungen verursachen und das Gerät beschädigen. Kombinieren Sie niemals Batterien unterschiedlichen Typs oder alte und neue Batterien.

Um das Risiko eines Stromschlags, Feuers usw. zu minimieren

- Entfernen Sie keine Schrauben, Abdeckungen oder Gehäuseteile.
 - Der Einschaltknopf trennt die Stromzufuhr in keiner Position vollkommen.
- Um das Gerät komplett vom Strom zu trennen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

Risiken in Verbindung mit hohen Lautstärken

- Um möglichen Hörschäden vorzubeugen, hören Sie nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.

Fernbedienung

- Wenn Sie den Fernbedienungssensor direktem Sonnenlicht oder dem Licht hochfrequenter Leuchtstoffröhren aussetzen, kann es zu Fehlfunktionen kommen. In solchen Fällen sollten Sie das System an einer anderen Stelle aufstellen, um solche Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Die mitgelieferten Batterien sind zur Funktionsprüfung gedacht und können eine begrenzte Lebensdauer haben. Wenn die Reichweite der Fernbedienung nachlässt, die alten Batterien durch neue ersetzen.

Vorsicht!

Explosionsgefahr

- wenn Batterien des falschen Typs eingesetzt werden;
- bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen, denen eine Batterie während der Verwendung, Lagerung oder des Transports ausgesetzt sein kann;
- bei niedrigem Luftdruck in großer Höhe;
- bei der Entsorgung einer Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen;
- beim mechanischen Quetschen oder Schneiden einer Batterie;
- beim Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder einem extrem niedrigen Luftdruck, was zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.

Automatische Energiesparfunktion

Wenn das Gerät in einem Modus, ausgenommen UKW, kein Audiosignal empfängt, schaltet das Gerät nach ca. 15 Minuten in den Standby-Modus.

WICHTIG FÜR LASER-PRODUKTE

1. LASER-PRODUKT DER KLASSE 1
2. VORSICHT: Nicht das Gehäuse öffnen. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können; Wartungen nur vom qualifizierten Fachpersonal durchführen lassen.

Konformitätserklärung

Für die EU:

Hiermit erklärt die JVCKENWOOD Corporation, dass der Funkanlagentyp [KENWOOD] M-750DAB der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Für das Vereinigte Königreich:

Hiermit erklärt die JVCKENWOOD Corporation, dass der Funkanlagentyp [KENWOOD] M-750DAB den Radio Equipment Regulations 2017 entspricht. Der vollständige Text der „Konformitätserklärung“ ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Hersteller:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

EU-Kontaktadresse:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

UK-Kontaktadresse:

JVCKENWOOD U.K. Limited
1 Millfield, Woodshots Meadow, Croxley Park, Watford WD18 8YX
UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

Erzeuger Batterien TINKO® R03P (AAA UM-4):

Shenzhen Kunteng Co., Ltd.
Huake Building, Shenyun Road 520-1-1, Gaofa Community, Shahe Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China
<http://www.tinko.com.cn/>

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von BLUETOOTH SIG Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch die JVCKENWOOD Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

2. Inbetriebnahme

Auspacken

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und achten Sie darauf, dass alle Zubehörteile vorhanden sind:

- Infrarot-Fernbedienung
- UKW/DAB+ Wurfantenne
- 1 x Batterie AAA/R03P
- Bedienungsanleitung
- 2 x Lautsprecher
- Netzkabel

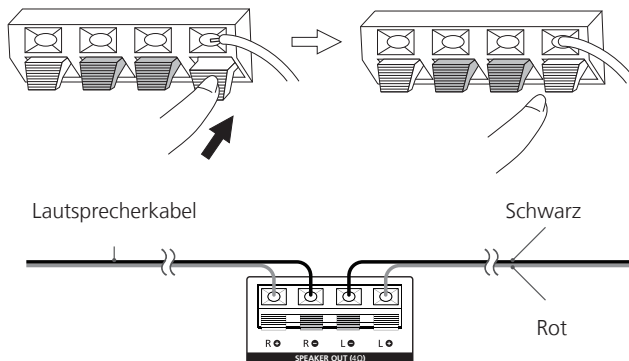
Anschließen

Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung

Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung und setzen Sie die Batterien polungsrichtig ein. Die vorgegebene Polarität (+/-) ist im Batteriefach gekennzeichnet.

Anschließen der Lautsprecher

Verbinden Sie den linken und rechten Lautsprecher mit dem Anschluss **[Speaker Out]** auf der Geräterückseite. Drücken Sie dazu auf die Federklammern und stecken Sie die losen Kabelenden in die dafür vorgesehenen Öffnungen. Dabei die rote Ader mit der roten Federklemme verbinden. Die andere Ader wird analog dazu mit der schwarzen Klemme verbunden.



Anschluss an die Netzspannung

Schließen Sie zum Schluss das Netzkabel am Gerät und an der Netzsteckdose an.

DAB+/UKW-Antennenanschluss

1. Schließen Sie das Kabel an die Buchse **[ANTENNA]** an.
2. Suchen Sie den Ort, an dem der beste Empfang erreicht wird.
3. Fixieren Sie die Antenne.


- Bei der mit dem System gelieferten Antenne handelt es sich um eine einfache Wurfantenne. Für einen stabilen Signalempfang wird die Verwendung einer Außenantenne (im Handel erhältlich) empfohlen. Ziehen Sie zum Anschluss einer Außenantenne zunächst die Wurfantenne ab.

Handhabung von CDs

Vorsichtshinweise für die Handhabung

Halten Sie die CD so, dass Sie die Signaloberfläche nicht berühren. Die unbedruckte Seite ist die Abspielseite. Bitte verwenden Sie keine CDs, die verformt oder anderweitig beschädigt sind.

Vorsichtshinweise hinsichtlich CDs

Verwenden Sie ausschließlich CDs mit der  Markierung. Eine CD ohne diese Markierung kann u. U. nicht ordnungsgemäß wiedergegeben werden.

Wissenswertes über USB-Geräte

Hinweise zur Verwendung eines USB-Gerätes

Dieses Gerät ist in der Lage, auf einem Flash-Speicher oder digitalen Audio-Player gespeicherte Audiodateien wiederzugeben, wenn diese Geräte über einen USB-Port verfügen (in diesem Dokument werden diese Geräte als USB-Geräte bezeichnet).

Bezüglich der verwendbaren USB-Geräte gelten folgende Einschränkungen:

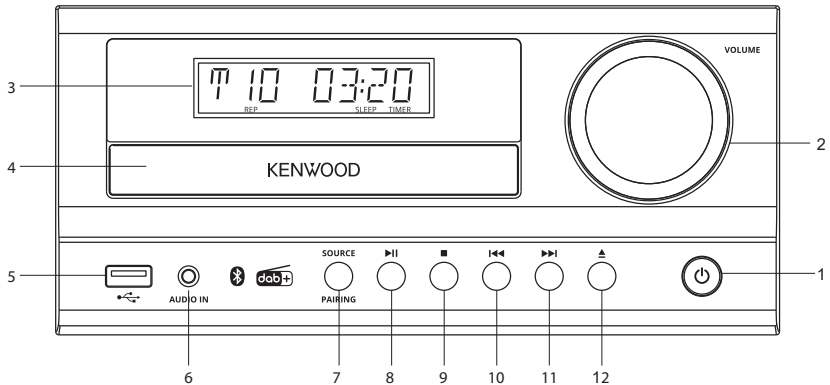
Verwendbare USB-Geräte

- USB-Geräte, die zur USB-Massenspeicherklasse gehören.
- USB-Geräte, deren maximale Stromaufnahme bei höchstens 500 mA liegt.
- USB-Massenspeicherklasse: USB-Geräte, die der PC als externen Speicher erkennt, ohne dass ein spezieller Treiber oder eine spezielle Anwendungssoftware erforderlich wäre.
- Konsultieren Sie bitte Ihren Händler, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr USB-Gerät den Spezifikationen für die USB-Massenspeicherklasse entspricht.
- Die Verwendung eines USB-Gerätes, das nicht unterstützt wird, kann zu einer fehlerhaften Wiedergabe oder Anzeige der Audio-Datei führen.

Selbst wenn Sie ein USB-Gerät verwenden, das den oben aufgeführten Spezifikationen entspricht, können Audio-Dateien je nach Typ oder Zustand des USB-Gerätes u. U. nicht ordnungsgemäß wiedergegeben werden.

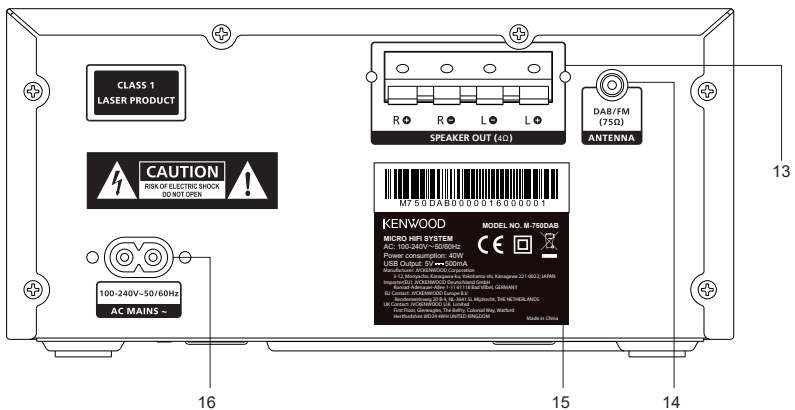
3. Komponenten und Funktionen

Bedienelemente Frontseite



- | | | |
|--------------------|---------------------------------|-------------------------|
| 1. Standby Ein/Aus | 5. USB-Anschluss | 9. Stop/Menü |
| 2. Lautstärke | 6. Audio Eingang | 10. Zurück |
| 3. Display | 7. Quellenauswahl / BT-Kopplung | 11. Vorwärts |
| 4. CD-Schublade | 8. Wiedergabe/Pause | 12. CD-Schublade AUF/ZU |

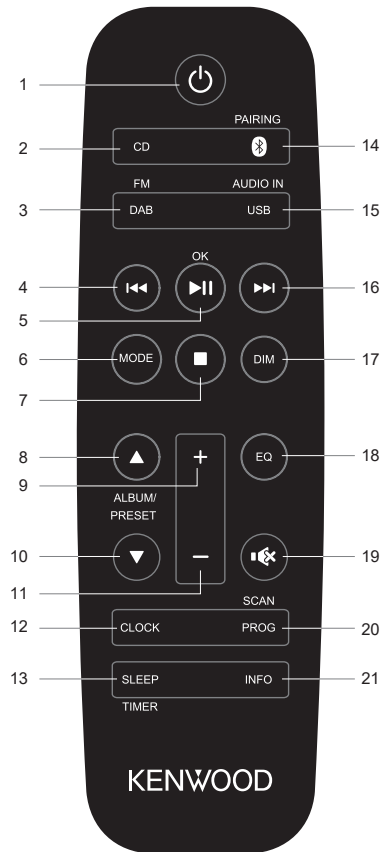
Anschlüsse Rückseite



- | | | |
|----------------------------|------------------------|-----------------|
| 13. Lautsprecher-Anschluss | 14. Antennen-Anschluss | 15. Typenschild |
| 16. Buchse für Netzkabel | | |

Fernbedienung

1. **Taste Standby Ein/Aus**
2. **Taste CD**
Drücken, um den CD-Modus zu wählen.
3. **Taste DAB/FM**
Drücken, um den DAB-Modus zu wählen.
Erneut drücken, um den UKW-Modus zu wählen.
4. **Taste Zurück**
CD / USB-Modus: Zum vorherigen Titel springen;
schneller Rücklauf
UKW-Modus: Vorherige Frequenz wählen
DAB-Modus: Vorherigen DAB-Sender wählen
BT-Modus: Zum vorherigen Titel springen
5. **Taste Wiedergabe/Pause und OK**
CD / USB / BT-Modus: Wiedergabe / Pause
Menü: Einstellungen bestätigen
6. **Taste MODE**
CD / USB-Modus: Wiedergabemodus wählen.
FM-Modus: Zwischen Stereo und Mono umschalten.
7. **Taste Stop/Menü**
Wiedergabe stoppen oder ein Programm löschen
DAB-Modus: Menü aufrufen
8. **Taste ALBUM/PRESET**
CD / USB-Modus: Nächstes Album wählen (falls
vorhanden)
DAB / FM-Modus: Nächsten gespeicherten Sender
wählen
9. **Taste VOLUME +**
Lautstärke erhöhen
10. **Taste ALBUM/PRESET**
CD / USB-Modus: Vorheriges Album wählen (falls
vorhanden)
DAB / FM-Modus: Vorherigen gespeicherten
Sender wählen
11. **Taste VOLUME -**
Lautstärke verringern
12. **Taste CLOCK**
In jedem Wiedergabemodus drücken, um die Uhr
anzuzeigen. Lange drücken, um die Uhrzeitein-
stellung aufzurufen.
13. **Taste SLEEP/TIMER**
Im Standby-Modus drücken, um den Timer ein-
oder auszuschalten.
Im Standby-Modus lange drücken, um die Time-
reinstellung aufzurufen.
In jedem Wiedergabemodus wiederholt drücken,
um den Sleep-Timer einzustellen
14. **Taste BT/PAIRING**
Drücken, um den BLUETOOTH-Modus zu wählen.
15. **Taste USB/AUDIO IN**
Drücken, um den USB-Modus zu wählen.
Erneut drücken, um den AUDIO-IN-Modus zu
wählen.
16. **Taste Vorwärts**
CD / USB-Modus: Zum nächsten Titel springen;
schneller Vorlauf
FM-Modus: Nächste Frequenz wählen
DAB-Modus: Nächsten DAB-Sender wählen
BT-Modus: Zum nächsten Titel springen



17. **Taste DIM**
Drücken, um die Display-Helligkeit einzustellen.
18. **Taste EQ**
Drücken, um verschiedene Equalizer-Voreinstellungen zu wählen.
19. **Taste MUTE**
Drücken, um den Ton stummzuschalten.
20. **Taste PROG/SCAN**
CD / USB-Modus: Titelsequenz programmieren.
DAB / FM-Modus: Radiosender speichern; nach Radiosendern suchen.
21. **Taste INFO**
Wiedergabeinformationen anzeigen

4. Grundfunktionen

Einschalten und Ausschalten des Geräts (Standby-Modus)

Schließen Sie das Gerät wie zuvor beschrieben an. Das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste **<Standby>**. Das Gerät schaltet in den zuletzt verwendeten Modus. Um das Gerät auszuschalten (Standby-Modus), drücken Sie erneut die Taste **<Standby>**.

Funktionswahl (Quelle)

Um zwischen den Betriebsarten (CD, BT, DAB+, UKW, USB, Audio-In) zu wechseln, drücken Sie wiederholt die Taste **<SOURCE>** am Gerät oder die Direkttasten auf der Fernbedienung (**CD, BT, DAB/FM, USB/AUDIO IN**).

Lautstärkeregelung

- Erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie die Taste **<VOLUME +>** auf der Fernbedienung drücken oder den Lautstärkereglern am Gerät im Uhrzeigersinn drehen.
- Verringern Sie die Lautstärke, indem Sie die Taste **<VOLUME ->** auf der Fernbedienung drücken oder den Lautstärkereglern am Gerät gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Stummschaltung (Mute)

Um den Ton stummzuschalten, drücken Sie die Taste **<MUTE>** auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste erneut, um den Ton wieder einzuschalten.

Equalizer (EQ)

Dieses Gerät verfügt über 5 verschiedene Equalizer-Voreinstellungen (**Balanced, Warm, Bright, Powerful, Clear**).

Um zwischen diesen Voreinstellungen zu wählen, drücken Sie wiederholt die Taste **<EQ>** auf der Fernbedienung.

Display-Dimmer

Die Helligkeit des Displays kann in 3 Stufen eingestellt werden (hoch „**HIGH**“, mittel „**MED**“, niedrig „**LOW**“). Um zwischen diesen Stufen zu wählen, drücken Sie wiederholt die Taste **<DIM>** auf der Fernbedienung.

Sleep-Timer

Die Sleep-Funktion ermöglicht es, einen Timer einzustellen, nach dessen Ablauf sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet.

- Drücken Sie in jedem Wiedergabemodus wiederholt die Taste **<SLEEP/TIMER>** auf der Fernbedienung, um die gewünschte Zeit einzustellen.
- Sie können zwischen 120 und 15 Minuten wählen. Im Display erscheint „**SLEEP**“.
Um die verbleibende Zeit des eingestellten Timers zu prüfen, drücken Sie einmal die Taste **<SLEEP/TIMER>**.
- Um die Sleep-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **<SLEEP/TIMER>** wiederholt, bis „**OFF**“ im Display erscheint. Die Anzeige „**SLEEP**“ verschwindet.

5. Uhrzeit und Einschalt-Timer

Hinweis:

Die Uhrzeit wird automatisch über das DAB+ Signal synchronisiert. Wenn ein Radiosignal vorhanden ist, ist eine manuelle Einstellung nicht erforderlich.

In jedem Wiedergabemodus können Sie mit der Taste **<CLOCK>** auf der Fernbedienung die aktuelle Uhrzeit anzeigen. Nach ca. 3 Sekunden wechselt die Anzeige automatisch zurück zum aktuellen Wiedergabemodus.

Manuelle Uhrzeiteinstellung

Die Uhrzeit kann nur eingestellt werden, wenn sich das Gerät im eingeschalteten Zustand befindet.

1. Halten Sie die Taste **<CLOCK>** 2 Sekunden lang gedrückt, um den Uhrzeiteinstellungsmodus aufzurufen. Das Format beginnt zu blinken. Wählen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** das 12h- oder 24h-Format.
2. Drücken Sie erneut die Taste **<CLOCK>**. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** die aktuelle Stunde ein.
3. Drücken Sie erneut die Taste **<CLOCK>**. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** die aktuellen Minuten ein.
4. Drücken Sie nochmals die Taste **<CLOCK>**. Die Uhrzeit ist nun gespeichert und wird angezeigt.

Einschalt-Timer (On-Timer)

Die Funktion schaltet das Gerät zu einer gewünschten Uhrzeit ein. Der Einschalt-Timer kann nur eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste **<TIMER>** auf der Fernbedienung 2 Sekunden lang gedrückt. „**TIMER**“ erscheint im Display, und die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** die gewünschte Stunde ein.
2. Drücken Sie erneut die Taste **<TIMER>**. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** die gewünschte Minute ein.
3. Drücken Sie erneut die Taste **<TIMER>**. Der Timer-Modus beginnt zu blinken. Wählen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** den gewünschten Modus (**DISC**, **USB**, **FM** oder **DAB**).
4. Drücken Sie erneut die Taste **<TIMER>**. Die Timer-Lautstärke beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** die gewünschte Lautstärke ein.
5. Drücken Sie nochmals die Taste **<TIMER>**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen. Der Timer ist nun gespeichert und wird zur eingestellten Zeit ausgelöst. „**TIMER**“ erscheint im Display.

Aktivieren / Deaktivieren eines Einschalt-Timers

Um einen gespeicherten Einschalt-Timer zu deaktivieren oder erneut zu aktivieren, drücken Sie im Standby-Modus einmal die Taste **<TIMER>**.

Beenden eines aktiven Einschalt-Timers

Wenn der Einschalt-Timer ausgelöst wird, drücken Sie die Taste **<Standby>**, um ihn auszuschalten.

Der Timer wird am nächsten Tag erneut ausgelöst, sofern er nicht manuell deaktiviert wurde.

6. Digitalradio DAB+

1. Wählen Sie den DAB-Modus, indem Sie wiederholt die Taste **<SOURCE>** drücken oder auf der Fernbedienung die Taste **<DAB/FM>** betätigen.
2. Wird das Gerät zum ersten Mal in den DAB-Modus geschaltet, sucht es automatisch nach verfügbaren Sendern.
ALTERNATIV: Halten Sie die Taste **<SCAN>** auf der Fernbedienung gedrückt, um die Suche zu starten. Im Display erscheint „**SCANNING**“.
3. Nach Abschluss der Suche wird der erste Sender in der Senderliste wiedergegeben.
4. Wählen Sie den gewünschten Sender mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>**.

Manuelles Speichern von Radiosendern

Dieses Gerät ermöglicht das Speichern von bis zu 20 Radiosendern:

1. Stellen Sie den Radiosender ein, den Sie speichern möchten.
2. Drücken Sie die Taste **<PROG/SCAN>** auf der Fernbedienung. „**P01**“ beginnt zu blinken.
3. Wählen Sie den gewünschten Speicherplatz (1–20), indem Sie auf der Fernbedienung die Tasten **<ALBUM/PRESET ▲>** oder **<ALBUM/PRESET ▼>** drücken.
4. Drücken Sie die Taste **<Wiedergabe/Pause>**, um die Einstellung zu bestätigen. Im Display erscheint „**STORED**“.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1–4, um bis zu 20 Sender zu speichern.
6. Um einen gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie die Tasten **<ALBUM/PRESET ▲>** oder **<ALBUM/PRESET ▼>**, bis der gewünschte Sender angezeigt wird.

DAB+ Menü

Drücken Sie im DAB+ Modus kurz die Taste **<Stop/Menü>**, um das DAB+ Menü aufzurufen.

Im Menü können Sie mit den Tasten **<ALBUM/PRESET ▲>** oder **<ALBUM/PRESET ▼>** zwischen den Menüpunkten wählen.

1. Zum Aufrufen eines Menüpunktes und zur Bestätigung einer Auswahl drücken Sie die Taste **<Wiedergabe/Pause>**.
2. Für Einstellungen innerhalb eines Menüpunktes verwenden Sie die Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>**.
3. Zum Verlassen eines Menüpunktes oder des gesamten Menüs drücken Sie die Taste **<Stop/Menü>**.

Folgende Menüfunktionen stehen zur Verfügung:

- **SCAN:** Führt einen vollständigen Suchlauf nach allen verfügbaren Radiosendern durch.
- **MANUAL:** Ermöglicht die manuelle Abstimmung auf einen bestimmten Kanal / eine bestimmte Frequenz.
- **DRC (Dynamic Range Control):** Diese Funktion reduziert den Unterschied zwischen den lautesten und leisesten übertragenen Audiosignalen. Dadurch werden leise Töne vergleichsweise lauter und laute Töne vergleichsweise leiser wiedergegeben.
Hinweis: DRC funktioniert nur, wenn es vom Sender für den jeweiligen Kanal unterstützt wird.
- **PRUNE:** Löscht alle nicht mehr empfangbaren Sender aus der Senderliste.
- **SYSTEM:** Setzt das Gerät auf Werkseinstellung zurück. Wählen Sie in diesem Menü „**YES**“, um das Gerät zurückzusetzen. **Achtung: Alle Einstellungen werden gelöscht.**

Info-Anzeige

Um Informationen anzuzeigen (sofern vom Sender übertragen), drücken Sie wiederholt die Taste **<INFO>** auf der Fernbedienung.

7. UKW-Radio

1. Wählen Sie den UKW-Modus, indem Sie wiederholt die Taste **<SOURCE>** drücken oder auf der Fernbedienung zweimal die Taste **<DAB/FM>** betätigen. Die aktuelle Frequenz wird im Display angezeigt.
2. Suchen Sie den gewünschten Radiosender, indem Sie wiederholt die Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** drücken.
3. Um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Radiosender zu suchen, halten Sie die Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** 2 Sekunden lang gedrückt, bis der Suchlauf startet.
4. Für UKW-Radiosender steht ein Stereo- oder Mono-Modus zur Verfügung.
Im Stereo-Modus erscheint „**ST**“ im Display unterhalb der Frequenz.
Wenn keine „**ST**“-Anzeige erscheint, befindet sich das Radio im Mono-Modus.
Für besseren Empfang können Sie den Mono-Modus erzwingen, indem Sie die Taste **<MODE>** auf der Fernbedienung drücken.

Manuelles Speichern von Radiosendern

Dieses Gerät ermöglicht das Speichern von bis zu 20 Radiosendern:

1. Stellen Sie den Radiosender ein, den Sie speichern möchten.
2. Drücken Sie die Taste **<PROG/SCAN>** auf der Fernbedienung. „**P01**“ beginnt zu blinken.
3. Wählen Sie den gewünschten Speicherplatz (1–20), indem Sie auf der Fernbedienung die Tasten **<ALBUM/PRESET ▲>** oder **<ALBUM/PRESET ▼>** drücken.
4. Drücken Sie die Taste **<Wiedergabe/Pause>**, um die Einstellung zu bestätigen. Im Display erscheint „**STORED**“.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1–4, um bis zu 20 Sender zu speichern.
6. Um einen gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie die Tasten **<ALBUM/PRESET ▲>** oder **<ALBUM/PRESET ▼>**, bis der gewünschte Sender angezeigt wird.

Automatisches Speichern von Radiosendern

Anstatt Sender manuell zu speichern, können Sie das Gerät auch automatisch gefundene Sender abspeichern lassen:

1. Halten Sie im UKW-Modus die Taste **<PROG/SCAN>** auf der Fernbedienung gedrückt, bis die Frequenzsuche startet.
2. Das Gerät sucht nun automatisch und speichert nacheinander gefundene Sender (bis zu 20). Nach Abschluss wird der zuerst gefundene Sender wiedergegeben.
3. Um einen gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie die Tasten **<ALBUM/PRESET ▲>** oder **<ALBUM/PRESET ▼>**, bis der gewünschte Speicherplatz angezeigt wird.

Hinweis: Beim automatischen Speichern werden alle zuvor manuell gespeicherten Sender überschrieben.

RDS-Informationen

Diese Informationen können z. B. den Sendernamen, den Namen des aktuellen Programms oder Titels, Nachrichtenschlagzeilen usw. umfassen und variieren je nach Sender.

- Um RDS-Informationen anzuzeigen, drücken Sie wiederholt die Taste **<INFO>**.
- Nicht alle Radiosender übertragen RDS-Informationen. In solchen Fällen erscheint „**NO DATA**“ im Display.
- Die übertragenen RDS-Informationen können sich von Sender zu Sender unterscheiden.
- Bei schwachem Radiosignal kann die Übertragung von RDS-Informationen nicht verfügbar, gestört oder unvollständig angezeigt werden.

8. CD-Spieler

CD-Wiedergabe

1. Wählen Sie den CD-Modus, indem Sie wiederholt die Taste **<SOURCE>** drücken oder auf der Fernbedienung die Taste **<CD>** betätigen.
2. Öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie die Taste **<AUF/ZU>** drücken. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
3. Schließen Sie das CD-Fach erneut, indem Sie nochmals die Taste **<AUF/ZU>** drücken. Die CD wird eingelesen, anschließend erscheint die Gesamtanzahl der Titel im Display.
4. Die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel.
5. Um die Wiedergabe zu pausieren, drücken Sie einmal die Taste **<Wiedergabe/Pause>**. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
6. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die Taste **<STOP>**.

Schnellvorlauf / Schnellrücklauf & Titelsprung

- Um zum nächsten Titel zu springen, drücken Sie einmal die Taste **<Vorwärts>**.
- Um zum vorherigen Titel zu springen, drücken Sie einmal die Taste **<Zurück>**.
- Um den aktuellen Titel schnell vorzuspulen, halten Sie die Taste **<Vorwärts>** gedrückt. Lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Stelle erreicht ist, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
- Um den aktuellen Titel schnell zurückzuspulen, halten Sie die Taste **<Zurück>** gedrückt. Lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Stelle erreicht ist, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

Wiederholen / Zufallswiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **<MODE>** auf der Fernbedienung, um zwischen folgenden Modi zu wählen:

- **Repeat One** – Der aktuelle Titel wird wiederholt. Im Display erscheint „REP ONE“.
- **Repeat All** – Alle Titel der CD oder des USB-Mediums werden wiederholt. Im Display erscheint „REP ALL“.
- **Repeat Folder (falls CD oder USB Alben enthalten)** – Der aktuelle Ordner wird wiederholt. Im Display erscheint „REP ALM“.
- **Random Playback (Shuffle)** – Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Im Display erscheint „SHUF ON“.

Hinweis: Um die Zufalls- und Wiederholungsfunktionen zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste **<MODE>**, bis „OFF“ im Display erscheint.

Programmierte Wiedergabe

Sie können bis zu 20 Titel (Audio-CDs) bzw. bis zu 99 Titel (MP3-CDs) in einer gewünschten Reihenfolge speichern.

1. Während das Gerät im CD-Stop-Modus ist, drücken Sie die Taste **<PROG/SCAN>**. Im Display erscheinen „P01“ und „T01“.
2. Wählen Sie mit den Tasten **<Vorwärts>** oder **<Zurück>** den Titel, der als erster in der Reihenfolge abgespielt werden soll.
3. Drücken Sie erneut die Taste **<PROG/SCAN>**. „P02“ beginnt im Display zu blinken.

4. Wiederholen Sie die Schritte 2–3, um bis zu 20 Titel (oder 99 Titel) zu programmieren.
5. Drücken Sie die Taste **<Wiedergabe/Pause>**, um die Wiedergabe der programmierten Reihenfolge zu starten.
6. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die Taste **<STOP>**.
Um die Programmliste zu löschen, drücken Sie die Taste **<STOP>** ein zweites Mal. Im Display erscheint „**CLEARED**“.

ID3-Tags

- Wenn die auf der eingelegten CD gespeicherten Dateien ID3-Tags enthalten (z. B. Künstler, Titel- und Albumname), können diese im Display angezeigt werden.
- Drücken Sie dazu wiederholt die Taste **<INFO>** auf der Fernbedienung, um durch die verfügbaren Informationen zu wechseln.

9. USB-Wiedergabe

MP3-Wiedergabe von USB

1. Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Anschluss des Geräts.
2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den USB-Modus, indem Sie wiederholt die Taste **<SOURCE>** drücken oder auf der Fernbedienung die Taste **<USB/AUDIO IN>** betätigen.
3. Der USB-Datenträger wird eingelesen, und die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel.
4. Um die Wiedergabe zu pausieren, drücken Sie einmal die Taste **<Wiedergabe/Pause>**. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die Taste **<STOP>**.
6. Sollten auf dem USB-Stick Ordner vorhanden sein, so können diese mit den Tasten **<ALBUM/PRESET>** ausgewählt werden. Die Wiedergabe startet automatisch.

Wiedergabemodi

- Titelsprung, Schnellvorlauf, Schnellrücklauf, Wiederholungsmodi, Zufallswiedergabe sowie die Anzeige von ID3-Tags funktionieren im USB-Modus genauso wie bei der Wiedergabe von MP3-CDs.
- Bitte beachten Sie hierzu die Anweisungen im vorherigen Kapitel.

Hinweise:

- Ein USB-Gerät muss immer direkt an den USB-Anschluss dieses Produkts angeschlossen werden. Die Verwendung eines USB-Verlängerungskabels wird von diesem Produkt nicht unterstützt. Der USB-Anschluss kann nicht direkt mit einem Computer verbunden werden.
- Die Einlesezeit eines USB-Datenträgers hängt von der Geschwindigkeit des Speichermediums sowie der Anzahl der Titel und Ordner ab. In manchen Fällen kann die Einlesezeit bis zu 60 Sekunden betragen.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist (Standby-Modus), kann ein eingestecktes USB-Gerät nicht gelesen werden.
- Schalten Sie das Gerät stets aus, bevor Sie einen USB-Stick entfernen, um Schäden am USB-Gerät zu vermeiden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Datenverlust oder -beschädigung.
- Aufgrund der Vielzahl unterschiedlicher Kompressionsmethoden kann es vorkommen, dass bestimmte Dateien oder USB-Sticks nicht wiedergegeben werden können.

10. BLUETOOTH Audio

Die BLUETOOTH-Funktion ermöglicht es, Musik von Ihrem Smartphone, Tablet oder einem anderen BLUETOOTH-fähigen Gerät über die Lautsprecher der M-750DAB wiederzugeben.

1. Um die BLUETOOTH-Funktion zu nutzen, schalten Sie das Gerät in den BT-Modus, indem Sie wiederholt die Taste **<SOURCE>** drücken oder auf der Fernbedienung die Taste **<BT/PAIRING>** betätigen. Im Display blinkt eine blaue LED.
2. Öffnen Sie die BLUETOOTH-Einstellungen Ihres Geräts und suchen Sie nach „**M-750DAB**“.
3. Sobald Ihr Gerät „**M-750DAB**“ anzeigt, verbinden und koppeln Sie es. Wenn die BLUETOOTH-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, ertönt ein Signalton. Es erscheint kurz „**CONNECTED**“ auf dem Display, und die LED hört auf zu blinken.
4. Verwenden Sie sowohl die Lautstärkeregelung am Gerät als auch an Ihrem gekoppelten Gerät, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.
5. Alle Wiedergabefunktionen können über die Bedienelemente des BLUETOOTH-Geräts gesteuert werden. Titel vor/zurück können zusätzlich mit der Fernbedienung des Geräts gewählt werden.

Hinweise:

- BLUETOOTH funktioniert am besten in einer Reichweite von 8–10 Metern. Die Reichweite kann je nach Gerät und lokalen Bedingungen (z. B. Wände, Metallgehäuse oder andere Geräte in der Nähe, die auf derselben Frequenz arbeiten) variieren.
- Das Gerät kann gleichzeitig mit **zwei BLUETOOTH-Geräten** verbunden werden.
- Entfernt sich das gekoppelte Gerät aus der BLUETOOTH-Reichweite, verbindet sich das Gerät automatisch erneut, sobald es wieder in Reichweite ist.
- Wenn in den BLUETOOTH-Modus zurückgeschaltet wird, verbindet sich das Gerät automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät (sofern verfügbar).
- Um zu verhindern, dass sich ein zuvor gekoppeltes Gerät automatisch mit dem M-750DAB verbindet, heben Sie die Kopplung in den Einstellungen Ihres Geräts auf.
- Um eine BLUETOOTH-Kopplung zu löschen, halten Sie die Taste **<BT/PAIRING>** gedrückt, bis die LED blinkt und „**PAIRING**“ im Display erscheint.

11. Audio In

Sie können den Audio-Ausgang eines externen Geräts, wie z. B. eines MP3-Players, an dieses Gerät anschließen, um den Ton über den Verstärker dieses Musiksystems wiederzugeben.

1. Verwenden Sie ein Stereo-Audiokabel (3,5 mm auf 3,5 mm Klinkenstecker, nicht im Lieferumfang enthalten), um den Kopfhörerausgang oder Audio Line-Out des externen Geräts mit dem Audio-Eingang dieses Geräts zu verbinden.
2. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den AUDIO IN-Modus, indem Sie wiederholt die Taste **<SOURCE>** drücken oder auf der Fernbedienung zweimal die Taste **<USB/AUDIO IN>** betätigen.
3. Schalten Sie das externe Gerät (z. B. MP3-Player) ein.
4. Starten Sie die Wiedergabe des externen Geräts und stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit der Lautstärkeregelung des Hauptgeräts ein.
5. Denken Sie daran, das Gerät auszuschalten, wenn Sie die Nutzung des externen Geräts beendet haben.

12. Störungsbehebung

Bitte überprüfen Sie bei Fehlfunktionen die folgenden Punkte:

Kein Ton

- ➔ Stecken Sie den Netzstecker ordnungsgemäß ein.
- ➔ Stellen Sie die Lautstärke auf den richtigen Pegel.
- ➔ Stellen Sie sicher, dass die gewünschte Quelle ausgewählt ist.

Linker und rechter Kanal vertauscht

- ➔ Überprüfen Sie die Verbindung der Lautsprecher und ihre Standorte.

Das System reagiert nicht auf Tastendruck

- ➔ Ziehen Sie das Netzkabel ab und schließen Sie es wieder an.

Probleme beim Radioempfang

- ➔ Richten Sie die Antenne neu aus.
- ➔ Suchen Sie einen geeigneteren Standort.
- ➔ Verwenden Sie möglichst eine Außenantenne.
- ➔ Andere Elektrogeräte stören den Empfang.

CD-Spieler – Anzeige „NO DISC“

- ➔ Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein.
- ➔ Reinigen Sie die CD.
- ➔ Benutzen Sie nur konforme CDs.

USB-Betrieb

- „NO USB“ ➔ Schalten Sie das Gerät aus und schließen Sie das USB-Gerät erneut an.
- „NO SONG“ ➔ Bitte stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät kompatible Dateien enthält.

Fernbedienung – Keine ordnungsgemäße Funktion

- ➔ Wechseln Sie die Batterie.
- ➔ Entfernen Sie eventuelle Hindernisse.
- ➔ Bewegen Sie sich näher zum Hauptgerät und stellen Sie sicher, dass Sie zum Fernbedienungssensor am Gerät zeigen.

13. Wartung und Pflege

Reinigung des Gehäuses: Benutzen Sie ein mit einem milden Reinigungsmittel leicht angefeuchtetes Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten.

Reinigung der CDs

- Reinigen Sie verschmutzte Discs mit einem speziellen Reinigungstuch. Wischen Sie die CDs geradlinig von der Mitte bis zum Rand hin ab. Wischen Sie nicht mit kreisenden Bewegungen.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, wie etwa Waschbenzin, Verdünnern, handelsübliche Reinigungsmittel oder Anti-Statik-Spray für analoge Schallplatten.

Vorsichtshinweise zur Kondensationsbildung

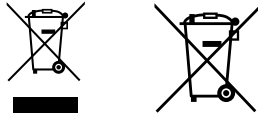
Kondensation (Tau) kann sich im Innern des Geräts bilden, wenn zwischen der Temperatur des Geräts und der Umgebungstemperatur ein wesentlicher Unterschied besteht. Sollte im Innern des Geräts Kondensation auftreten, ist eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet. In diesem Fall muss einige Stunden gewartet werden. Nachdem die Feuchtigkeit getrocknet ist, kann das Gerät wieder verwendet werden.

Besondere Vorsicht ist unter den folgenden Umständen geboten

Wenn das Gerät von einem Ort zu einem anderen bewegt wird, der eine wesentlich höhere oder niedrigere Temperatur aufweist, oder wenn sich die Luftfeuchtigkeit am Aufstellort des Geräts erhöht, usw.

14. Entsorgung

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien.



Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt an seinem Lebensende nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern bei einer Sammelstelle eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers oder bei einer von Herstellern oder Vertriebern eingerichteten Rücknahmestelle unentgeltlich abgegeben werden muss. Besitzer von Elektroaltgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät fest umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an der Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling von Elektroaltgeräten und Batterien erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland:
<https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Entsorgungshinweise für Verbraucher in Österreich:
<https://www.elektro-ade.at/>

Entsorgungshinweise für Verbraucher in Irland:
<https://www.mywaste.ie/>

Entsorgungshinweise für Verbraucher im Vereinigten Königreich:
<https://www.recyclenow.com/>

Entsorgungshinweise für Verbraucher in Frankreich:
<https://www.quefairedemesdechets.fr>

15. Technische Daten M-750DAB

Spannungsversorgung	
Netzspannung	Wechselspannung 100 – 240 V ~
Netzfrequenz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	80 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftsbetrieb	0,3 W
CD-Betrieb	
Signal-Rauschabstand (A-Filter)	≥ 70 dB
Dynamikumfang	≥ 60 dB
Tuner UKW/DAB+	
UKW-Abstimmbereich	87,50 MHz – 108,00 MHz
DAB-Abstimmbereich BAND III	174,928 MHz - 239,200 MHz
BLUETOOTH	
BLUETOOTH Version	V5.4
Leistungsklasse	Klasse 2
Sendeleistung	< 7 dBm
Reichweite	Ca. 10 Meter (kann je nach Umgebung abweichen)
Frequenzband	2,402 GHz – 2,480 GHz
BLUETOOTH-Profile	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
USB-Geräte	Abspielbare Dateien: MP3 Kompatibel mit USB2.0 Full-Speed, FAT16, FAT32 Maximal 500 mA Bitraten: 32 kBit/s bis 320 kBit/s
Audio-In	3,5 mm Klinkenbuchse
Verstärkerteil	
Ausgangsleistung	2 x 40 W / 6 Ohm
Bandbreite	20 Hz – 20 kHz (± 3 dB)
Maße und Gewichte	
Haupteinheit	(B x H x T) 220 x 105 x 234 mm / 1,5 kg
Lautsprecher	(B x H x T) 148 x 240 x 203 mm / 1,9 kg je St.
Temperaturbereich	0 °C bis +40 °C

16. Garantie

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Kenwood-Produkts. Sollte dieses Produkt unter normalen Betriebsbedingungen Material- oder Verarbeitungsmängel aufweisen, werden wir diese in Übereinstimmung mit den nachfolgenden Garantiebestimmungen kostenlos beseitigen bzw. das Gerät umtauschen.

Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte sorgfältig auf.

Kenwood gewährt auf dieses Gerät eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum laut Rechnung oder Kaufbeleg des Kenwood-Händlers. Diese Garantie erstreckt sich auf Material- und Verarbeitungsmängel. Wir behalten uns das Recht vor, das Produkt umzutauschen, falls eine wirtschaftliche Instandsetzung nicht mehr möglich ist. Kosten für Verpackung und Installation sowie Kosten und Risiken im Zusammenhang mit der eigentlichen Instandsetzung sind nicht in der Garantieleistung enthalten und werden in Rechnung gestellt.

Bedingungen

A. Zur Geltendmachung von Garantieansprüchen sind zusätzlich zur Vorlage dieser Garantiekarte folgende Angaben erforderlich:

- (a) Ihr Name mit vollständiger Anschrift
- (b) Der Kassenbeleg oder die Rechnung eines in einem EU-Staat ansässigen Einzelhändlers, aus der das ursprüngliche Kaufdatum hervorgeht.
- (c) Der vollständige Name und die Anschrift des Einzelhändlers, bei dem das Produkt gekauft wurde.
- (d) Die Seriennummer und die Modellbezeichnung des Produkts.

Kenwood behält sich das Recht vor, Garantieleistungen abzulehnen, wenn die vorgenannten Informationen fehlen oder wenn seit Ersterwerb Veränderungen am Produkt vorgenommen wurden.

B. Zum Zeitpunkt der Auslieferung an den Handel erfüllt dieses Produkt alle im Bestimmungsland gültigen Normen und Sicherheitsvorschriften. Erforderliche Modifikationen zum Betrieb des Gerätes in Ländern außerhalb des Bestimmungslandes fallen nicht unter die vorgenannten Garantiebestimmungen. Außerdem übernehmen wir keinerlei Haftung für Arbeiten in diesem Zusammenhang oder für Beschädigungen des Produktes, die durch solche Arbeiten entstehen.

Wird das Produkt in einem Land benutzt, für das dieses nicht konzipiert und hergestellt worden ist, dann werden Garantiarbeiten nur dann ausgeführt, wenn die Kosten für Umrüstung des Gerätes auf national gültige Normen und Sicherheitsvorschriften vom Benutzer getragen werden. Unterscheidet sich außerdem das Produkt von den durch den offiziellen Importeur vertriebenen Produkten und sollten für die Reparatur dieses Produktes Ersatzteile nicht verfügbar sein, muss der Benutzer die Kosten für Hin- und Rücktransport des Gerätes in das Kaufland tragen. Gleiches gilt, wenn im betreffenden Land aus anderen berechtigten Gründen keine Garantieleistungen angeboten werden können.

C. Ausgenommen von den Garantieleistungen sind:

- (a) Veränderungen am Produkt, sowie normale Wartungs- und Justagearbeiten, einschließlich der in der Bedienungsanleitung erwähnten regelmäßigen Kontrollen.
- (b) Schäden am Produkt, die durch mangelhafte oder nicht fachgerechte Arbeiten entstanden sind, wenn diese Arbeiten von Dritten vorgenommen wurden, die nicht zur Durchführung von Garantieleistungen im Namen des Herstellers ermächtigt sind.
- (c) Schäden durch Nachlässigkeit, Unfälle, Änderungen, unsachgemäße Montage, mangelhafte Verpackung, Fehlbedienung oder Verwendung falscher Ersatzteile bei einer Reparatur.
- (d) Schäden durch Feuer, Wasserschaden, Blitzschlag, Erdbeben, unzureichende Belüftung, höhere Gewalt, Anschluss an falsche Netzspannung oder sonstige von Kenwood nicht zu verantwortende Ursachen.
- (e) Schäden an Lautsprechern durch Überlastung. Schäden an anderen Gegenständen, die nicht Bestandteil des Produkts sind, wie z. B.: DVDs, CDs, USB-Speichermedien, Smartphones usw.
- (f) Verbrauchs- oder Verschleißteile, die im Rahmen des normalen Kundendienstes auszutauschen sind, wie z. B.: Batterien, wiederaufladbare Akkus, Lampen usw.
- (g) Alle Produkte, bei denen die Seriennummer(n) ganz oder teilweise entfernt, verändert oder unkenntlich gemacht wurde(n).

Diese Garantie kann von allen Personen beansprucht werden, die das Produkt legal erworben haben.

In der Übereinstimmung mit den vorgenannten Garantiebedingungen, wird das Produkt kostenlos instandgesetzt oder umgetauscht. Dieses Recht beeinträchtigt in keiner Weise sonstige Rechte des Benutzers im Rahmen der gültigen rechtlichen Bestimmungen.

Instandsetzung oder Austausch bewirken keine Verlängerung der Garantiezeit.

Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen, insbesondere solche auf Wandelung, Minderung oder Schadenersatz.

Kontaktadresse:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH
Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel
Tel. 06101-4988 0, www.kenwood.de

KENWOOD

MICRO HI-FI SYSTEM

M-750DAB

USER MANUAL

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Contents		Page
1.	Before Switching on the Power Supply / Safety Instructions	3
2.	Commissioning	6
3.	Components and Functions	8
4.	Basic Functions	10
5.	Time and On Timer	11
6.	DAB+ Digital Radio	12
7.	FM Radio	13
8.	CD Player	14
9.	USB Playback	15
10.	Bluetooth® Audio	16
11.	Audio In	16
12.	Troubleshooting	16
13.	Maintenance and Care	17
14.	Disposal	18
15.	Technical Data	19
16.	Warranty	20

1. Before Switching on the Power Supply

Safety Instructions

Caution: Read this page carefully to ensure safe operation of the product.

Read the instructions carefully!

- Follow all safety and operating instructions when putting this product into operation.

Keep the instructions carefully!

- You should keep the safety and operating instructions for future reference.

Observe all warnings!

- You should strictly follow all warnings indicated on the product and listed in this user manual.

Clean only with a dry cloth!

- Disconnect the mains plug of this product from the power outlet before cleaning. Never use liquid cleaners or cleaning sprays. Use only a slightly damp cloth for cleaning.

Accessories

- Use only accessories specified by the manufacturer.

Do not use this product near water

- The product must never be exposed to dripping or splashing water, such as may occur near a bathtub, washbasin, kitchen sink, washing machine, in a damp basement, or near a swimming pool, etc. Never place containers filled with liquids, such as vases, on the product.

Ventilation

- Slots and openings in the housing are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating and possible ignition. Do not block the ventilation openings. Install the product in accordance with the manufacturer's instructions. Never block the ventilation openings by placing the product on a bed, sofa, carpet, or other similar soft surface. This product should not be installed in a bookcase or built-in cabinet unless adequate ventilation is provided.

Power supply

- This product may only be connected to the mains voltage specified on the product. If you are unsure about the type of power supply in your home, contact your dealer or local power utility.

Power cord

- Ensure that the power cord cannot be tripped over and is not pinched, especially at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits the product. As the mains plug is used to completely disconnect the product from the power supply, it must remain attached to the power cord and be easily accessible at all times.

Thunderstorms

- Disconnect the product from the power supply during thunderstorms and when it will not be used for a long period of time.

Overloading

- Never overload wall outlets, extension cords, or power strips, as this may result in a risk of fire or electric shock.

Ingress of foreign objects and liquids

- Ensure that no foreign objects or liquids enter the product through ventilation openings, as this may result in contact with high-voltage components or a short circuit, which could cause fire or electric shock. Never spill liquids of any kind on the product.

Maintenance

- Never attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose live parts, contact with which may pose a hazard. Refer all servicing to qualified service personnel.

Damage Requiring Service

- Servicing and repair work must only be carried out by qualified service personnel. Service or repair is required if the product has been damaged (e.g. the power cord or plug), if liquid has been spilled into the product, if objects have entered the product, if the product has been exposed to rain or moisture, if it does not operate properly, or if it has been dropped.

Spare Parts

- When replacement parts are required, make sure that the service technician uses parts specified by the manufacturer or parts with the same characteristics as the original parts. Unauthorized replacement parts may result in fire, electric shock, or other hazards.

Safety Check

- After completing any service or repair work on this product, ask the service technician to perform a safety check to verify that the product is in proper operating condition.

Heat

- Do not install the product near heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat. Never place objects with open flames, such as candles or lanterns, on or near the product. The batteries installed in the remote control must not be exposed to excessive heat such as direct sunlight, fire, or similar sources.

Batteries

- If the product will not be used for one month or longer, remove the batteries from the remote control battery compartment to prevent leakage. Dispose of leaking batteries immediately in accordance with all applicable legal regulations. Leaking batteries may cause injury and damage the product. Never mix batteries of different types or combine old and new batteries.

To reduce the risk of electric shock, fire, etc.

- Do not remove screws, covers, or cabinet parts.
- The power button does not completely disconnect the product from the power supply in any position.

To fully disconnect the product from the power supply, unplug the mains plug from the wall outlet.

Risks Associated with High Volume Levels

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time.

Remote Control

- Exposure of the remote control sensor to direct sunlight or high-frequency fluorescent lighting may cause malfunction. In such cases, place the system in a different location to avoid these malfunctions.
- The supplied batteries are intended for initial operation and may have a limited service life. If the operating range of the remote control decreases, replace the old batteries with new ones.

Caution!

Risk of Explosion

- if batteries of the wrong type are used;
- if a battery is exposed to extremely high or low temperatures during use, storage, or transport;
- if a battery is exposed to low air pressure at high altitude;
- if a battery is disposed of in fire or a hot oven;
- if a battery is mechanically crushed or cut;
- if a battery is left in an environment with extremely high temperatures or extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquids or gases.

Automatic Power-Saving Function

If the product does not receive an audio signal in any mode other than FM, it will automatically switch to standby mode after approximately 15 minutes.

IMPORTANT FOR LASER PRODUCTS

1. CLASS 1 LASER PRODUCT
2. CAUTION: Do not open the housing. The product contains no user-serviceable parts. Servicing must be carried out by qualified service personnel only.

Declaration of Conformity

For the EU:

Hereby, JVCKENWOOD Corporation declares that the radio equipment type [KENWOOD] M-750DAB is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

For the United Kingdom:

Hereby, JVCKENWOOD Corporation declares that the radio equipment type [KENWOOD] M-750DAB complies with the Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the "Declaration of Conformity" is available at the following internet address: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Manufacturer:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

EU Contact Address:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

UK Contact Address:

JVCKENWOOD U.K. Limited
1 Millfield, Woodshots Meadow, Croxley Park, Watford WD18 8YX
UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

Battery Manufacturer TINKO® R03P (AAA UM-4):

Shenzhen Kunteng Co., Ltd.
Huake Building, Shenyun Road 520-1-1, Gaofa Community, Shahe Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China
<http://www.tinko.com.cn/>

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

2. Commissioning

Unpacking

Carefully unpack the product and check that all accessories are present:

- Infrared remote control
- FM/DAB+ wire antenna
- 1 × AAA/R03P battery
- User manual
- 2 × loudspeakers
- Power cord

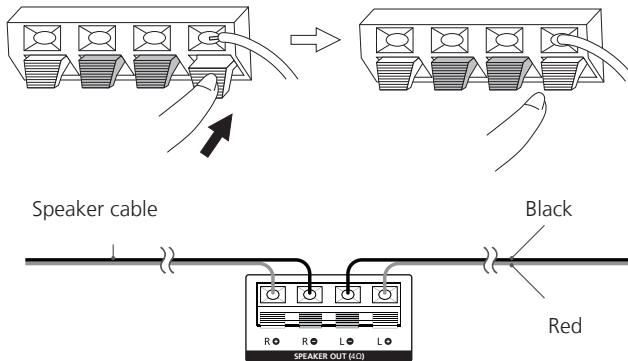
Connecting

Inserting the Batteries into the Remote Control

Open the battery compartment of the remote control and insert the batteries with the correct polarity. The specified polarity (+/-) is marked inside the battery compartment.

Connecting the Loudspeakers

Connect the left and right loudspeakers to the **[Speaker Out]** terminals on the rear of the product. Press the spring clips and insert the bare ends of the speaker cables into the designated openings. Connect the red wire to the red spring terminal. Connect the other wire accordingly to the black terminal.



Connection to the Mains Power Supply

Finally, connect the power cord to the product and to the wall outlet.

DAB+/FM Antenna Connection

1. Connect the cable to the **[ANTENNA]** socket.
2. Find the position that provides the best reception.
3. Secure the antenna in place.

- The antenna supplied with the system is a simple wire antenna. For stable signal reception, the use of an outdoor antenna (available from retailers) is recommended. Before connecting an outdoor antenna, first disconnect the wire antenna.

Handling of CDs

Precautions for Handling

Hold the CD so that you do not touch the signal surface. The unprinted side is the playback side. Do not use CDs that are warped or otherwise damaged.

Precautions Regarding CDs

Use only CDs bearing the  marking. A CD without this marking may not be played properly.

About USB Devices

Notes on Using a USB Device

This product is capable of playing audio files stored on a flash memory device or digital audio player when these devices are equipped with a USB port (these devices are referred to as USB devices in this document). The following limitations apply to the USB devices that can be used:

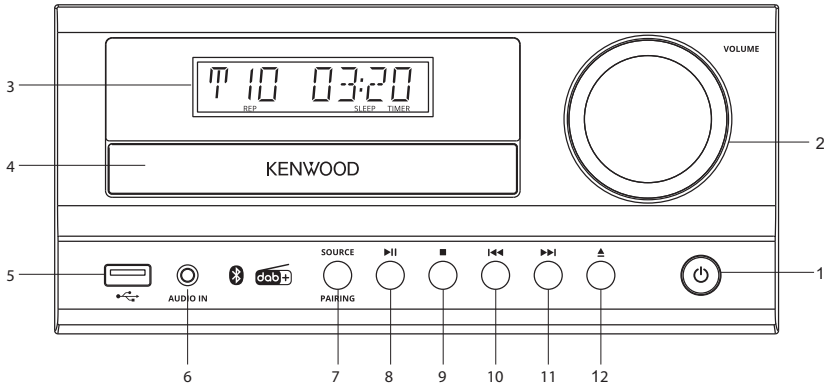
Compatible USB Devices

- USB devices that belong to the USB mass storage class.
- USB devices with a maximum current consumption of 500 mA.
- USB mass storage class: USB devices that are recognized by a PC as external storage without requiring a special driver or application software.
- Please consult your dealer if you are unsure whether your USB device complies with the USB mass storage class specifications.
- Using an unsupported USB device may result in incorrect playback or display of the audio file.

Even when using a USB device that meets the specifications listed above, audio files may not be played correctly depending on the type or condition of the USB device.

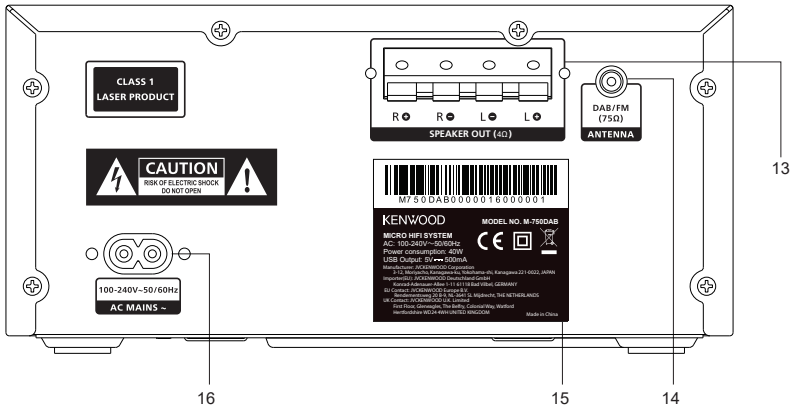
3. Components and Functions

Front Panel Controls



- | | | |
|-------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Standby On/Off | 5. USB Port | 9. Stop/Menu |
| 2. Volume | 6. Audio Input | 10. Back |
| 3. Display | 7. Source Selection /
BT Pairing | 11. Forward |
| 4. CD Tray | 8. Play/Pause | 12. CD Tray Open/Close |

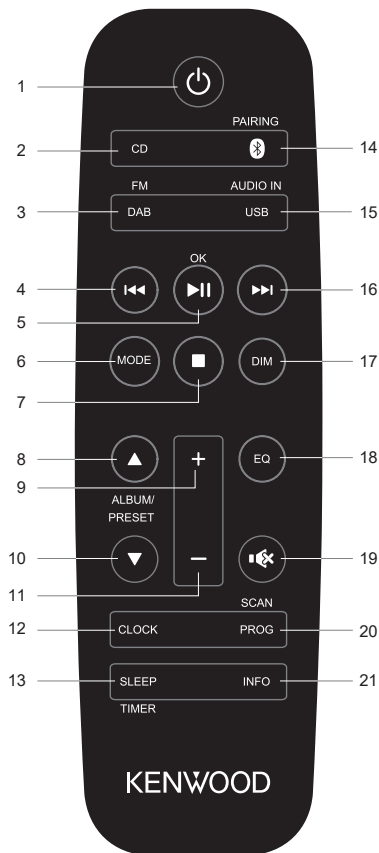
Rear Panel Connections



- | | | |
|-----------------------|------------------------|------------------|
| 13. Speaker Output | 14. Antenna Connection | 15. Rating Label |
| 16. Power Cord Socket | | |

Remote Control

1. **Standby On/Off button**
2. **CD button**
Press to select CD mode.
3. **DAB/FM button**
Press to select DAB mode.
Press again to select FM mode.
4. **Back button**
CD / USB mode: Skip to the previous track; fast rewind
FM mode: Select the previous frequency
DAB mode: Select the previous DAB station
BT mode: Skip to the previous track
5. **Play/Pause and OK button**
CD / USB / BT mode: Play / Pause
Menu: Confirm settings
6. **MODE button**
CD / USB mode: Select playback mode
FM mode: Switch between stereo and mono
7. **Stop/Menu button**
Stop playback or delete a program
DAB mode: Open the menu
8. **ALBUM/PRESET button**
CD / USB mode: Select the next album (if available)
DAB / FM mode: Select the next preset station
9. **VOLUME + button**
Increase the volume.
10. **ALBUM/PRESET button**
CD / USB mode: Select the previous album (if available)
DAB / FM mode: Select the previous preset station
11. **VOLUME – button**
Decrease the volume.
12. **CLOCK button**
Press in any playback mode to display the time.
Press and hold to open the time-setting mode.
13. **SLEEP/TIMER button**
Press in standby mode to switch the timer on or off.
Press and hold in standby mode to open the timer settings.
Press repeatedly in any playback mode to set the sleep timer.
14. **BT/PAIRING button**
Press to select BLUETOOTH mode.
15. **USB/AUDIO IN button**
Press to select USB mode.
Press again to select AUDIO IN mode.
16. **Forward button**
CD / USB mode: Skip to the next track; fast forward
FM mode: Select the next frequency
DAB mode: Select the next DAB station
BT mode: Skip to the next track



17. **DIM button**
Press to adjust the display brightness.
18. **EQ button**
Press to select different equalizer presets.
19. **MUTE button**
Press to mute the sound.
20. **PROG/SCAN button**
CD / USB mode: Program the track sequence.
DAB / FM mode: Store radio stations; scan for radio stations.
21. **INFO button**
Display playback information.

4. Basic Functions

Switching the Product On and Off (Standby Mode)

Connect the product as described above. The product is now in standby mode. To switch on the product, press the **<Standby>** button. The product switches to the last mode used. To switch the product off (standby mode), press the **<Standby>** button again.

Function Selection (Source)

To switch between operating modes (CD, BT, DAB+, FM, USB, Audio In), press the **<SOURCE>** button on the product repeatedly or use the direct selection buttons on the remote control (**CD, BT, DAB/FM, USB/AUDIO IN**).

Volume Control

- Increase the volume by pressing the **<VOLUME +>** button on the remote control or by turning the volume control on the product clockwise.
- Decrease the volume by pressing the **<VOLUME ->** button on the remote control or by turning the volume control on the product counterclockwise.

Mute Function

To mute the sound, press the **<MUTE>** button on the remote control. Press the button again to unmute the sound.

Equalizer (EQ)

This product features 5 different equalizer presets (**Balanced, Warm, Bright, Powerful, Clear**). To select between these presets, press the **<EQ>** button on the remote control repeatedly.

Display Dimmer

The display brightness can be adjusted in 3 levels (high **"HIGH"**, medium **"MED"**, low **"LOW"**). To switch between these levels, press the **<DIM>** button on the remote control repeatedly.

Sleep-Timer

The Sleep function allows you to set a timer after which the device automatically switches to standby mode.

- In any playback mode, press the **<SLEEP/TIMER>** button on the remote control repeatedly to set the desired time.
- You can select a time between 120 and 15 minutes. **"SLEEP"** appears on the display. To check the remaining time of the set timer, press the **<SLEEP/TIMER>** button once.
- To deactivate the Sleep function, press the **<SLEEP/TIMER>** button repeatedly until **"OFF"** appears on the display. The **"SLEEP"** indicator disappears.

5. Time and On Timer

Note:

The time is automatically synchronized via the DAB+ signal. If a radio signal is available, manual setting is not required.

In any playback mode, you can display the current time by pressing the **<CLOCK>** button on the remote control. After approximately 3 seconds, the display automatically returns to the current playback mode.

Manual Time Setting

The time can only be set when the device is switched on.

1. Press and hold the **<CLOCK>** button for 2 seconds to enter the time setting mode. The format starts flashing. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to select the 12 h or 24 h format.
2. Press the **<CLOCK>** button again. The hour display starts flashing. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to set the current hour.
3. Press the **<CLOCK>** button again. The minute display starts flashing. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to set the current minutes.
4. Press the **<CLOCK>** button once more. The time is now saved and displayed.

On Timer (Power-On Timer)

This function switches the device on at a preset time. The on timer can only be set when the device is in standby mode.

1. In standby mode, press and hold the **<TIMER>** button on the remote control for 2 seconds. **"TIMER"** appears on the display and the hour indication starts flashing. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to set the desired hour.
2. Press the **<TIMER>** button again. The minute indication starts flashing. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to set the desired minute.
3. Press the **<TIMER>** button again. The timer mode starts flashing. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to select the desired mode (DISC, USB, FM, or DAB).
4. Press the **<TIMER>** button again. The timer volume starts flashing. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to set the desired volume.
5. Press the **<TIMER>** button once more to confirm your settings. The timer is now saved and will activate at the set time. **"TIMER"** appears on the display.

Activating / Deactivating the On Timer

To deactivate or reactivate a saved on timer, press the **<TIMER>** button once while the device is in standby mode.

Stopping an Active On Timer

When the on timer is triggered, press the **<Standby>** button to switch it off.

The timer will be triggered again the next day unless it is manually deactivated.

6. Digital Radio DAB+

1. Select DAB mode by pressing the **<SOURCE>** button repeatedly or by pressing the **<DAB/FM>** button on the remote control.
2. When the device is switched to DAB mode for the first time, it automatically searches for available stations.
ALTERNATIVELY: Press and hold the **<SCAN>** button on the remote control to start the search. **"SCANNING"** appears on the display.
3. After the search is completed, the first station in the station list is played.
4. Select the desired station using the **<Forward>** or **<Backward>** buttons.

Manual Presetting of Radio Stations

This device allows you to store up to 20 radio stations:

1. Tune to the radio station you want to store.
2. Press the **<PROG/SCAN>** button on the remote control. **"P01"** starts flashing.
3. Select the desired preset number (1–20) by pressing the **<ALBUM/PRESET ▲>** or **<ALBUM/PRESET ▼>** buttons on the remote control.
4. Press the **<Play/Pause>** button to confirm the setting. **"STORED"** appears on the display.
5. Repeat steps 1–4 to store up to 20 stations.
6. To recall a stored station, press the **<ALBUM/PRESET ▲>** or **<ALBUM/PRESET ▼>** buttons until the desired station is displayed.

DAB+ Menu

In DAB+ mode, briefly press the **<Stop/Menu>** button to open the DAB+ menu.

Within the menu, use the **<ALBUM/PRESET ▲>** or **<ALBUM/PRESET ▼>** buttons to navigate between menu items.

1. To open a menu item and confirm a selection, press the **<Play/Pause>** button.
2. To adjust settings within a menu item, use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons.
3. To exit a menu item or the entire menu, press the **<Stop/Menu>** button.

The following menu functions are available:

- **SCAN:** Performs a full scan for all available radio stations.
- **MANUAL:** Allows manual tuning to a specific channel / frequency.
- **DRC (Dynamic Range Control):** This function reduces the difference between the loudest and quietest audio signals being transmitted. As a result, quiet sounds are reproduced louder and loud sounds are reproduced softer.
Note: DRC only works if it is supported by the broadcaster for the respective channel.
- **PRUNE:** Deletes all stations that can no longer be received from the station list.
- **SYSTEM:** Resets the device to factory settings. Select **"YES"** in this menu to reset the device.
Warning: All settings will be deleted.

Info Display

To display information (if transmitted by the broadcaster), press the **<INFO>** button on the remote control repeatedly.

7. FM Radio

1. Select FM mode by pressing the **<SOURCE>** button repeatedly or by pressing the **<DAB/FM>** button twice on the remote control. The current frequency is shown on the display.
2. Search for the desired radio station by pressing the **<Forward>** or **<Backward>** buttons repeatedly.
3. To automatically search for the next available radio station, press and hold the **<Forward>** or **<Backward>** button for 2 seconds until the scan starts.
4. For FM radio stations, a stereo or mono mode is available.
In stereo mode, **"ST"** appears on the display below the frequency.
If no **"ST"** indicator appears, the radio is in mono mode.
For improved reception, you can force mono mode by pressing the **<MODE>** button on the remote control.

Manual Presetting of Radio Stations

This device allows you to store up to 20 radio stations:

1. Tune to the radio station you want to store.
2. Press the **<PROG/SCAN>** button on the remote control. **"P01"** starts flashing.
3. Select the desired preset number (1–20) by pressing the **<ALBUM/PRESET ▲>** or **<ALBUM/PRESET ▼>** buttons on the remote control.
4. Press the **<Play/Pause>** button to confirm the setting. **"STORED"** appears on the display.
5. Repeat steps 1–4 to store up to 20 stations.
6. To recall a stored station, press the **<ALBUM/PRESET ▲>** or **<ALBUM/PRESET ▼>** buttons until the desired station is displayed.

Automatic Presetting of Radio Stations

Instead of storing stations manually, you can also have the device automatically store the stations it finds:

1. In FM mode, press and hold the **<PROG/SCAN>** button on the remote control until the frequency scan starts.
2. The device will now automatically search for and store the stations it finds (up to 20). After completion, the first stored station is played.
3. To recall a stored station, press the **<ALBUM/PRESET ▲>** or **<ALBUM/PRESET ▼>** buttons until the desired preset is displayed.

Note: During automatic presetting, all previously manually stored stations will be overwritten.

RDS Information

This information may include, for example, the station name, the name of the current program or track, news headlines, etc., and varies depending on the broadcaster.

- To display RDS information, press the **<INFO>** button repeatedly.
- Not all radio stations transmit RDS information. In such cases, **"NO DATA"** appears on the display.
- The transmitted RDS information may vary from station to station.
- If the radio signal is weak, RDS information may not be available, may be interrupted, or may be displayed incompletely.

8. CD Player

CD Playback

1. Select CD mode by pressing the **<SOURCE>** button repeatedly or by pressing the **<CD>** button on the remote control.
2. Open the CD compartment by pressing the **<OPEN/CLOSE>** button. Insert a CD with the printed side facing up.
3. Close the CD compartment by pressing the **<OPEN/CLOSE>** button again. The CD is read and the total number of tracks appears on the display.
4. Playback starts automatically with the first track.
5. To pause playback, press the **<Play/Pause>** button once. Press the button again to resume playback.
6. To stop playback, press the **<STOP>** button.

Fast Forward / Fast Rewind & Track Skip

1. To skip to the next track, press the **<Forward>** button once.
2. To skip to the previous track, press the **<Backward>** button once.
3. To fast forward the current track, press and hold the **<Forward>** button. Release the button once the desired position is reached to resume normal playback.
4. To fast rewind the current track, press and hold the **<Backward>** button. Release the button once the desired position is reached to resume normal playback.

Repeat / Shuffle Playback

Press the **<MODE>** button on the remote control repeatedly during playback to select between the following modes:

- **Repeat One** – The current track is repeated. **"REP ONE"** appears on the display.
- **Repeat All** – All tracks on the CD or USB device are repeated. **"REP ALL"** appears on the display.
- **Repeat Folder (if the CD or USB device contains albums)** – The current folder is repeated. **"REP ALM"** appears on the display.
- **Random Playback (Shuffle)** – All tracks are played in random order. **"SHUF ON"** appears on the display.

Note: To deactivate the shuffle and repeat functions, press the **<MODE>** button repeatedly until **"OFF"** appears on the display.

Programmed Playback

You can store up to 20 tracks (audio CDs) or up to 99 tracks (MP3 CDs) in the desired order.

1. While the device is in CD stop mode, press the **<PROG/SCAN>** button. **"P01"** and **"T01"** appear on the display.
2. Use the **<Forward>** or **<Backward>** buttons to select the track to be played first in the sequence.
3. Press the **<PROG/SCAN>** button again. **"P02"** starts flashing on the display.
4. Repeat steps 2–3 to program up to 20 tracks (or up to 99 tracks).
5. Press the **<Play/Pause>** button to start playback of the programmed sequence.
6. To stop playback, press the **<STOP>** button. To clear the program list, press the **<STOP>** button a second time. **"CLEARED"** appears on the display.

ID3-Tags

- If the files stored on the inserted CD contain ID3 tags (e.g. artist, track title, and album name), this information can be shown on the display.
- To do so, press the **<INFO>** button on the remote control repeatedly to cycle through the available information.

9. USB Playback

MP3 Playback from USB

1. Insert a USB flash drive into the USB port of the device.
2. Switch on the device and select USB mode by pressing the **<SOURCE>** button repeatedly or by pressing the **<USB/AUDIO IN>** button on the remote control.
3. The USB storage device is read, and playback starts automatically with the first track.
4. To pause playback, press the **<Play/Pause>** button once.
Press the button again to resume playback.
5. To stop playback, press the **<STOP>** button.
6. If folders are present on the USB flash drive, they can be selected using the **<ALBUM/PRESET>** buttons. Playback starts automatically.

Playback Modes

- Track skip, fast forward, fast rewind, repeat modes, shuffle playback, and the display of ID3 tags function in USB mode in the same way as during MP3 CD playback.
- Please refer to the instructions in the previous chapter for details.

Notes:

- A USB device must always be connected directly to the USB port of this product. The use of a USB extension cable is not supported. The USB port cannot be connected directly to a computer.
- The reading time of a USB storage device depends on the speed of the storage medium as well as the number of tracks and folders. In some cases, the reading time may take up to 60 seconds.
- When the device is switched off (standby mode), an inserted USB device cannot be read.
- Always switch off the device before removing a USB flash drive to avoid damage to the USB device. The manufacturer accepts no responsibility for data loss or damage.
- Due to the wide variety of compression methods, certain files or USB flash drives may not be playable.

10. BLUETOOTH Audio

The BLUETOOTH function allows you to play music from your smartphone, tablet, or another BLUETOOTH-enabled device through the speakers of the M-750DAB.

1. To use the BLUETOOTH function, switch the device to BT mode by pressing the **<SOURCE>** button repeatedly or by pressing the **<BT/PAIRING>** button on the remote control. A blue LED flashes on the display.
2. Open the BLUETOOTH settings on your device and search for **"M-750DAB"**.
3. Once your device displays **"M-750DAB"**, connect and pair it. When the BLUETOOTH connection is successfully established, a confirmation tone sounds. **"CONNECTED"** appears briefly on the display, and the LED stops flashing.
4. Use both the volume control on the device and on your paired device to adjust the desired volume.
5. All playback functions can be controlled via the controls of the BLUETOOTH device. Track previous/next can also be selected using the device's remote control.

Notes:

- BLUETOOTH works best within a range of 8–10 meters. The range may vary depending on the device and local conditions (e.g. walls, metal housings, or other devices nearby operating on the same frequency).
- The device can be connected to **two BLUETOOTH devices** at the same time.
- If the paired device moves out of BLUETOOTH range, the device will automatically reconnect once it is back within range.
- When switching back to BLUETOOTH mode, the device automatically connects to the last paired device (if available).
- To prevent a previously paired device from automatically connecting to the M-750DAB, remove the pairing in your device's settings.
- To delete a BLUETOOTH pairing, press and hold the **<BT/PAIRING>** button until the LED flashes and **"PAIRING"** appears on the display.

11. Audio In

You can connect the audio output of an external device, such as an MP3 player, to this device in order to play the sound through the amplifier of this music system.

1. Use a stereo audio cable (3.5 mm to 3.5 mm jack plug, not included) to connect the headphone output or audio line-out of the external device to the audio input of this device.
2. Switch on the device and select AUDIO IN mode by pressing the **<SOURCE>** button repeatedly or by pressing the **<USB/AUDIO IN>** button twice on the remote control.
3. Switch on the external device (e.g. an MP3 player).
4. Start playback on the external device and adjust the desired volume using the volume control of the main unit.
5. Remember to switch off the device when you have finished using the external device.

12. Troubleshooting

In the event of a malfunction, please check the following points:

No Sound

- ➔ Make sure the power plug is properly connected.
- ➔ Set the volume to an appropriate level.
- ➔ Ensure that the desired source is selected.

Left and Right Channels Reversed

- ➔ Check the speaker connections and their positions.

The system does not respond to button presses

- Unplug the power cord and reconnect it.

Problems with Radio Reception

- Reposition the antenna.
- Find a more suitable location.
- Use an outdoor antenna if possible.
- Other electrical devices may be causing interference with reception.

CD Player – “NO DISC” Display

- Insert the CD with the labeled side facing up.
- Clean the CD.
- Use only compatible CDs.

USB Operation

- “NO USB”** → Switch off the device and reconnect the USB device.
- “NO SONG”** → Please ensure that the USB device contains compatible files.

Remote Control – Not Working Properly

- Replace the battery.
- Remove any obstacles.
- Move closer to the main unit and make sure you are pointing the remote control at the remote control sensor on the device.

13. Maintenance and Care

Cleaning the housing: Use a slightly damp cloth with a mild detergent. Do not use cleaning agents that contain alcohol, ammonia, or abrasive substances.

Cleaning CDs

- Clean dirty discs with a special cleaning cloth. Wipe the CDs in straight lines from the center outward toward the edge. Do not wipe in circular motions.
- Do not use solvents such as cleaning petrol, thinner, commercially available cleaning agents, or anti-static spray intended for analog records.

Caution Regarding Condensation Formation

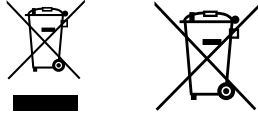
Condensation (dew) may form inside the device if there is a significant difference between the temperature of the device and the ambient temperature. If condensation occurs inside the device, proper operation can no longer be guaranteed. In this case, wait for several hours. Once the moisture has dried, the device can be used again.

Particular caution is required under the following circumstances:

When the device is moved from one location to another that has a significantly higher or lower temperature, or when the humidity at the installation location increases, etc.

14. Disposal

Disposal of used electrical and electronic equipment and batteries.



The symbol (crossed-out wheeled bin) on the product or its packaging indicates that this product must not be treated as normal household waste at the end of its service life. Instead, it must be returned free of charge to a collection point operated by a public waste disposal authority or to a take-back point set up by manufacturers or distributors.

Owners of waste electrical and electronic equipment are generally required to remove used batteries and accumulators that are not permanently enclosed in the waste equipment before handing it in at a collection point. This does not apply if the waste equipment is handed over for preparation for reuse with the involvement of a public waste disposal authority.

By contributing to the correct disposal of this product, you help protect the environment and the health of others. Improper or incorrect disposal may endanger the environment and human health. Further information about the recycling of waste electrical equipment and batteries can be obtained from your local authority or municipal waste disposal services.

Disposal Information for Consumers in Germany:
<https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Disposal Information for Consumers in Austria:
<https://www.elektro-ade.at/>

Disposal Information for Consumers in Ireland:
<https://www.mywaste.ie/>

Disposal Information for Consumers in the United Kingdom:
<https://www.recyclenow.com/>

Disposal Information for Consumers in France:
<https://www.quefairedemesdechets.fr>

15. Technical Specifications M-750DAB

Power Supply	
Mains voltage	AC 100 – 240 V ~
Mains frequency	50 / 60 Hz
Power consumption	80 W
Power consumption (standby)	0.3 W
CD Operation	
Signal-to-noise ratio (A-weighted)	≥ 70 dB
Dynamic range	≥ 60 dB
Tuner FM / DAB+	
FM tuning range	87.50 MHz – 108.00 MHz
DAB tuning range (Band III)	174.928 MHz – 239.200 MHz
BLUETOOTH	
BLUETOOTH version	V5.4
Power class	Class 2
Transmission power	< 7 dBm
Range	Approx. 10 m (depending on environment)
Frequency band	2.402 GHz – 2.480 GHz
BLUETOOTH profiles	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
USB Devices	Playable files: MP3 USB compatibility: USB 2.0 Full-Speed File system: FAT16, FAT32 Maximum current: 500 mA Bit rates: 32 kbit/s – 320 kbit/s
Audio In	3.5 mm jack socket
Amplifier Section	
Output power	2 x 40 W / 6 Ohm
Frequency response	20 Hz – 20 kHz (± 3 dB)
Dimensions and Weight	
Main unit	(W × H × D) 220 x 105 x 234 mm / 1.5 kg
Loudspeakers	(W × H × D) 148 x 240 x 203 mm / 1.9 kg each
Operating Temperature Range	0 °C to +40 °C

16. Warranty

Dear Customer,

Thank you for purchasing this Kenwood product. If, under normal operating conditions, this product should exhibit defects in material or workmanship, we will remedy these free of charge or replace the product in accordance with the following warranty terms.

Please keep this warranty card in a safe place.

Kenwood provides a warranty for this product for a period of two years from the date of purchase as stated on the invoice or purchase receipt issued by the Kenwood dealer.

This warranty covers defects in materials and workmanship. We reserve the right to replace the product if repair is no longer economically feasible. Costs for packaging and installation, as well as costs and risks associated with the actual repair, are not covered by the warranty and will be charged.

Conditions

A. To make a warranty claim, the following information is required in addition to presenting this warranty card:

- (a) Your name and full address
- (b) The receipt or invoice from a retailer located within an EU member state showing the original date of purchase
- (c) The full name and address of the retailer from whom the product was purchased
- (d) The serial number and model designation of the product

Kenwood reserves the right to refuse warranty service if the above information is missing or if modifications have been made to the product since the initial purchase.

B. At the time of delivery to the retailer, this product complies with all standards and safety regulations applicable in the country of destination. Any modifications required to operate the product in countries other than the country of destination are not covered by the above warranty provisions. Furthermore, we accept no liability for work carried out in this connection or for damage to the product resulting from such work.

If the product is used in a country for which it was not designed and manufactured, warranty service will only be provided if the user bears the costs of adapting the product to the nationally applicable standards and safety regulations. If, in addition, the product differs from products distributed by the official importer and spare parts required for repair are not available, the user must bear the costs of transporting the product to and from the country of purchase. The same applies if, for other justified reasons, warranty services cannot be provided in the country concerned.

C. The following are excluded from warranty coverage:

- (a) Modifications to the product, as well as normal maintenance and adjustment work, including the regular inspections mentioned in the user manual.
- (b) Damage to the product caused by improper or unprofessional work carried out by third parties who are not authorized to perform warranty services on behalf of the manufacturer.
- (c) Damage caused by negligence, accidents, modifications, improper installation, inadequate packaging, incorrect operation, or the use of incorrect replacement parts during repair.
- (d) Damage caused by fire, water damage, lightning, earthquakes, insufficient ventilation, force majeure, connection to an incorrect mains voltage, or other causes for which Kenwood is not responsible.
- (e) Damage to loudspeakers caused by overloading. Damage to other items not included as part of the product, such as DVDs, CDs, USB storage media, smartphones, etc.
- (f) Consumable or wear parts that are to be replaced during normal customer service, such as batteries, rechargeable batteries, lamps, etc.
- (g) Any products on which the serial number(s) have been wholly or partially removed, altered, or rendered illegible.

This warranty may be claimed by all persons who have legally acquired the product.

In accordance with the above warranty conditions, the product will be repaired or replaced free of charge. This does not in any way affect the user's other rights under applicable law.

Repair or replacement does not extend the warranty period.

Any further claims are excluded, in particular claims for rescission, reduction, or compensation for damages.

Contact address:

JVKENWOOD U.K. Limited

1 Millfield, Woodshots Meadow, Croxley Park, Watford WD18 8YX, UK

Email : Enquiries@uk.jvkenwood.com www.kenwood-electronics.co.uk



KENWOOD

MICRO HI-FI SYSTEM

M-750DAB

MANUEL D'UTILISATION

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Sommaire		Page
1.	Avant la mise sous tension / Consignes de sécurité	3
2.	Mise en service	6
3.	Composants et fonctions	8
4.	Fonctions de base	10
5.	Heure et minuterie de mise en marche	11
6.	Radio numérique DAB+	12
7.	Radio FM	13
8.	Lecteur CD	14
9.	Lecture USB	15
10.	Audio Bluetooth®	16
11.	Entrée audio	16
12.	Dépannage	16
13.	Entretien et maintenance	17
14.	Mise au rebut	18
15.	Caractéristiques techniques	19
16.	Garantie	20

1. Avant la mise sous tension

Consignes de sécurité

Attention : Lisez attentivement cette page afin de garantir une utilisation sûre du produit.

Lire attentivement les instructions !

- Respectez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation lors de la mise en service de ce produit.

Conserver soigneusement les instructions !

- Conservez les consignes de sécurité et d'utilisation pour toute consultation ultérieure.

Respecter tous les avertissements !

- Respectez strictement tous les avertissements indiqués sur le produit et mentionnés dans ce manuel d'utilisation.

Nettoyer uniquement avec un chiffon sec !

- Débranchez la fiche secteur de ce produit de la prise de courant avant le nettoyage. N'utilisez jamais de nettoyeurs liquides ni de sprays de nettoyage. Utilisez uniquement un chiffon légèrement humide pour le nettoyage.

Accessoires

- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau

- Le produit ne doit jamais être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau, comme cela peut se produire à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un lave-linge, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine, etc. Ne placez jamais de récipients remplis de liquides, tels que des vases, sur le produit.

Ventilation

- Les fentes et ouvertures du boîtier servent à la ventilation afin d'assurer un fonctionnement fiable du produit et de le protéger contre la surchauffe et un risque d'inflammation. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez le produit conformément aux instructions du fabricant. Ne bloquez jamais les ouvertures de ventilation en plaçant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface souple similaire. Ce produit ne doit pas être installé dans une bibliothèque ou un meuble encastré, sauf si une ventilation suffisante est assurée.

Alimentation électrique

- Ce produit doit uniquement être raccordé à la tension secteur indiquée sur le produit. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation électrique disponible dans votre logement, contactez votre revendeur ou votre fournisseur d'électricité local.

Cordon d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse pas faire trébucher et qu'il ne soit pas pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises multiples et du point de sortie du produit. La fiche secteur servant à déconnecter complètement le produit de l'alimentation électrique, elle doit rester fixée au cordon d'alimentation et être facilement accessible à tout moment.

Orages

- Débranchez le produit de l'alimentation électrique en cas d'orage et lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Surcharge

- Ne surchargez jamais les prises murales, les rallonges ou les multiprises, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Pénétration de corps étrangers et de liquides

- Veillez à ce qu'aucun corps étranger ni liquide ne pénètre dans le produit par les ouvertures de ventilation, car cela pourrait entraîner un contact avec des composants sous haute tension ou provoquer un court-circuit, susceptible de causer un incendie ou un choc électrique. Ne renversez jamais de liquide de quelque nature que ce soit sur le produit.

Entretien

- N'essayez jamais d'effectuer vous-même l'entretien de ce produit, car l'ouverture ou le retrait des capots peut exposer des pièces sous tension, dont le contact peut présenter un danger. Confiez toutes les opérations d'entretien à un personnel de service qualifié.

Domages nécessitant une réparation

- Les travaux d'entretien et de réparation doivent être effectués exclusivement par un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire si le produit a été endommagé (par ex. le cordon d'alimentation ou la fiche), si du liquide a pénétré dans le produit, si des objets sont tombés à l'intérieur, si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.

Pièces de rechange

- Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien de service utilise des pièces spécifiées par le fabricant ou présentant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou d'autres dangers.

Contrôle de sécurité

- Après toute opération d'entretien ou de réparation sur ce produit, demandez au technicien de service d'effectuer un contrôle de sécurité afin de vérifier que le produit est en bon état de fonctionnement.

Chaleur

- N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des chauffages, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) susceptibles de produire de la chaleur. Ne placez jamais d'objets à flamme nue, tels que des bougies ou des lanternes, sur ou à proximité du produit. Les piles installées dans la télécommande ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, le feu ou des sources similaires.

Piles

- Si le produit n'est pas utilisé pendant un mois ou plus, retirez les piles du compartiment de la télécommande afin d'éviter toute fuite. Éliminez immédiatement les piles qui fuient conformément à toutes les réglementations légales en vigueur. Les piles qui fuient peuvent provoquer des blessures et endommager le produit. Ne mélangez jamais des piles de types différents ni des piles neuves et usagées.

Afin de réduire le risque de choc électrique, d'incendie, etc.

- Ne retirez pas les vis, les capots ou les éléments du boîtier.
- Le bouton d'alimentation ne déconnecte pas complètement le produit de l'alimentation électrique, quelle que soit sa position.

Pour déconnecter complètement le produit de l'alimentation électrique, débranchez la fiche secteur de la prise murale.

Risques liés aux niveaux de volume élevés

- Afin d'éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Télécommande

- L'exposition du capteur de la télécommande à la lumière directe du soleil ou à l'éclairage fluorescent à haute fréquence peut provoquer des dysfonctionnements. Dans ce cas, placez le système à un autre endroit afin d'éviter ces dysfonctionnements.
- Les piles fournies sont destinées à une utilisation initiale et peuvent avoir une durée de vie limitée. Si la portée de la télécommande diminue, remplacez les piles usagées par des piles neuves.

Attention !

Risque d'explosion

- si des piles d'un type incorrect sont utilisées ;
- si une pile est exposée à des températures extrêmement élevées ou basses pendant l'utilisation, le stockage ou le transport ;
- si une pile est exposée à une faible pression atmosphérique à haute altitude ;
- si une pile est jetée au feu ou dans un four chaud ;
- si une pile est écrasée ou coupée mécaniquement ;

- si une pile est laissée dans un environnement présentant des températures extrêmement élevées ou une pression atmosphérique extrêmement basse, ce qui peut entraîner une explosion ou la fuite de liquides ou de gaz inflammables.

Fonction d'économie d'énergie automatique

Si le produit ne reçoit aucun signal audio dans un mode autre que la FM, il passe automatiquement en mode veille après environ 15 minutes.

IMPORTANT POUR LES PRODUITS LASER

1. PRODUIT LASER DE CLASSE 1
2. ATTENTION : Ne pas ouvrir le boîtier. Le produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
L'entretien doit être effectué exclusivement par un personnel de service qualifié.

Déclaration de conformité

Pour l'Union européenne :

Par la présente, JVCKENWOOD Corporation déclare que le type d'équipement radio [KENWOOD] M-750DAB est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Pour le Royaume-Uni :

Par la présente, JVCKENWOOD Corporation déclare que le type d'équipement radio [KENWOOD] M-750DAB est conforme aux Radio Equipment Regulations 2017. Le texte intégral de la « Déclaration de conformité » est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Fabricant :

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

Adresse de contact UE :

JVCKENWOOD Europe B.V.
Remdementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

Adresse de contact Royaume-Uni :

JVCKENWOOD U.K. Limited
1 Millfield, Woodshots Meadow, Croxley Park, Watford WD18 8YX
UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

Fabricant des piles TINKO® R03P (AAA UM-4):

Shenzhen Kunteng Co., Ltd.
Huake Building, Shenyun Road 520-1-1, Gaofa Community, Shahe Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China
<http://www.tinko.com.cn/>

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est effectuée sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

2. Mise en service

Déballage

Déballer soigneusement le produit et vérifiez que tous les accessoires sont présents :

- Télécommande infrarouge
- Antenne filaire FM/DAB+
- 1 × pile AAA/R03P
- Manuel d'utilisation
- 2 × haut-parleurs
- Cordon d'alimentation

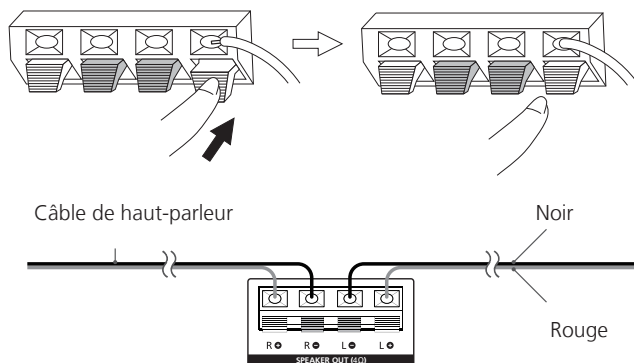
Raccordement

Insertion des piles dans la télécommande

Ouvrez le compartiment à piles de la télécommande et insérez les piles en respectant la polarité. La polarité indiquée (+/-) est marquée à l'intérieur du compartiment à piles.

Raccordement des haut-parleurs

Raccordez les haut-parleurs gauche et droit aux bornes **[Speaker Out]** situées à l'arrière du produit. Appuyez sur les bornes à ressort et insérez les extrémités dénudées des câbles de haut-parleurs dans les ouvertures prévues à cet effet. Raccordez le fil rouge à la borne à ressort rouge. Raccordez l'autre fil à la borne noire correspondante.



Raccordement à l'alimentation secteur

Enfin, raccordez le cordon d'alimentation au produit et à la prise murale.

Raccordement de l'antenne DAB+/FM

1. Raccordez le câble à la prise **[ANTENNA]**.
2. Recherchez l'emplacement offrant la meilleure réception.
3. Fixez l'antenne.

- L'antenne fournie avec le système est une simple antenne filaire. Pour une réception stable du signal, l'utilisation d'une antenne extérieure (disponible dans le commerce) est recommandée. Avant de raccorder une antenne extérieure, débranchez d'abord l'antenne filaire.

Manipulation des CD

Précautions de manipulation

Tenez le CD de manière à ne pas toucher la surface de lecture. La face non imprimée est la face de lecture. N'utilisez pas de CD déformés ou autrement endommagés.

Précautions concernant les CD

Utilisez uniquement des CD portant le marquage . Un CD ne portant pas ce marquage peut ne pas être lu correctement.

À propos des périphériques USB

Remarques sur l'utilisation d'un périphérique USB

Ce produit est capable de lire des fichiers audio stockés sur une mémoire flash ou un lecteur audio numérique lorsque ces appareils sont équipés d'un port USB (ces appareils sont désignés comme périphériques USB dans le présent document).

Les limitations suivantes s'appliquent aux périphériques USB pouvant être utilisés :

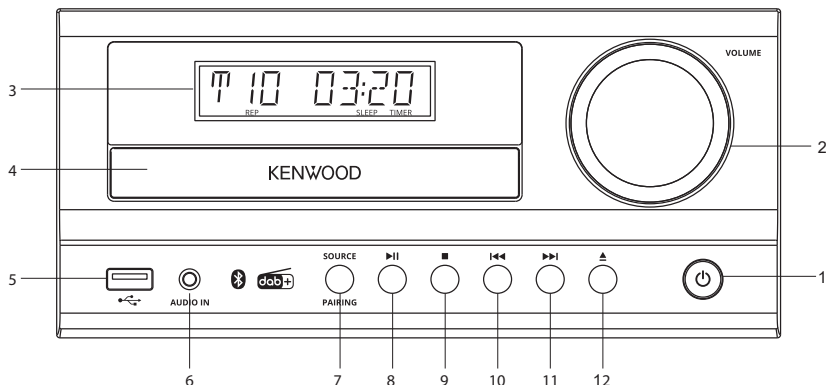
Périphériques USB compatibles

- Périphériques USB appartenant à la classe de stockage de masse USB.
- Périphériques USB dont la consommation de courant maximale est de 500 mA.
- Classe de stockage de masse USB : périphériques USB reconnus par un PC comme stockage externe sans nécessiter de pilote spécifique ni de logiciel d'application particulier.
- Veuillez consulter votre revendeur si vous n'êtes pas certain que votre périphérique USB est conforme aux spécifications de la classe de stockage de masse USB.
- L'utilisation d'un périphérique USB non pris en charge peut entraîner une lecture ou un affichage incorrect des fichiers audio.

Même lors de l'utilisation d'un périphérique USB conforme aux spécifications indiquées ci-dessus, les fichiers audio peuvent ne pas être lus correctement en fonction du type ou de l'état du périphérique USB.

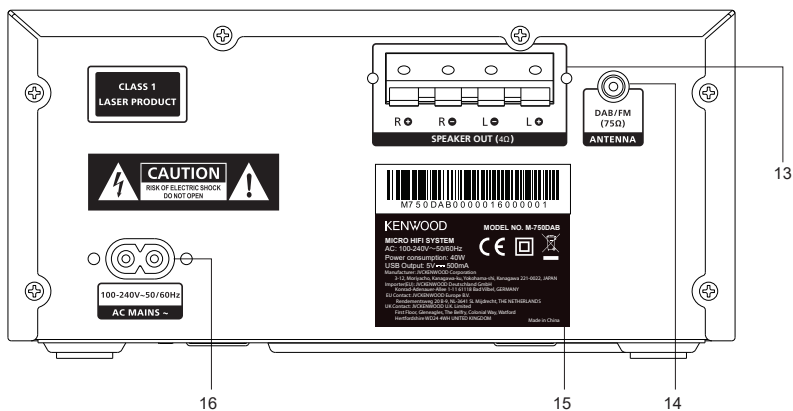
3. Composants et fonctions

Commandes de la face avant



- | | | |
|------------------------------|---|---|
| 1. Marche / Veille (Standby) | 5. Port USB | 9. Arrêt / Menu |
| 2. Volume | 6. Entrée audio | 10. Retour |
| 3. Afficheur | 7. Sélection de la source /
Appairage BT | 11. Avance |
| 4. Tiroir CD | 8. Lecture / Pause | 12. Ouverture / Fermeture
du tiroir CD |

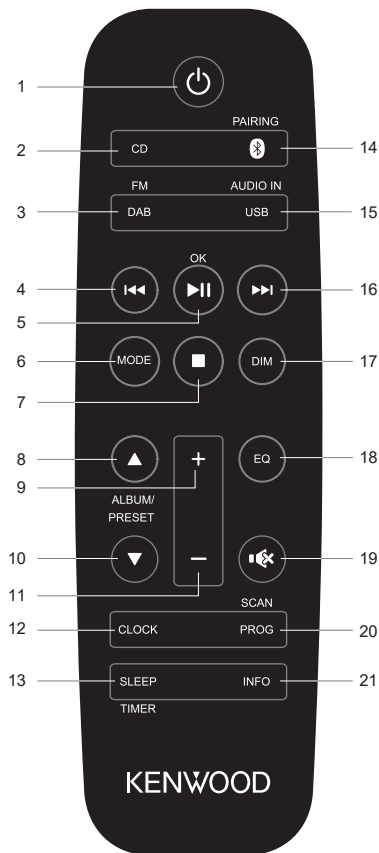
Connexions du panneau arrière



- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 13. Sortie haut-parleurs | 14. Connexion d'antenne | 15. Plaque signalétique |
| 16. Prise du cordon
d'alimentation | | |

Télécommande

1. **Bouton Marche / Veille (Standby)**
2. **Bouton CD**
Appuyez pour sélectionner le mode CD.
3. **Bouton DAB/FM**
Appuyez pour sélectionner le mode DAB.
Appuyez de nouveau pour sélectionner le mode FM.
4. **Bouton Retour**
Mode CD / USB : passer au titre précédent ; retour rapide
Mode FM : sélectionner la fréquence précédente
Mode DAB : sélectionner la station DAB précédente
Mode BT : passer au titre précédent
5. **Bouton Lecture / Pause et OK**
Mode CD / USB / BT : Lecture / Pause
Menu : confirmer les réglages
6. **Bouton MODE**
Mode CD / USB : sélectionner le mode de lecture
Mode FM : basculer entre stéréo et mono
7. **Bouton Arrêt / Menu**
Arrêter la lecture ou supprimer un programme
Mode DAB : ouvrir le menu
8. **Bouton ALBUM / PRESET**
Mode CD / USB : sélectionner l'album suivant (si disponible)
Mode DAB / FM : sélectionner la station mémorisée suivante
9. **Bouton VOLUME +**
Augmenter le volume.
10. **Bouton ALBUM / PRESET**
Mode CD / USB : sélectionner l'album précédent (si disponible)
Mode DAB / FM : sélectionner la station mémorisée précédente
11. **Bouton VOLUME -**
Diminuer le volume.
12. **Bouton CLOCK**
Appuyez dans n'importe quel mode de lecture pour afficher l'heure.
Maintenez appuyé pour accéder au réglage de l'heure.
13. **Bouton SLEEP / TIMER**
Appuyez en mode veille pour activer ou désactiver le minuteur.
Maintenez appuyé en mode veille pour accéder aux réglages du minuteur.
Appuyez plusieurs fois dans n'importe quel mode de lecture pour régler la minuterie de veille.
14. **Bouton BT / PAIRING**
Appuyez pour sélectionner le mode BLUETOOTH.
15. **Bouton USB / AUDIO IN**
Appuyez pour sélectionner le mode USB.
Appuyez de nouveau pour sélectionner le mode AUDIO IN.
16. **Bouton Avance**
Mode CD / USB : passer au titre suivant ; avance rapide
Mode FM : sélectionner la fréquence suivante
Mode DAB : sélectionner la station DAB suivante
Mode BT : passer au titre suivant



17. **Bouton DIM**
Appuyez pour régler la luminosité de l'afficheur.
18. **Bouton EQ**
Appuyez pour sélectionner différents préréglages d'égaliseur.
19. **Bouton MUTE**
Appuyez pour couper le son.
20. **Bouton PROG / SCAN**
Mode CD / USB : programmer l'ordre de lecture des pistes.
Mode DAB / FM : mémoriser des stations radio ; rechercher des stations radio.
21. **Bouton INFO**
Afficher les informations de lecture.

4. Fonctions de base

Mise sous tension et hors tension du produit (mode veille)

Raccordez le produit comme décrit ci-dessus. Le produit se trouve alors en mode veille.

Pour mettre le produit sous tension, appuyez sur la touche **<Standby>**. Le produit passe au dernier mode utilisé. Pour mettre le produit hors tension (mode veille), appuyez de nouveau sur la touche **<Standby>**.

Sélection de la fonction (source)

Pour basculer entre les différents modes de fonctionnement (CD, BT, DAB+, FM, USB, Audio In), appuyez plusieurs fois sur la touche **<SOURCE>** située sur le produit ou utilisez les touches de sélection directe de la télécommande (**CD, BT, DAB/FM, USB/AUDIO IN**).

Réglage du volume

- Augmentez le volume en appuyant sur la touche **<VOLUME +>** de la télécommande ou en tournant le bouton de volume du produit dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Diminuez le volume en appuyant sur la touche **<VOLUME ->** de la télécommande ou en tournant le bouton de volume du produit dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Fonction Muet (Mute)

Pour couper le son, appuyez sur la touche **<MUTE>** de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche pour réactiver le son.

Égaliseur (EQ)

Ce produit dispose de 5 préréglages d'égaliseur différents (**Balanced, Warm, Bright, Powerful, Clear**). Pour sélectionner l'un de ces préréglages, appuyez plusieurs fois sur la touche **<EQ>** de la télécommande.

Variateur d'affichage

La luminosité de l'afficheur peut être réglée sur 3 niveaux (élevé « **HIGH** », moyen « **MED** », faible « **LOW** »). Pour passer d'un niveau à l'autre, appuyez plusieurs fois sur la touche **<DIM>** de la télécommande.

Minuterie de veille (Sleep Timer)

La fonction Sleep vous permet de régler une durée au terme de laquelle l'appareil passe automatiquement en mode veille.

- Dans n'importe quel mode de lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche **<SLEEP/TIMER>** de la télécommande pour définir la durée souhaitée.
- Vous pouvez sélectionner une durée comprise entre 120 et 15 minutes. « **SLEEP** » s'affiche à l'écran. Pour vérifier le temps restant de la minuterie réglée, appuyez une fois sur la touche **<SLEEP/TIMER>**.
- Pour désactiver la fonction Sleep, appuyez plusieurs fois sur la touche **<SLEEP/TIMER>** jusqu'à ce que « **OFF** » s'affiche à l'écran. L'indicateur « **SLEEP** » disparaît.

5. Heure et minuterie de mise en marche

Remarque :

L'heure est automatiquement synchronisée via le signal DAB+. Si un signal radio est disponible, aucun réglage manuel n'est nécessaire.

Dans n'importe quel mode de lecture, vous pouvez afficher l'heure actuelle en appuyant sur la touche **<CLOCK>** de la télécommande. Après environ 3 secondes, l'affichage revient automatiquement au mode de lecture en cours.

Réglage manuel de l'heure

L'heure peut uniquement être réglée lorsque l'appareil est allumé.

1. Maintenez la touche **<CLOCK>** enfoncée pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure. Le format commence à clignoter. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour sélectionner le format 12 h ou 24 h.
2. Appuyez de nouveau sur la touche **<CLOCK>**. L'affichage des heures commence à clignoter. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour régler l'heure actuelle.
3. Appuyez encore une fois sur la touche **<CLOCK>**. L'affichage des minutes commence à clignoter. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour régler les minutes actuelles.
4. Appuyez une dernière fois sur la touche **<CLOCK>**. L'heure est maintenant enregistrée et affichée.

Minuterie de mise en marche (On Timer)

Cette fonction permet de mettre l'appareil sous tension à une heure prédéfinie. La minuterie de mise en marche ne peut être réglée que lorsque l'appareil est en mode veille.

1. En mode veille, maintenez la touche **<TIMER>** de la télécommande enfoncée pendant 2 secondes. « **TIMER** » s'affiche et l'indication des heures commence à clignoter. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour régler l'heure souhaitée.
2. Appuyez de nouveau sur la touche **<TIMER>**. L'indication des minutes commence à clignoter. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour régler les minutes souhaitées.
3. Appuyez encore une fois sur la touche **<TIMER>**. Le mode de minuterie commence à clignoter. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour sélectionner le mode souhaité (**DISC**, **USB**, **FM** ou **DAB**).
4. Appuyez de nouveau sur la touche **<TIMER>**. Le volume de la minuterie commence à clignoter. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour régler le volume souhaité.
5. Appuyez une dernière fois sur la touche **<TIMER>** pour confirmer les réglages. La minuterie est maintenant enregistrée et s'activera à l'heure définie. « **TIMER** » s'affiche à l'écran.

Activation / désactivation de la minuterie de mise en marche

Pour désactiver ou réactiver une minuterie de mise en marche enregistrée, appuyez une fois sur la touche **<TIMER>** lorsque l'appareil est en mode veille.

Arrêt d'une minuterie de mise en marche active

Lorsque la minuterie de mise en marche se déclenche, appuyez sur la touche **<Standby>** pour l'arrêter.

La minuterie se déclenchera de nouveau le jour suivant, sauf si elle est désactivée manuellement.

6. Radio numérique DAB+

1. Sélectionnez le mode DAB en appuyant plusieurs fois sur la touche **<SOURCE>** ou en appuyant sur la touche **<DAB/FM>** de la télécommande.
2. Lors du premier passage en mode DAB, l'appareil recherche automatiquement les stations disponibles.
ALTERNATIVE : Maintenez la touche **<SCAN>** de la télécommande enfoncée pour lancer la recherche. « **SCANNING** » s'affiche à l'écran.
3. Une fois la recherche terminée, la première station de la liste des stations est diffusée.
4. Sélectionnez la station souhaitée à l'aide des touches **<Avance>** ou **<Retour>**.

Préréglage manuel des stations radio

Cet appareil permet de mémoriser jusqu'à 20 stations radio :

1. Réglez la station radio que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez sur la touche **<PROG/SCAN>** de la télécommande. « **P01** » commence à clignoter.
3. Sélectionnez le numéro de présélection souhaité (1–20) en appuyant sur les touches **<ALBUM/PRESET ▲>** ou **<ALBUM/PRESET ▼>** de la télécommande.
4. Appuyez sur la touche **<Lecture/Pause>** pour confirmer le réglage. « **STORED** » s'affiche à l'écran.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser jusqu'à 20 stations.
6. Pour rappeler une station mémorisée, appuyez sur les touches **<ALBUM/PRESET ▲>** ou **<ALBUM/PRESET ▼>** jusqu'à ce que la station souhaitée s'affiche.

Menu DAB+

En mode DAB+, appuyez brièvement sur la touche **<Arrêt/Menu>** pour ouvrir le menu DAB+.

Dans le menu, utilisez les touches **<ALBUM/PRESET ▲>** ou **<ALBUM/PRESET ▼>** pour naviguer entre les options.

1. Pour ouvrir une option du menu et confirmer une sélection, appuyez sur la touche **<Lecture/Pause>**.
2. Pour ajuster les réglages au sein d'une option du menu, utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>**.
3. Pour quitter une option du menu ou l'ensemble du menu, appuyez sur la touche **<Arrêt/Menu>**.

Les fonctions de menu suivantes sont disponibles :

- **SCAN** : Effectue une recherche complète de toutes les stations radio disponibles.
- **MANUAL** : Permet un réglage manuel sur un canal / une fréquence spécifique.
- **DRC (Dynamic Range Control)** : Cette fonction réduit la différence entre les signaux audio les plus forts et les plus faibles transmis. Ainsi, les sons faibles sont reproduits plus fort et les sons forts plus doucement.
Remarque : La fonction DRC ne fonctionne que si elle est prise en charge par le diffuseur pour le canal concerné.
- **PRUNE** : Supprime de la liste des stations toutes les stations qui ne peuvent plus être reçues.
- **SYSTEM** : Rétablit les réglages d'usine de l'appareil. Sélectionnez « **YES** » dans ce menu pour réinitialiser l'appareil. **Attention : Tous les réglages seront supprimés.**

Affichage des informations

Pour afficher les informations (si elles sont transmises par le diffuseur), appuyez plusieurs fois sur la touche **<INFO>** de la télécommande.

7. Radio FM

1. Sélectionnez le mode FM en appuyant plusieurs fois sur la touche **<SOURCE>** ou en appuyant deux fois sur la touche **<DAB/FM>** de la télécommande. La fréquence actuelle s'affiche à l'écran.
2. Recherchez la station radio souhaitée en appuyant plusieurs fois sur les touches **<Avance>** ou **<Retour>**.
3. Pour lancer une recherche automatique de la station radio suivante disponible, maintenez la touche **<Avance>** ou **<Retour>** enfoncée pendant 2 secondes jusqu'au démarrage du balayage.
4. Pour les stations radio FM, un mode stéréo ou mono est disponible.
En mode stéréo, « **ST** » s'affiche à l'écran sous la fréquence.
Si l'indication « **ST** » ne s'affiche pas, la radio fonctionne en mode mono.
Pour améliorer la réception, vous pouvez forcer le mode mono en appuyant sur la touche **<MODE>** de la télécommande.

Préréglage manuel des stations radio

Cet appareil permet de mémoriser jusqu'à 20 stations radio :

1. Réglez la station radio que vous souhaitez mémoriser.
2. Appuyez sur la touche **<PROG/SCAN>** de la télécommande. « **P01** » commence à clignoter.
3. Sélectionnez le numéro de présélection souhaité (1–20) en appuyant sur les touches **<ALBUM/PRESET ▲>** ou **<ALBUM/PRESET ▼>** de la télécommande.
4. Appuyez sur la touche **<Lecture/Pause>** pour confirmer le réglage. « **STORED** » s'affiche à l'écran.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser jusqu'à 20 stations.
6. Pour rappeler une station mémorisée, appuyez sur les touches **<ALBUM/PRESET ▲>** ou **<ALBUM/PRESET ▼>** jusqu'à ce que la station souhaitée s'affiche.

Préréglage automatique des stations radio

Au lieu de mémoriser les stations manuellement, vous pouvez également demander à l'appareil de mémoriser automatiquement les stations trouvées :

1. En mode FM, maintenez la touche **<PROG/SCAN>** de la télécommande enfoncée jusqu'au démarrage du balayage des fréquences.
2. L'appareil recherche alors automatiquement les stations disponibles et les mémorise (jusqu'à 20). Une fois l'opération terminée, la première station mémorisée est diffusée.
3. Pour rappeler une station mémorisée, appuyez sur les touches **<ALBUM/PRESET ▲>** ou **<ALBUM/PRESET ▼>** jusqu'à ce que la présélection souhaitée s'affiche.

Remarque : Pendant le préréglage automatique, toutes les stations mémorisées manuellement auparavant seront écrasées.

Informations RDS

Ces informations peuvent inclure, par exemple, le nom de la station, le nom du programme ou du titre en cours, des titres d'actualités, etc., et varient selon le diffuseur.

- Pour afficher les informations RDS, appuyez plusieurs fois sur la touche **<INFO>**.
- Toutes les stations radio ne transmettent pas d'informations RDS. Dans ce cas, « **NO DATA** » s'affiche à l'écran.
- Les informations RDS transmises peuvent varier d'une station à l'autre.
- Si le signal radio est faible, les informations RDS peuvent ne pas être disponibles, être interrompues ou s'afficher de manière incomplète.

8. Lecteur CD

Lecture CD

1. Sélectionnez le mode CD en appuyant plusieurs fois sur la touche **<SOURCE>** ou en appuyant sur la touche **<CD>** de la télécommande.
2. Ouvrez le compartiment CD en appuyant sur la touche **<OPEN/CLOSE>**. Insérez un CD avec la face imprimée orientée vers le haut.
3. Refermez le compartiment CD en appuyant de nouveau sur la touche **<OPEN/CLOSE>**. Le CD est lu et le nombre total de pistes s'affiche à l'écran.
4. La lecture démarre automatiquement avec la première piste.
5. Pour mettre la lecture en pause, appuyez une fois sur la touche **<Lecture/Pause>**. Appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.
6. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche **<STOP>**.

Avance rapide / Retour rapide et saut de piste

1. Pour passer à la piste suivante, appuyez une fois sur la touche **<Avance>**.
2. Pour revenir à la piste précédente, appuyez une fois sur la touche **<Retour>**.
3. Pour effectuer une avance rapide dans la piste en cours, maintenez la touche **<Avance>** enfoncée. Relâchez la touche lorsque la position souhaitée est atteinte pour reprendre la lecture normale.
4. Pour effectuer un retour rapide dans la piste en cours, maintenez la touche **<Retour>** enfoncée. Relâchez la touche lorsque la position souhaitée est atteinte pour reprendre la lecture normale.

Lecture en répétition / aléatoire

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche **<MODE>** de la télécommande pour sélectionner l'un des modes suivants :

- **Repeat One** – La piste en cours est répétée. « **REP ONE** » s'affiche à l'écran.
- **Repeat All** – Toutes les pistes du CD ou du périphérique USB sont répétées. « **REP ALL** » s'affiche à l'écran.
- **Repeat Folder (si le CD ou le périphérique USB contient des albums)** – Le dossier en cours est répété. « **REP ALM** » s'affiche à l'écran.
- **Random Playback (Shuffle)** – Toutes les pistes sont lues dans un ordre aléatoire. « **SHUF ON** » s'affiche à l'écran.

Remarque : Pour désactiver les fonctions de lecture aléatoire et de répétition, appuyez plusieurs fois sur la touche **<MODE>** jusqu'à ce que « **OFF** » s'affiche à l'écran.

Lecture programmée

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 pistes (CD audio) ou jusqu'à 99 pistes (CD MP3) dans l'ordre souhaité.

1. Lorsque l'appareil est en mode arrêt CD, appuyez sur la touche **<PROG/SCAN>**. « **P01** » et « **T01** » s'affichent à l'écran.
2. Utilisez les touches **<Avance>** ou **<Retour>** pour sélectionner la piste à lire en premier.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **<PROG/SCAN>**. « **P02** » commence à clignoter à l'écran.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer jusqu'à 20 pistes (ou jusqu'à 99 pistes).
5. Appuyez sur la touche **<Lecture/Pause>** pour démarrer la lecture de la séquence programmée.

6. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche **<STOP>**.
Pour effacer la liste de programmation, appuyez une seconde fois sur la touche **<STOP>**.
« CLEARED » s'affiche à l'écran.

Balises ID3

- Si les fichiers stockés sur le CD inséré contiennent des balises ID3 (par ex. artiste, titre du morceau et nom de l'album), ces informations peuvent être affichées à l'écran.
- Pour ce faire, appuyez plusieurs fois sur la touche **<INFO>** de la télécommande afin de faire défiler les informations disponibles.

9. Lecture USB

Lecture MP3 à partir d'un périphérique USB

1. Insérez une clé USB dans le port USB de l'appareil.
2. Allumez l'appareil et sélectionnez le mode USB en appuyant plusieurs fois sur la touche **<SOURCE>** ou en appuyant sur la touche **<USB/AUDIO IN>** de la télécommande.
3. Le périphérique de stockage USB est lu et la lecture démarre automatiquement avec la première piste.
4. Pour mettre la lecture en pause, appuyez une fois sur la touche **<Lecture/Pause>**. Appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.
5. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche **<STOP>**.
6. Si des dossiers sont présents sur la clé USB, ils peuvent être sélectionnés à l'aide des touches **<ALBUM/PRESET>**. La lecture démarre automatiquement.

Modes de lecture

- Le saut de piste, l'avance rapide, le retour rapide, les modes de répétition, la lecture aléatoire ainsi que l'affichage des balises ID3 fonctionnent en mode USB de la même manière que lors de la lecture de CD MP3.
- Veuillez vous référer aux instructions du chapitre précédent pour plus de détails.

Remarques :

- Un périphérique USB doit toujours être connecté directement au port USB de ce produit. L'utilisation d'un câble d'extension USB n'est pas prise en charge. Le port USB ne peut pas être connecté directement à un ordinateur.
- Le temps de lecture d'un périphérique de stockage USB dépend de la vitesse du support de stockage ainsi que du nombre de pistes et de dossiers. Dans certains cas, le temps de lecture peut atteindre jusqu'à 60 secondes.
- Lorsque l'appareil est éteint (mode veille), un périphérique USB inséré ne peut pas être lu.
- Éteignez toujours l'appareil avant de retirer une clé USB afin d'éviter d'endommager le périphérique USB. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de perte de données ou de dommages.
- En raison de la grande variété de méthodes de compression, certains fichiers ou certaines clés USB peuvent ne pas être lisibles.

10. Audio BLUETOOTH

La fonction BLUETOOTH vous permet de lire de la musique depuis votre smartphone, tablette ou tout autre appareil compatible BLUETOOTH via les haut-parleurs du M-750DAB.

1. Pour utiliser la fonction BLUETOOTH, passez l'appareil en mode BT en appuyant plusieurs fois sur la touche **<SOURCE>** ou en appuyant sur la touche **<BT/PAIRING>** de la télécommande. Une LED bleue clignote à l'écran.
2. Ouvrez les paramètres BLUETOOTH de votre appareil et recherchez « **M-750DAB** ».
3. Lorsque « **M-750DAB** » apparaît sur votre appareil, connectez-le et procédez à l'appairage. Lorsque la connexion BLUETOOTH est établie avec succès, un signal sonore de confirmation retentit. « **CONNECTED** » s'affiche brièvement à l'écran et la LED cesse de clignoter.
4. Utilisez à la fois le réglage de volume de l'appareil et celui de l'appareil appairé pour régler le volume souhaité.
5. Toutes les fonctions de lecture peuvent être commandées via les commandes de l'appareil BLUETOOTH. Les pistes précédente/suivante peuvent également être sélectionnées à l'aide de la télécommande de l'appareil.

Remarques :

- Le BLUETOOTH fonctionne de manière optimale dans un rayon de 8 à 10 mètres. La portée peut varier selon l'appareil et les conditions locales (par ex. murs, boîtiers métalliques ou autres appareils à proximité fonctionnant sur la même fréquence).
- L'appareil peut être connecté à **deux appareils BLUETOOTH** simultanément.
- Si l'appareil appairé sort de la portée BLUETOOTH, l'appareil se reconnecte automatiquement dès qu'il revient à portée.
- Lors du retour en mode BLUETOOTH, l'appareil se connecte automatiquement au dernier appareil appairé (si disponible).
- Pour empêcher la connexion automatique d'un appareil précédemment appairé au M-750DAB, supprimez l'appairage dans les paramètres de votre appareil.
- Pour supprimer un appairage BLUETOOTH, maintenez la touche **<BT/PAIRING>** enfoncée jusqu'à ce que la LED clignote et que « **PAIRING** » s'affiche à l'écran.

11. Entrée audio (Audio In)

Vous pouvez connecter la sortie audio d'un appareil externe, tel qu'un lecteur MP3, à cet appareil afin de diffuser le son via l'amplificateur de ce système audio.

1. Utilisez un câble audio stéréo (jack 3,5 mm vers jack 3,5 mm, non fourni) pour connecter la sortie casque ou la sortie ligne audio de l'appareil externe à l'entrée audio de cet appareil.
2. Allumez l'appareil et sélectionnez le mode AUDIO IN en appuyant plusieurs fois sur la touche **<SOURCE>** ou en appuyant deux fois sur la touche **<USB/AUDIO IN>** de la télécommande.
3. Allumez l'appareil externe (par ex. un lecteur MP3).
4. Démarrez la lecture sur l'appareil externe et réglez le volume souhaité à l'aide du bouton de volume de l'unité principale.
5. N'oubliez pas d'éteindre l'appareil lorsque vous avez terminé d'utiliser l'appareil externe.

12. Dépannage

En cas de dysfonctionnement, veuillez vérifier les points suivants :

Aucun son

- ➔ Assurez-vous que la fiche secteur est correctement branchée.
- ➔ Réglez le volume à un niveau approprié.
- ➔ Assurez-vous que la source souhaitée est sélectionnée.

Canaux gauche et droit inversés

- Vérifiez les connexions des haut-parleurs et leur positionnement.

Le système ne réagit pas aux pressions sur les touches

- Débranchez le cordon d'alimentation, puis rebranchez-le.

Problèmes de réception radio

- Repositionnez l'antenne.
- Recherchez un emplacement plus approprié.
- Utilisez une antenne extérieure si possible.
- D'autres appareils électriques peuvent provoquer des interférences de réception.

Lecteur CD – affichage « NO DISC »

- Insérez le CD avec la face imprimée orientée vers le haut.
- Nettoyez le CD.
- Utilisez uniquement des CD compatibles.

Fonctionnement USB

- « NO USB » → Éteignez l'appareil et reconnectez le périphérique USB.
- « NO SONG » → Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers compatibles.

Télécommande – fonctionnement incorrect

- Remplacez la pile.
- Retirez tout obstacle.
- Rapprochez-vous de l'unité principale et assurez-vous de pointer la télécommande vers le capteur de télécommande de l'appareil.

13. Entretien et maintenance

Nettoyage du boîtier : Utilisez un chiffon légèrement humide avec un détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des substances abrasives.

Nettoyage des CD

- Nettoyez les disques sales avec un chiffon de nettoyage spécial. Essuyez les CD en lignes droites, du centre vers le bord. N'essuyez pas en mouvements circulaires.
- N'utilisez pas de solvants tels que l'essence de nettoyage, le diluant, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou les sprays antistatiques destinés aux disques analogiques.

Attention à la formation de condensation

De la condensation (buée) peut se former à l'intérieur de l'appareil s'il existe une différence importante entre la température de l'appareil et la température ambiante. En cas de condensation à l'intérieur de l'appareil, son bon fonctionnement ne peut plus être garanti. Dans ce cas, attendez plusieurs heures. Une fois l'humidité complètement évaporée, l'appareil peut être utilisé à nouveau.

Une vigilance particulière est requise dans les situations suivantes :

Lorsque l'appareil est déplacé d'un endroit à un autre présentant une température nettement plus élevée ou plus basse, ou lorsque l'humidité du lieu d'installation augmente, etc.

14. Mise au rebut

Mise au rebut des équipements électriques et électroniques usagés ainsi que des piles.



Le symbole (poubelle roulante barrée) figurant sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire à la fin de sa durée de vie. Il doit au contraire être remis gratuitement à un point de collecte géré par une autorité publique d'élimination des déchets ou à un point de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs.

Les détenteurs de déchets d'équipements électriques et électroniques sont généralement tenus de retirer les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés de manière permanente à l'équipement avant de le remettre à un point de collecte. Cette obligation ne s'applique pas si l'équipement usagé est remis en vue d'une préparation au réemploi avec la participation d'une autorité publique d'élimination des déchets.

En contribuant à l'élimination correcte de ce produit, vous participez à la protection de l'environnement et de la santé d'autrui. Une élimination incorrecte ou inappropriée peut nuire à l'environnement et à la santé humaine. Des informations complémentaires concernant le recyclage des équipements électriques usagés et des piles peuvent être obtenues auprès de votre administration locale ou des services municipaux de gestion des déchets.

Informations relatives à l'élimination pour les consommateurs en Allemagne :
<https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Informations relatives à l'élimination pour les consommateurs en Autriche :
<https://www.elektro-ade.at/>

Informations relatives à l'élimination pour les consommateurs en Irlande :
<https://www.mywaste.ie/>

Informations relatives à l'élimination pour les consommateurs au Royaume-Uni :
<https://www.recyclenow.com/>

Informations relatives à l'élimination pour les consommateurs en France :
<https://www.quefairedemesdechets.fr>

15. Caractéristiques techniques M-750DAB

Alimentation électrique	
Tension secteur	AC 100–240 V ~
Fréquence secteur	50 / 60 Hz
Consommation électrique	80 W
Consommation électrique (veille)	0,3 W
Fonctionnement CD	
Rapport signal/bruit (pondéré A)	≥ 70 dB
Plage dynamique	≥ 60 dB
Tuner FM / DAB+	
Plage de syntonisation FM	87,50 MHz – 108,00 MHz
Plage de syntonisation DAB (bande III)	174,928 MHz – 239,200 MHz
BLUETOOTH	
Version BLUETOOTH	V5.4
Classe de puissance	Classe 2
Puissance d'émission	< 7 dBm
Portée	env. 10 m (selon l'environnement)
Bande de fréquence	2,402 GHz – 2,480 GHz
Profils BLUETOOTH	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
Périphériques USB	Fichiers lisibles : MP3 Compatibilité USB : USB 2.0 Full-Speed Système de fichiers : FAT16, FAT32 Courant maximal : 500 mA Débits binaires : 32 kbit/s – 320 kbit/s
Entrée audio	Prise jack 3,5 mm
Section amplificateur	
Puissance de sortie	2 x 40 W / 6 Ohm
Réponse en fréquence	20 Hz – 20 kHz (± 3 dB)
Dimensions et poids	
Unité principale	(L x H x P) 220 x 105 x 234 mm / 1,5 kg
Haut-parleurs	(L x H x P) 148 x 240 x 209 mm / 1,9 kg chacun
Plage de température de fonctionnement	0 °C à +40 °C

16. Garantie

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Kenwood. Si, dans des conditions normales d'utilisation, ce produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, nous les corrigerons gratuitement ou remplacerons le produit conformément aux conditions de garantie ci-après. Veuillez conserver soigneusement cette carte de garantie.

Kenwood accorde une garantie de deux ans à compter de la date d'achat figurant sur la facture ou le justificatif d'achat délivré par le revendeur Kenwood.

Cette garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication. Nous nous réservons le droit de remplacer le produit si une réparation n'est plus économiquement justifiée. Les frais d'emballage et d'installation, ainsi que les coûts et risques liés à la réparation proprement dite, ne sont pas couverts par la garantie et seront facturés.

Conditions

A. Pour faire valoir un droit à la garantie, les informations suivantes sont requises en plus de la présentation de cette carte de garantie :

- (a) Votre nom et votre adresse complète
- (b) Le ticket de caisse ou la facture d'un revendeur situé dans un État membre de l'UE indiquant la date d'achat initiale
- (c) Le nom complet et l'adresse du revendeur auprès duquel le produit a été acheté
- (d) Le numéro de série et la désignation du modèle du produit

Kenwood se réserve le droit de refuser toute prestation de garantie si les informations mentionnées ci-dessus sont manquantes ou si des modifications ont été apportées au produit depuis l'achat initial.

B. Au moment de sa livraison au revendeur, ce produit est conforme à toutes les normes et réglementations de sécurité en vigueur dans le pays de destination. Les modifications nécessaires à l'utilisation du produit dans des pays autres que le pays de destination ne sont pas couvertes par les dispositions de garantie susmentionnées. En outre, nous déclinons toute responsabilité pour les travaux effectués dans ce cadre ou pour les dommages causés au produit à la suite de tels travaux.

Si le produit est utilisé dans un pays pour lequel il n'a pas été conçu et fabriqué, les prestations de garantie ne seront assurées que si l'utilisateur prend en charge les coûts liés à l'adaptation du produit aux normes et réglementations de sécurité nationales applicables.

Si, en outre, le produit diffère des produits distribués par l'importateur officiel et que les pièces de rechange nécessaires à la réparation ne sont pas disponibles, l'utilisateur devra supporter les frais de transport du produit vers et depuis le pays d'achat. Il en va de même si, pour d'autres raisons justifiées, les prestations de garantie ne peuvent pas être fournies dans le pays concerné.

C. Sont exclus de la garantie :

- (a) Les modifications apportées au produit, ainsi que les travaux d'entretien et de réglage normaux, y compris les contrôles réguliers mentionnés dans le manuel d'utilisation.
- (b) Les dommages causés au produit par des travaux incorrects ou non professionnels effectués par des tiers non autorisés à réaliser des prestations de garantie pour le compte du fabricant.
- (c) Les dommages résultant de négligence, d'accidents, de modifications, d'une installation incorrecte, d'un emballage insuffisant, d'une mauvaise utilisation ou de l'emploi de pièces de rechange inappropriées lors d'une réparation.
- (d) Les dommages causés par un incendie, des dégâts des eaux, la foudre, des tremblements de terre, une ventilation insuffisante, un cas de force majeure, un raccordement à une tension secteur incorrecte ou toute autre cause dont Kenwood ne saurait être tenu responsable.
- (e) Les dommages aux haut-parleurs dus à une surcharge. Les dommages à d'autres objets ne faisant pas partie du produit, tels que des DVD, CD, supports de stockage USB, smartphones, etc.
- (f) Les pièces consommables ou d'usure devant être remplacées dans le cadre du service après-vente normal, telles que les piles, batteries rechargeables, lampes, etc.
- (g) Tout produit dont le(s) numéro(s) de série a(ont) été totalement ou partiellement supprimé(s), modifié(s) ou rendu(s) illisible(s).

Cette garantie peut être invoquée par toute personne ayant acquis légalement le produit.

Conformément aux conditions de garantie mentionnées ci-dessus, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement. Cela n'affecte en aucun cas les autres droits de l'utilisateur prévus par la législation en vigueur.

La réparation ou le remplacement n'entraîne pas une prolongation de la période de garantie.

Toute autre revendication est exclue, notamment les demandes de résiliation, de réduction de prix ou d'indemnisation pour dommages.

Adresse de contact :

JVKENWOOD Europe B.V. Benelux Branch
Leuvensesteenweg 250A, 1800 Vilvoorde, Belgique
www.kenwood-electronics.fr

KENWOOD

MICRO HI-FI SYSTEM

M-750DAB

MANUALE D'USO

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Indice	Pagina
1. Prima di accendere l'alimentazione / Istruzioni di sicurezza	3
2. Messa in funzione	6
3. Componenti e funzioni	8
4. Funzioni di base	10
5. Ora e timer di accensione	11
6. Radio digitale DAB+	12
7. Radio FM	13
8. Lettore CD	14
9. Riproduzione USB	15
10. Audio Bluetooth®	16
11. Ingresso audio	16
12. Risoluzione dei problemi	16
13. Manutenzione e cura	17
14. Smaltimento	18
15. Dati tecnici	19
16. Garanzia	20

1. Prima di accendere l'alimentazione

Istruzioni di sicurezza

Attenzione: Leggere attentamente questa pagina per garantire un utilizzo sicuro del prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni!

- Seguire tutte le istruzioni di sicurezza e d'uso quando si mette in funzione questo prodotto.

Conservare attentamente le istruzioni!

- Si dovrebbero conservare le istruzioni di sicurezza e d'uso per riferimento futuro.

Osservare tutti gli avvertimenti!

- Si dovrebbero seguire scrupolosamente tutti gli avvertimenti indicati sul prodotto e riportati in questo manuale utente.

Pulire solo con un panno asciutto!

- Scollegare la spina di alimentazione di questo prodotto dalla presa di corrente prima della pulizia. Non usare mai liquidi detergenti o spray per la pulizia. Utilizzare solo un panno leggermente umido per la pulizia.

Accessori

- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.

Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua

- Il prodotto non deve mai essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua, come può accadere vicino a una vasca da bagno, lavandino, lavello della cucina, lavatrice, in una cantina umida o vicino a una piscina, ecc. Non posizionare contenitori pieni di liquidi, come vasi, sul prodotto.

Ventilazione

- Le fessure e le aperture nell'involucro sono previste per la ventilazione al fine di garantire il funzionamento affidabile del prodotto e proteggerlo dal surriscaldamento e da possibili incendi. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto secondo le istruzioni del produttore. Non ostruire mai le aperture di ventilazione posizionando il prodotto su un letto, divano, tappeto o altra superficie morbida simile. Questo prodotto non dovrebbe essere installato in una libreria o in un mobile a incasso a meno che non sia garantita un'adeguata ventilazione.

Alimentazione

- Questo prodotto può essere collegato solo alla tensione di rete specificata sul prodotto. Se non siete sicuri del tipo di alimentazione presente nella vostra abitazione, contattate il vostro rivenditore o l'ente elettrico locale.

Cavo di alimentazione

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non possa essere d'intralcio e non sia schiacciato, soprattutto presso le spine, prese di corrente di servizio e il punto in cui esce dal prodotto. Poiché la spina di rete viene utilizzata per disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione, essa deve rimanere collegata al cavo di alimentazione ed essere sempre facilmente accessibile.

Temporali

- Scollegare il prodotto dall'alimentazione durante i temporali e quando non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Sovraccarico

- Non sovraccaricare mai le prese a muro, le prolunghe o le ciabatte elettriche, poiché ciò potrebbe comportare un rischio di incendio o scosse elettriche.

Ingresso di oggetti estranei e liquidi

- Assicurarsi che nessun oggetto estraneo o liquido entri nel prodotto attraverso le aperture di ventilazione, poiché ciò potrebbe comportare il contatto con componenti ad alta tensione o un cortocircuito, che potrebbero causare incendi o scosse elettriche. Non versare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.

Manutenzione

- Non tentare mai di riparare questo prodotto da soli, poiché l'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre a parti in tensione il cui contatto può essere pericoloso. Affidare tutte le riparazioni a personale qualificato.

Danni che richiedono assistenza

- Gli interventi di assistenza e riparazione devono essere effettuati solo da personale qualificato. Assistenza o riparazione è necessaria se il prodotto è stato danneggiato (ad es. il cavo di alimentazione o la spina), se del liquido è stato versato all'interno del prodotto, se oggetti sono entrati nel prodotto, se il prodotto è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona correttamente o se è caduto.

Parti di ricambio

- Quando sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che il tecnico utilizzi parti specificate dal produttore o parti con le stesse caratteristiche delle parti originali. Non autorizzato l'uso di parti di ricambio non idonee può causare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

Controllo di sicurezza

- Dopo aver completato qualsiasi intervento di assistenza o riparazione su questo prodotto, chiedere al tecnico di effettuare un controllo di sicurezza per verificare che il prodotto sia in condizioni operative corrette.

Calore

- Non installare il prodotto vicino a fonti di calore come radiatori, stufe, fornelli o altri prodotti (inclusi amplificatori) che producono calore. Non posizionare mai oggetti con fiamme libere, come candele o lanterne, sopra o vicino al prodotto. Le batterie installate nel telecomando non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o fonti simili.

Batterie

- Se il prodotto non verrà utilizzato per un mese o più, rimuovere le batterie dal vano batterie del telecomando per evitare perdite. Smaltire immediatamente le batterie che perdono in conformità con tutte le normative vigenti. Le batterie che perdono possono causare lesioni e danneggiare il prodotto. Non mescolare mai batterie di tipi diversi o combinare batterie vecchie e nuove.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, incendi, ecc.

- Non rimuovere viti, coperchi o parti dell'involucro.
- Il pulsante di accensione non disconnette completamente il prodotto dall'alimentazione in nessun posizione.

Per scollegare completamente il prodotto dall'alimentazione, scollegare la spina dalla presa a muro.

Rischi associati a livelli di volume elevati

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volumi elevati per lunghi periodi di tempo.

Telecomando

- L'esposizione del sensore del telecomando alla luce solare diretta o a illuminazione fluorescente ad alta frequenza può causare malfunzionamenti. In questi casi, posizionare il sistema in un luogo diverso per evitare questi malfunzionamenti.
- Le batterie fornite sono destinate al funzionamento iniziale e potrebbero avere una durata limitata. Se la se il raggio d'azione del telecomando diminuisce, sostituire le vecchie batterie con batterie nuove.

Attenzione!

Rischio di esplosione

- se vengono utilizzate batterie del tipo sbagliato;
- se una batteria è esposta a temperature estremamente alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto;
- se una batteria è esposta a bassa pressione dell'aria ad alta quota;
- se una batteria viene smaltita nel fuoco o in un forno caldo;
- se una batteria viene schiacciata o tagliata meccanicamente;
- se una batteria viene lasciata in un ambiente con temperature estremamente alte o aria estremamente bassa pressione, il che può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Funzione automatica di risparmio energetico

Se il prodotto non riceve un segnale audio in nessuna modalità diversa da FM, passerà automaticamente in modalità standby dopo circa 15 minuti.

IMPORTANTE PER I PRODOTTI LASER

1. PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
2. **ATTENZIONE:** Non aprire l'involucro. Il prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. L'assistenza deve essere effettuata solo da personale qualificato.

Dichiarazione di conformità

Per l'UE:

Con la presente, JVCKENWOOD Corporation dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [KENWOOD] M-750DAB è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Per il Regno Unito:

Con la presente, JVCKENWOOD Corporation dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [KENWOOD] M-750DAB è conforme alle Radio Equipment Regulations 2017. Il testo completo della "Dichiarazione di Conformità" è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Produttore:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

Indirizzo di contatto UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

Indirizzo di contatto UK:

JVCKENWOOD U.K. Limited
1 Millfield, Woodshots Meadow, Croxley Park, Watford WD18 8YX
UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

Produttore batterie TINKO® R03P (AAA UM-4):

Shenzhen Kunteng Co., Ltd.
Huake Building, Shenyun Road 520-1-1, Gaofa Community, Shahe Street, Nanshan District,
Shenzhen, Guangdong, China
<http://www.tinko.com.cn/>

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di JVCKENWOOD Corporation avviene su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

2. Messa in funzione

Disimballaggio

Disimballare con cura il prodotto e verificare che tutti gli accessori siano presenti:

- Telecomando a infrarossi
- Antenna a filo FM/DAB+
- 1 × batteria AAA/R03P
- Manuale d'uso
- 2 × altoparlanti
- Cavo di alimentazione

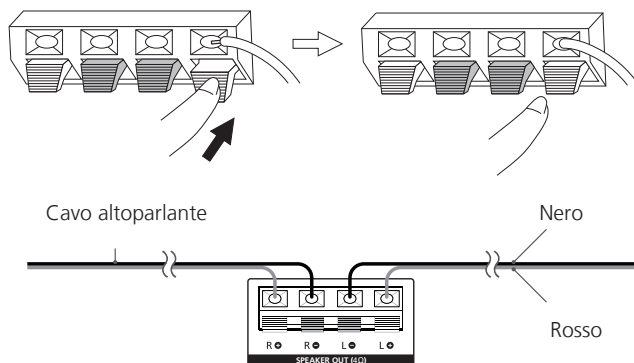
Collegamento

Inserimento delle batterie nel telecomando

Aprire il vano batterie del telecomando e inserire le batterie con la polarità corretta. La polarità specificata (+/-) è indicata all'interno del vano batterie.

Collegamento degli altoparlanti

Collegare gli altoparlanti sinistro e destro ai terminali **[Speaker Out]** sul retro del prodotto. Premere i morsetti a molla e inserire le estremità scoperte dei cavi degli altoparlanti nelle apposite aperture. Collegare il filo rosso al terminale a molla rosso. Collegare l'altro filo al terminale nero.



Collegamento all'alimentazione di rete

Infine, collegare il cavo di alimentazione al prodotto e alla presa a muro.

Collegamento antenna DAB+/FM

1. Collegare il cavo alla presa **[ANTENNA]**.
2. Trovare la posizione che offre la migliore ricezione.
3. Fissare l'antenna in posizione.


- L'antenna fornita con il sistema è una semplice antenna a filo. Per una ricezione stabile del segnale, si consiglia l'uso di un' antenna esterna (disponibile presso i rivenditori) è raccomandata. Prima di collegare un'antenna esterna, scollegare prima l'antenna a filo.

Manipolazione dei CD

Precauzioni per la manipolazione

Tenere il CD in modo da non toccare la superficie di lettura. Il lato non stampato è il lato di riproduzione. Non utilizzare CD deformati o comunque danneggiati.

Precauzioni riguardanti i CD

Utilizzare solo CD con il  marchio. Un CD senza questo marchio potrebbe non essere riprodotto correttamente.

Informazioni sui dispositivi USB

Note sull'utilizzo di un dispositivo USB

Questo prodotto è in grado di riprodurre file audio memorizzati su una memoria flash o su un lettore audio digitale quando questi dispositivi sono dotati di una porta USB (in questo documento tali dispositivi sono chiamati dispositivi USB). Le seguenti limitazioni si applicano ai dispositivi USB che possono essere utilizzati:

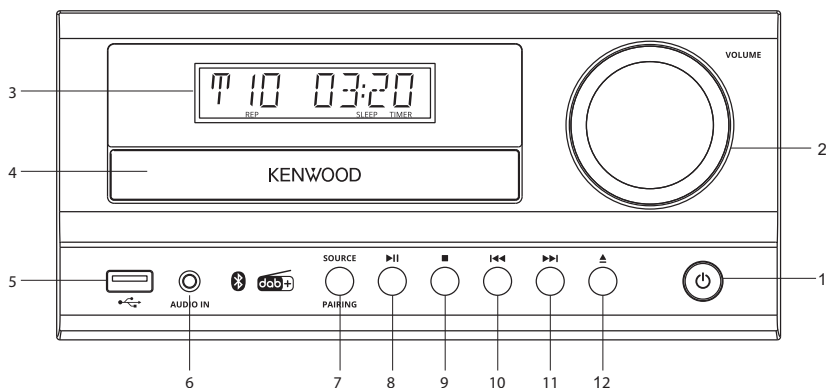
Dispositivi USB compatibili

- Dispositivi USB appartenenti alla classe di archiviazione di massa USB.
- Dispositivi USB con un consumo massimo di corrente di 500 mA.
- Classe di archiviazione di massa USB: dispositivi USB riconosciuti da un PC come memoria esterna senza richiedere driver o software applicativo speciali.
- Consultare il rivenditore se non si è sicuri che il proprio dispositivo USB sia conforme alla specifica della classe di archiviazione di massa USB.
- L'utilizzo di un dispositivo USB non supportato può causare una riproduzione o visualizzazione errata del file audio.

Anche utilizzando un dispositivo USB conforme alle specifiche sopra elencate, i file audio potrebbero non essere riprodotti correttamente a seconda del tipo o delle condizioni del dispositivo USB.

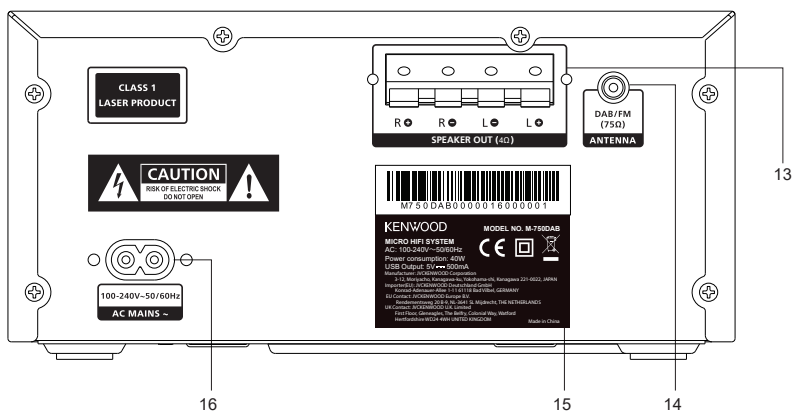
3. Componenti e funzioni

Comandi del pannello frontale



- | | | |
|--------------------------|---|-------------------------------------|
| 1. Standby Acceso/Spento | 5. Porta USB | 9. Stop/Menu |
| 2. Volume | 6. Ingresso audio | 10. Indietro |
| 3. Display | 7. Selezione sorgente /
Abbinamento BT | 11. Avanti |
| 4. Vassoio CD | 8. Play/Pausa | 12. Apertura/chiusura
vassoio CD |

Collegamenti del pannello posteriore



- | | | |
|---------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 13. Uscita altoparlante | 14. Collegamento antenna | 15. Etichetta di classificazione |
| 16. Presa cavo di alimentazione | | |

Telecomando

1. Pulsante Standby On/Off

2. Pulsante CD

Premere per selezionare la modalità CD.

3. Pulsante DAB/FM

Premere per selezionare la modalità DAB.
Premere nuovamente per selezionare la modalità FM.

4. Pulsante Indietro

Modalità CD / USB: passa alla traccia precedente; riavvolgimento rapido

Modalità FM: seleziona la frequenza precedente
Modalità DAB: seleziona la stazione DAB precedente

Modalità BT: passa alla traccia precedente

5. Pulsante Play/Pausa e OK

Modalità CD / USB / BT: Riproduci / Pausa
Menu: Conferma impostazioni

6. Pulsante MODE

Modalità CD / USB: Seleziona la modalità di riproduzione

Modalità FM: Passa tra stereo e mono

7. Pulsante Stop/Menu

Interrompi la riproduzione o elimina un programma

Modalità DAB: Apri il menu

8. Pulsante ALBUM/PRESET

Modalità CD / USB: SELEZIONA l'album successivo (se disponibile)

Modalità DAB / FM: Seleziona la stazione preimpostata successiva

9. Pulsante VOLUME +

Aumenta il volume.

10. Pulsante ALBUM/PRESET

Modalità CD / USB: Seleziona l'album precedente (se disponibile)

Modalità DAB / FM: Seleziona la stazione preimpostata precedente

11. Pulsante VOLUME -

Diminuisci il volume.

12. Pulsante CLOCK

Premi in qualsiasi modalità di riproduzione per visualizzare l'ora. Tieni premuto per aprire la modalità di impostazione dell'ora.

13. Pulsante SLEEP/TIMER

Premi in modalità standby per attivare o disattivare il timer.

Tieni premuto in modalità standby per aprire le impostazioni del timer.

Premi ripetutamente in qualsiasi modalità di riproduzione per impostare il timer di spegnimento.

14. Pulsante BT/PAIRING

Premi per selezionare la modalità BLUETOOTH.

15. Pulsante USB/AUDIO IN

Premi per selezionare la modalità USB. Premi nuovamente per selezionare la modalità AUDIO IN.

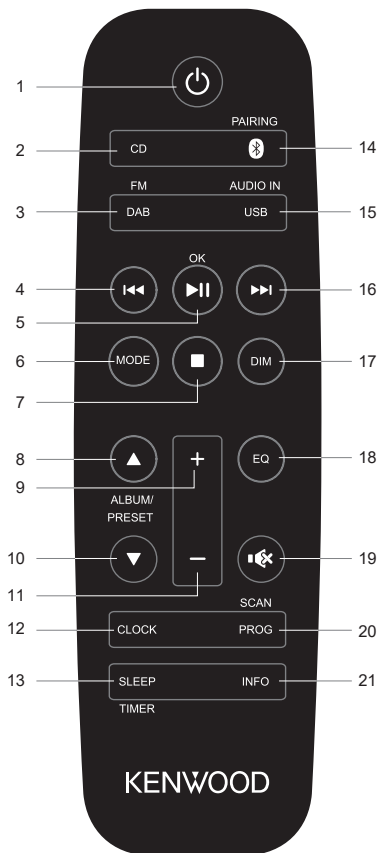
16. Pulsante Avanti

Modalità CD / USB: Salta alla traccia successiva; avanzamento rapido

Modalità FM: Seleziona la frequenza successiva

Modalità DAB: Seleziona la prossima stazione DAB

Modalità BT: Salta alla traccia successiva



17. Pulsante DIM

Premi per regolare la luminosità del display.

18. Pulsante EQ

Premi per selezionare diversi preset dell'equalizzatore.

19. Pulsante MUTE

Premere per silenziare l'audio.

20. Pulsante PROG/SCAN

Modalità CD / USB: Programma la sequenza delle tracce.

Modalità DAB / FM: Memorizza le stazioni radio; cerca le stazioni radio.

21. Pulsante INFO

Visualizza le informazioni di riproduzione.

4. Funzioni di base

Accensione e spegnimento del prodotto (modalità standby)

Collega il prodotto come descritto sopra. Il prodotto è ora in modalità standby. Per accendere il prodotto, premi il pulsante **<Standby>**. Il prodotto passa all'ultima modalità utilizzata. Per spegnere il prodotto (modalità standby), premi nuovamente il pulsante **<Standby>**.

Selezione funzione (sorgente)

Per passare tra le modalità operative (CD, BT, DAB+, FM, USB, Audio In), premi ripetutamente il pulsante **<SOURCE>** sul prodotto oppure utilizza i pulsanti di selezione diretta sul telecomando (**CD, BT, DAB/FM, USB/AUDIO IN**).

Controllo del volume

- Aumenta il volume premendo il pulsante **<VOLUME +>** sul telecomando o ruotando la manopola del volume sul prodotto in senso orario.
- Diminuisci il volume premendo il pulsante **<VOLUME ->** sul telecomando o ruotando la manopola del volume sul prodotto in senso antiorario.

Funzione Mute

Per silenziare l'audio, premi il pulsante **<MUTE>** sul telecomando. Premi nuovamente il pulsante per riattivare l'audio.

Equalizzatore (EQ)

Questo prodotto offre 5 diversi preset dell'equalizzatore (**Balanced, Warm, Bright, Powerful, Clear**). Per selezionare tra questi preset, premi ripetutamente il pulsante **<EQ>** sul telecomando.

Regolazione luminosità display

La luminosità del display può essere regolata su 3 livelli (alto **"HIGH"**, medio **"MED"**, basso **"LOW"**). Per passare tra questi livelli, premi ripetutamente il pulsante **<DIM>** sul telecomando.

Sleep-Timer

La funzione Sleep consente di impostare un timer dopo il quale il dispositivo passa automaticamente in modalità standby.

- In qualsiasi modalità di riproduzione, premi ripetutamente il pulsante **<SLEEP/TIMER>** sul telecomando per impostare il tempo desiderato.
- Puoi selezionare un tempo tra 120 e 15 minuti. **"SLEEP"** appare sul display. Per controllare il tempo rimanente del timer impostato, premi una volta il pulsante **<SLEEP/TIMER>**.
- Per disattivare la funzione Sleep, premi ripetutamente il pulsante **<SLEEP/TIMER>** finché **"OFF"** non appare sul display. L'indicatore **"SLEEP"** scompare.

5. Ora e On Timer

Nota: L'ora viene sincronizzata automaticamente tramite il segnale DAB+. Se è disponibile un segnale radio, non è necessaria l'impostazione manuale.

In qualsiasi modalità di riproduzione, puoi visualizzare l'ora corrente premendo il pulsante **<CLOCK>** sul telecomando. Dopo circa 3 secondi, il display torna automaticamente alla modalità di riproduzione corrente.

Impostazione manuale dell'ora

L'ora può essere impostata solo quando il dispositivo è acceso.

1. Tenere premuto il pulsante **<CLOCK>** per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora. Il formato inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>** per selezionare il formato 12 h o 24 h.
2. Premere nuovamente il pulsante **<CLOCK>**. L'indicazione delle ore inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>** per impostare l'ora corrente.
3. Premere nuovamente il **<CLOCK>** pulsante. Il display dei minuti inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>** per impostare i minuti correnti.
4. Premere ancora una volta il pulsante **<CLOCK>**. L'orario è ora salvato e visualizzato.

Timer di accensione (On Timer)

Questa funzione accende il dispositivo a un orario preimpostato. Il timer di accensione può essere impostato solo quando il dispositivo è in modalità standby.

1. In modalità standby, tenere premuto il pulsante **<TIMER>** sul telecomando per 2 secondi. **"TIMER"** appare sul display e l'indicazione delle ore inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>** per impostare l'ora desiderata.
2. Premere nuovamente il pulsante **<TIMER>**. L'indicazione dei minuti inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>** per impostare i minuti desiderati.
3. Premere nuovamente il pulsante **<TIMER>**. La modalità timer inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>** per selezionare la modalità desiderata (DISC, USB, FM o DAB).
4. Premere nuovamente il **<TIMER>** pulsante. Il volume del timer inizia a lampeggiare. Utilizzare i **<Avanti>** o **<Indietro>** pulsanti per impostare il volume desiderato.
5. Premere ancora una volta il pulsante **<TIMER>** per confermare le impostazioni. Il timer è ora salvato e si attiverà all'orario impostato. **"TIMER"** appare sul display.

Attivazione / Disattivazione del timer di accensione

Per disattivare o riattivare un timer di accensione salvato, premere il pulsante **<TIMER>** una volta mentre il dispositivo è in modalità standby.

Interruzione di un timer di accensione attivo

Quando il timer di accensione viene attivato, premere il pulsante **<Standby>** per spegnerlo.

Il timer verrà attivato nuovamente il giorno successivo a meno che non venga disattivato manualmente.

6. Radio Digitale DAB+

1. Selezionare la modalità DAB premendo ripetutamente il pulsante **<SOURCE>** oppure premendo il pulsante **<DAB/FM>** sul telecomando.
2. Quando il dispositivo viene impostato per la prima volta in modalità DAB, cerca automaticamente le stazioni disponibili. IN ALTERNATIVA: Tenere premuto il pulsante **<SCAN>** sul telecomando per avviare la ricerca. **"SCANNING"** appare sul display.
3. Dopo il completamento della ricerca, viene riprodotta la prima stazione nell'elenco delle stazioni.
4. Selezionare la stazione desiderata utilizzando i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>**.

Preimpostazione manuale delle stazioni radio

Questo dispositivo consente di memorizzare fino a 20 stazioni radio:

1. Sintonizzarsi sulla stazione radio che si desidera memorizzare.
2. Premere il pulsante **<PROG/SCAN>** sul telecomando. **"P01"** inizia a lampeggiare.
3. Selezionare il numero di preimpostazione desiderato (1–20) premendo i pulsanti **<ALBUM/PRESET ▲>** o **<ALBUM/PRESET ▼>** sul telecomando.
4. Premere il pulsante **<Riproduzione/Pausa>** per confermare l'impostazione. **"STORED"** appare sul display.
5. Ripetere i passaggi da 1 a 4 per memorizzare fino a 20 stazioni.
6. Per richiamare una stazione memorizzata, premere i pulsanti **<ALBUM/PRESET ▲>** o **<ALBUM/PRESET ▼>** fino a visualizzare la stazione desiderata.

Menu DAB+

In modalità DAB+, premere brevemente il pulsante **<Stop/Menu>** per aprire il menu DAB+. All'interno del menu, utilizzare i pulsanti **<ALBUM/PRESET ▲>** o **<ALBUM/PRESET ▼>** per navigare tra le voci del menu.

1. Per aprire una voce di menu e confermare una selezione, premere il pulsante **<Riproduzione/Pausa>**.
2. Per regolare le impostazioni all'interno di una voce di menu, utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>**.
3. Per uscire da una voce di menu o dall'intero menu, premere il pulsante **<Stop/Menu>**.

Le seguenti funzioni di menu sono disponibili:

- **SCAN:** Eseguire una scansione completa di tutte le stazioni radio disponibili.
- **MANUALE:** Consente la sintonizzazione manuale su un canale/frequenza specifico.
- **DRC (Dynamic Range Control):** Questa funzione riduce la differenza tra i segnali audio più forti e più deboli trasmessi. Di conseguenza, i suoni deboli vengono riprodotti più forti e i suoni forti vengono riprodotti più deboli. Nota: la funzione DRC funziona solo se supportata dall'emittente per il rispettivo canale.
- **PRUNE:** Elimina tutte le stazioni che non possono più essere ricevute dall'elenco delle stazioni.
- **SISTEMA:** Ripristina il dispositivo alle impostazioni di fabbrica. Selezionare **"Sì"** in questo menu per ripristinare il dispositivo. **Attenzione: tutte le impostazioni verranno eliminate.**

Visualizzazione informazioni Per visualizzare le informazioni (se trasmesse dall'emittente), premere ripetutamente il pulsante **<INFO>** sul telecomando.

7. Radio FM

1. Selezionare la modalità FM premendo ripetutamente il pulsante **<SOURCE>** oppure premendo due volte il pulsante **<DAB/FM>** sul telecomando. La frequenza attuale viene visualizzata sul display.
2. Cercare la stazione radio desiderata premendo ripetutamente i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>**.
3. Per cercare automaticamente la prossima stazione radio disponibile, tenere premuto il pulsante **<Avanti>** o **<Indietro>** per 2 secondi fino all'avvio della scansione.
4. Per le stazioni radio FM è disponibile la modalità stereo o mono. In modalità stereo, **"ST"** appare sul display sotto la frequenza. Se non appare l'indicatore **"ST"**, la radio è in modalità mono. Per migliorare la ricezione, è possibile forzare la modalità mono premendo il pulsante **<MODE>** sul telecomando.

Preimpostazione manuale delle stazioni radio

Questo dispositivo consente di memorizzare fino a 20 stazioni radio:

1. Sintonizzarsi sulla stazione radio che si desidera memorizzare.
2. Premere il pulsante **<PROG/SCAN>** sul telecomando. **"P01"** inizia a lampeggiare.
3. Selezionare il numero di preimpostazione desiderato (1–20) premendo i pulsanti **<ALBUM/PRESET ▲>** o **<ALBUM/PRESET ▼>** sul telecomando.
4. Premere il pulsante **<Riproduzione/Pausa>** per confermare l'impostazione. **"STORED"** appare sul display.
5. Ripetere i passaggi da 1 a 4 per memorizzare fino a 20 stazioni.
6. Per richiamare una stazione memorizzata, premere i pulsanti **<ALBUM/PRESET ▲>** o **<ALBUM/PRESET ▼>** fino a quando viene visualizzata la stazione desiderata.

Preimpostazione automatica delle stazioni radio

Invece di memorizzare manualmente le stazioni, è possibile farle memorizzare automaticamente dal dispositivo:

1. In modalità FM, tenere premuto il pulsante **<PROG/SCAN>** sul telecomando fino all'avvio della scansione delle frequenze.
2. Il dispositivo cercherà e memorizzerà automaticamente le stazioni trovate (fino a 20). Al termine, verrà riprodotta la prima stazione memorizzata.
3. Per richiamare una stazione memorizzata, premere i pulsanti **<ALBUM/PRESET ▲>** o **<ALBUM/PRESET ▼>** fino a quando viene visualizzata la preimpostazione desiderata.

Nota: Durante la preimpostazione automatica, tutte le stazioni memorizzate manualmente in precedenza verranno sovrascritte.

Informazioni RDS

Queste informazioni possono includere, ad esempio, il nome della stazione, il nome del programma o della traccia in corso, titoli di notizie, ecc., e variano a seconda dell'emittente.

- Per visualizzare le informazioni RDS, premere ripetutamente il pulsante **<INFO>**.
- Non tutte le stazioni radio trasmettono informazioni RDS. In questi casi, sul display appare **"NO DATA"**.
- Le informazioni RDS trasmesse possono variare da una stazione all'altra.
- Se il segnale radio è debole, le informazioni RDS potrebbero non essere disponibili, potrebbero essere interrotte o visualizzate in modo incompleto.

8. Lettore CD

Riproduzione CD

1. Selezionare la modalità CD premendo ripetutamente il pulsante **<SOURCE>** oppure premendo il pulsante **<CD>** sul telecomando.
2. Aprire il vano CD premendo il pulsante **<APRI/CHIUDI>**. Inserire un CD con il lato stampato rivolto verso l'alto.
3. Chiudere il vano CD premendo nuovamente il pulsante **<APRI/CHIUDI>**. Il CD viene letto e il numero totale delle tracce appare sul display.
4. La riproduzione inizia automaticamente dalla prima traccia.
5. Per mettere in pausa la riproduzione, premere una volta il pulsante **<Riproduzione/Pausa>**. Premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione.
6. Per interrompere la riproduzione, premere il pulsante **<STOP>**.

Avanzamento rapido / Riavvolgimento rapido e salto traccia

1. Per passare alla traccia successiva, premere una volta il pulsante **<Avanti>**.
2. Per tornare alla traccia precedente, premere una volta il pulsante **<Indietro>**.
3. Per avanzare rapidamente nella traccia corrente, tenere premuto il pulsante **<Avanti>**. Rilasciare il pulsante una volta raggiunta la posizione desiderata per riprendere la riproduzione normale.
4. Per riavvolgere rapidamente la traccia corrente, tenere premuto il pulsante **<Indietro>**. Rilasciare il pulsante una volta raggiunta la posizione desiderata per riprendere la riproduzione normale.

Riproduzione ripetuta / casuale

Premere ripetutamente il pulsante **<MODE>** sul telecomando durante la riproduzione per selezionare tra le seguenti modalità:

- **Repeat One** – La traccia corrente viene ripetuta. **"REP ONE"** appare sul display.
- **Repeat All** – Tutte le tracce sul CD o sul dispositivo USB vengono ripetute. **"REP ALL"** appare sul display.
- **Repeat Folder (se il CD o il dispositivo USB contiene album)** – La cartella corrente viene ripetuta. **"REP ALM"** appare sul display.
- **Random Playback (Shuffle)** – Tutte le tracce vengono riprodotte in ordine casuale. **"SHUF ON"** appare sul display.

Nota: Per disattivare le funzioni shuffle e repeat, premere ripetutamente il pulsante **<MODE>** fino a quando **"OFF"** appare sul display.

Riproduzione programmata

È possibile memorizzare fino a 20 tracce (CD audio) o fino a 99 tracce (CD MP3) nell'ordine desiderato.

1. Quando il dispositivo è in modalità stop CD, premere il pulsante **<PROG/SCAN>**. **"P01"** e **"T01"** appaiono sul display.
2. Utilizzare i pulsanti **<Avanti>** o **<Indietro>** per selezionare la traccia da riprodurre per prima nella sequenza.
3. Premere nuovamente il pulsante **<PROG/SCAN>**. **"P02"** inizia a lampeggiare sul display.
4. Ripetere i passaggi 2–3 per programmare fino a 20 tracce (o fino a 99 tracce).
5. Premere il pulsante **<Riproduzione/Pausa>** per avviare la riproduzione della sequenza programmata.
6. Per interrompere la riproduzione, premere il pulsante **<STOP>**. Per cancellare l'elenco dei programmi, premere una seconda volta il pulsante **<STOP>**. **"CLEARED"** appare sul display.

Tag ID3

- Se i file memorizzati sul CD inserito contengono tag ID3 (ad es. artista, titolo della traccia e nome dell'album), queste informazioni possono essere visualizzate sul display.
- Per farlo, premere ripetutamente il pulsante **<INFO>** sul telecomando per scorrere le informazioni disponibili.

9. Riproduzione USB

Riproduzione MP3 da USB

1. Inserire una chiavetta USB nella porta USB del dispositivo.
2. Accendere il dispositivo e selezionare la modalità USB premendo ripetutamente il pulsante **<SOURCE>** oppure premendo il pulsante **<USB/AUDIO IN>** sul telecomando.
3. Il dispositivo di archiviazione USB viene letto e la riproduzione inizia automaticamente dalla prima traccia.
4. Per mettere in pausa la riproduzione, premere una volta il pulsante **<Riproduzione/Pausa>**. Premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione.
5. Per interrompere la riproduzione, premere il pulsante **<STOP>**.
6. Se sono presenti cartelle sulla chiavetta USB, è possibile selezionarle utilizzando i pulsanti **<ALBUM/PRESET>**. La riproduzione inizia automaticamente.

Modalità di riproduzione

- Il salto traccia, l'avanzamento rapido, il riavvolgimento rapido, le modalità di ripetizione, la riproduzione casuale e la visualizzazione dei tag ID3 funzionano in modalità USB nello stesso modo della riproduzione di CD MP3.
- Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni nel capitolo precedente.

Note:

- Un dispositivo USB deve essere sempre collegato direttamente alla porta USB di questo prodotto. L'uso di un cavo di prolunga USB non è supportato. La porta USB non può essere collegata direttamente a un computer.
- Il tempo di lettura di un dispositivo di archiviazione USB dipende dalla velocità del supporto di memoria e dal numero di tracce e cartelle. In alcuni casi, il tempo di lettura può richiedere fino a 60 secondi.
- Quando il dispositivo è spento (modalità standby), un dispositivo USB inserito non può essere letto.
- Spegnere sempre il dispositivo prima di rimuovere una chiavetta USB per evitare danni al dispositivo USB. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei dati.
- A causa dell'ampia varietà di metodi di compressione, alcuni file o chiavette USB potrebbero non essere riproducibili.

10. Audio BLUETOOTH

La funzione BLUETOOTH consente di riprodurre musica dal tuo smartphone, tablet o un altro dispositivo abilitato BLUETOOTH tramite gli altoparlanti del M-750DAB.

1. Per utilizzare la funzione BLUETOOTH, passa il dispositivo in modalità BT premendo ripetutamente il tasto **<SOURCE>** oppure premendo il tasto **<BT/PAIRING>** sul telecomando. Un LED blu lampeggia sul display.
2. Apri le impostazioni BLUETOOTH sul tuo dispositivo e cerca **"M-750DAB"**.
3. Quando il tuo dispositivo visualizza **"M-750DAB"**, connettilo e abbinalo. Quando la connessione BLUETOOTH viene stabilita con successo, viene emesso un segnale acustico di conferma. **"CONNECTED"** appare brevemente sul display e il LED smette di lampeggiare.
4. Utilizza sia il controllo del volume sul dispositivo sia quello sul dispositivo abbinato per regolare il volume desiderato.
5. Tutte le funzioni di riproduzione possono essere controllate tramite i comandi del dispositivo BLUETOOTH. Le tracce precedente/successiva possono essere selezionate anche utilizzando il telecomando del dispositivo.

Note:

- Il BLUETOOTH funziona al meglio entro un raggio di 8–10 metri. La portata può variare a seconda del dispositivo e delle condizioni locali (ad es. pareti, involucri metallici o altri dispositivi vicini che operano sulla stessa frequenza).
- Il dispositivo può essere collegato a **due dispositivi BLUETOOTH** contemporaneamente.
- Se il dispositivo abbinato si allontana dalla portata BLUETOOTH, il dispositivo si riconnetterà automaticamente non appena sarà di nuovo nel raggio d'azione.
- Quando si torna alla modalità BLUETOOTH, il dispositivo si connette automaticamente all'ultimo dispositivo abbinato (se disponibile).
- Per evitare che un dispositivo precedentemente abbinato si connetta automaticamente al M-750DAB, rimuovi l'abbinamento nelle impostazioni del tuo dispositivo.
- Per eliminare un abbinamento BLUETOOTH, tieni premuto il tasto **<BT/PAIRING>** finché il LED lampeggia e **"PAIRING"** appare sul display.

11. Ingresso Audio

Puoi collegare l'uscita audio di un dispositivo esterno, come un lettore MP3, a questo dispositivo per riprodurre il suono tramite l'amplificatore di questo sistema musicale.

1. Utilizza un cavo audio stereo (jack da 3,5 mm a 3,5 mm, non incluso) per collegare l'uscita cuffie o l'uscita audio del dispositivo esterno all'ingresso audio di questo dispositivo.
2. Accendi il dispositivo e seleziona la modalità AUDIO IN premendo ripetutamente il tasto **<SOURCE>** oppure premendo due volte il tasto **<USB/AUDIO IN>** sul telecomando.
3. Accendi il dispositivo esterno (ad es. un lettore MP3).
4. Avvia la riproduzione sul dispositivo esterno e regola il volume desiderato utilizzando il controllo del volume dell'unità principale.
5. Ricordati di spegnere il dispositivo quando hai terminato di utilizzare il dispositivo esterno.

12. Risoluzione dei problemi

In caso di malfunzionamento, controlla i seguenti punti:

Nessun Suono

- ➔ Assicurati che la spina di alimentazione sia collegata correttamente.
- ➔ Imposta il volume su un livello appropriato.
- ➔ Assicurati che la sorgente desiderata sia selezionata.

Canali Sinistro e Destro Invertiti

→ Controlla i collegamenti degli altoparlanti e le loro posizioni.

Il sistema non risponde alla pressione dei tasti

→ Scollega il cavo di alimentazione e ricollegalo.

Problemi con la ricezione radio

- Ripositiona l'antenna.
- Trova una posizione più adatta.
- Utilizza un'antenna esterna se possibile.
- Altri dispositivi elettrici potrebbero causare interferenze con la ricezione.

Letture CD – Visualizzazione “NO DISC”

- Inserisci il CD con il lato etichettato rivolto verso l'alto.
- Pulisci il CD.
- Utilizza solo CD compatibili.

Funzionamento USB

“NO USB” → Spegni il dispositivo e ricollega il dispositivo USB.

“NO SONG” → Assicurati che il dispositivo USB contenga file compatibili.

Telecomando – Non Funziona Correttamente

- Sostituisci la batteria.
- Rimuovi eventuali ostacoli.
- Avvicinati all'unità principale e assicurati di puntare il telecomando verso il sensore del sensore di controllo sul dispositivo.

13. Manutenzione e cura

Pulizia dell'involucro: Utilizzare un panno leggermente umido con un detergente delicato. Non utilizzare detergenti che contengono alcol, ammoniaca o sostanze abrasive.

Pulizia dei CD

- Pulire i dischi sporchi con un panno speciale per la pulizia. Passare il panno sui CD in linee rette dal centro verso l'esterno, fino al bordo. Non pulire con movimenti circolari.
- Non utilizzare solventi come benzina per la pulizia, diluenti, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici destinati ai dischi analogici.

Attenzione alla formazione di condensa

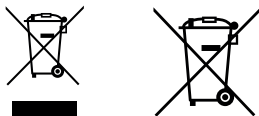
La condensa (rugiada) può formarsi all'interno del dispositivo se c'è una differenza significativa tra la temperatura del dispositivo e quella ambiente. Se si forma condensa all'interno del dispositivo, il corretto funzionamento non può più essere garantito. In tal caso, attendere alcune ore. Una volta che l'umidità si è asciugata, il dispositivo può essere utilizzato nuovamente.

Occorre particolare attenzione nelle seguenti circostanze:

Quando il dispositivo viene spostato da un luogo a un altro con una temperatura significativamente più alta o più bassa, oppure quando l'umidità nel luogo di installazione aumenta, ecc.

14. Smaltimento

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate e batterie.



Il simbolo (bidone barrato) sul prodotto o sul suo imballaggio indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico al termine della sua vita utile. Deve invece essere consegnato gratuitamente a un punto di raccolta gestito da un ente pubblico di smaltimento dei rifiuti o a un punto di raccolta predisposto da produttori o distributori.

I proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto sono generalmente tenuti a rimuovere le batterie e gli accumulatori usati che non sono permanentemente incorporati nell'apparecchiatura prima di consegnarla a un punto di raccolta. Ciò non si applica se l'apparecchiatura di scarto viene consegnata per la preparazione al riutilizzo con il coinvolgimento di un ente pubblico di smaltimento dei rifiuti.

Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, aiutate a proteggere l'ambiente e la salute degli altri. Uno smaltimento improprio o scorretto può mettere in pericolo l'ambiente e la salute umana. Ulteriori informazioni sul riciclaggio delle apparecchiature elettriche di scarto e delle batterie possono essere ottenute presso il proprio ente locale o i servizi comunali di smaltimento dei rifiuti.

Informazioni sullo smaltimento per i consumatori in Germania:
<https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Informazioni sullo smaltimento per i consumatori in Austria:
<https://www.elektro-ade.at/>

Informazioni sullo smaltimento per i consumatori in Irlanda:
<https://www.mywaste.ie/>

Informazioni sullo smaltimento per i consumatori nel Regno Unito:
<https://www.recyclenow.com/>

Informazioni sullo smaltimento per i consumatori in Francia:
<https://www.quefairedemesdechets.fr>

15. Specifiche tecniche M-750DAB

Alimentazione	
Tensione di rete	AC 100–240 V ~
Frequenza di rete	50 / 60 Hz
Consumo energetico	80 W
Consumo energetico (standby)	0,3 W
Funzionamento CD	
Rapporto segnale/rumore (A-weighted)	≥ 70 dB
Gamma dinamica	≥ 60 dB
Sintonizzatore FM / DAB+	
Gamma di sintonia FM	87,50 MHz – 108,00 MHz
Gamma di sintonia DAB (Banda III)	174,928 MHz – 239,200 MHz
BLUETOOTH	
Versione BLUETOOTH	V5.4
Classe di potenza	Classe 2
Potenza di trasmissione	< 7 dBm
Gamma	Circa 10 m (a seconda dell'ambiente)
Banda di frequenza	2,402 GHz – 2,480 GHz
Profili BLUETOOTH	A2DP (Profilo di Distribuzione Audio Avanzato), AVRCP (Profilo di Controllo Remoto Audio/Video)
Dispositivi USB	File riproducibili: MP3 Compatibilità USB: USB 2.0 Full-Speed File system: FAT16, FAT32 Corrente massima: 500 mA Bit rate: 32 kbit/s – 320 kbit/s
Ingresso audio	Presa jack da 3,5 mm
Sezione amplificatore	
Potenza in uscita	2 x 40 W / 6 Ohm
Risposta in frequenza	20 Hz – 20 kHz (± 3 dB)
Dimensioni e peso	
Unità principale	(L x A x P) 220 x 105 x 234 mm / 1,5 kg
Altoparlanti	(L x A x P) 148 x 240 x 203 mm / 1,9 kg ciascuno
Intervallo di temperatura di esercizio	0 °C a +40 °C

16. Garanzia

Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto Kenwood. Se, in condizioni di normale utilizzo, questo prodotto dovesse presentare difetti di materiale o di fabbricazione, provvederemo a ripararli gratuitamente o a sostituire il prodotto secondo le seguenti condizioni di garanzia.

Si prega di conservare questa scheda di garanzia in un luogo sicuro.

Kenwood offre una garanzia per questo prodotto per un periodo di due anni dalla data di acquisto indicata sulla fattura o sulla ricevuta di acquisto rilasciata dal rivenditore Kenwood. Questa garanzia copre i difetti di materiali e di fabbricazione. Ci riserviamo il diritto di sostituire il prodotto se la riparazione non è più economicamente conveniente. I costi per l'imballaggio e l'installazione, così come i costi e i rischi associati alla riparazione effettiva, non sono coperti dalla garanzia e saranno addebitati.

Condizioni

A. Per richiedere l'intervento in garanzia, oltre alla presentazione di questa scheda di garanzia, sono richieste le seguenti informazioni:

- (a) Il tuo nome e indirizzo completo
- (b) La ricevuta o la fattura di un rivenditore situato in uno Stato membro dell'UE che indichi la data originale di acquisto
- (c) Il nome completo e l'indirizzo del rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto
- (d) Il numero di serie e la denominazione del modello del prodotto

Kenwood si riserva il diritto di rifiutare l'assistenza in garanzia se le informazioni sopra indicate sono mancanti o se sono state apportate modifiche al prodotto dopo l'acquisto iniziale.

B. Al momento della consegna al rivenditore, questo prodotto è conforme a tutte le norme e regolamenti di sicurezza applicabili nel paese di destinazione. Eventuali modifiche necessarie per utilizzare il prodotto in paesi diversi da quello di destinazione non sono coperte dalle suddette disposizioni di garanzia. Inoltre, non ci assumiamo alcuna responsabilità per lavori eseguiti in tal senso o per danni al prodotto derivanti da tali interventi.

Se il prodotto viene utilizzato in un paese per il quale non è stato progettato e fabbricato, l'assistenza in garanzia sarà fornita solo se l'utente si fa carico dei costi di adattamento del prodotto alle norme e ai regolamenti di sicurezza applicabili a livello nazionale. Se, inoltre, il prodotto differisce da quelli distribuiti dall'importatore ufficiale e i pezzi di ricambio necessari per la riparazione non sono disponibili, l'utente dovrà sostenere i costi di trasporto del prodotto da e verso il paese di acquisto. Lo stesso vale se, per altri motivi giustificati, i servizi di garanzia non possono essere forniti nel paese interessato.

C. Sono esclusi dalla copertura della garanzia:

- (a) Modifiche al prodotto, nonché lavori di manutenzione e regolazione ordinaria, comprese le ispezioni regolari menzionate nel manuale.
- (b) Danni al prodotto causati da interventi impropri o non professionali eseguiti da terzi non autorizzati a effettuare servizi di garanzia per conto del produttore.
- (c) Danni causati da negligenza, incidenti, modifiche, installazione impropria, imballaggio inadeguato, uso scorretto o l'utilizzo di parti di ricambio non corrette durante la riparazione.
- (d) Danni causati da incendio, danni da acqua, fulmini, terremoti, ventilazione insufficiente, forza maggiore, collegamento a una rete elettrica errata tensione, o altre cause di cui Kenwood non è responsabile.
- (e) Danni agli altoparlanti causati da sovraccarico. Danni ad altri oggetti non inclusi come parte del prodotto, come DVD, CD, dispositivi di archiviazione USB media, smartphone, ecc.
- (f) Parti di consumo o soggette a usura che devono essere sostituite durante la normale assistenza clienti, come batterie, batterie ricaricabili, lampade, ecc.
- (g) Qualsiasi prodotto sul quale il/i numero/i di serie sia/siano stato/i totalmente o parzialmente rimosso/i, alterato/i o reso/i illeggibile/i.

Questa garanzia può essere richiesta da tutte le persone che hanno acquisito legalmente il prodotto.

In conformità alle condizioni di garanzia sopra indicate, il prodotto sarà riparato o sostituito gratuitamente. Ciò non pregiudica in alcun modo gli altri diritti dell'utente previsti dalla legge applicabile.

La riparazione o la sostituzione non estende il periodo di garanzia. Qualsiasi ulteriore richiesta è esclusa, in particolare richieste di rescissione, riduzione o risarcimento danni.

Indirizzo di contatto:

JVCKENWOOD ITALIA S.p.A.

Via G. Sirtori 7/9, 20129 Milano

Tel. +39(02)204821

www.kenwood.it info@it.jvckenwood.com



KENWOOD

MICRO HI-FI SYSTEM

M-750DAB

GEBRUIKSAANWIJZING

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Inhoud

Pagina

1.	Voordat u de stroom inschakelt / Veiligheidsinstructies	3
2.	Ingebruikname	6
3.	Componenten en functies	8
4.	Basisfuncties	10
5.	Tijd en inschakeltimer	11
6.	DAB+ digitale radio	12
7.	FM-radio	13
8.	CD-speler	14
9.	USB-weergave	15
10.	Bluetooth®-audio	16
11.	Audio-in	16
12.	Probleemoplossing	16
13.	Onderhoud en verzorging	17
14.	Verwijdering	18
15.	Technische gegevens	19
16.	Garantie	20

1. Voordat u de stroom inschakelt

Veiligheidsinstructies

Let op: Lees deze pagina zorgvuldig door om een veilig gebruik van het product te garanderen.

Lees de instructies zorgvuldig!

- Volg alle veiligheids- en bedieningsinstructies op bij het in gebruik nemen van dit product.

Bewaar de instructies zorgvuldig!

- U dient de veiligheids- en bedieningsinstructies voor toekomstig gebruik te bewaren.

Let op alle waarschuwingen!

- U dient alle waarschuwingen die op het product staan en in deze handleiding vermeld zijn strikt op te volgen.

Alleen reinigen met een droge doek!

- Haal de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken. Gebruik nooit vloeibare reinigingsmiddelen of reinigungs-sprays. Gebruik alleen een licht vochtige doek voor het schoonmaken.

Accessoires

- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn opgegeven.

Gebruik dit product niet in de buurt van water

- Het product mag nooit worden blootgesteld aan druppelend of spattend water, zoals kan voorkomen bij een badkuip, wastafel, gootsteen, wasmachine, in een vochtige kelder of bij een zwembad, enz. Nooit containers met vloeistoffen, zoals vazen, op het product plaatsen.

Ventilatie

- Sleuven en openingen in de behuizing zijn bedoeld voor ventilatie om een betrouwbare werking van het product te waarborgen en het te beschermen tegen oververhitting en mogelijke ontbranding. Blokkeer de ventilatieopeningen niet openingen. Installeer het product volgens de instructies van de fabrikant. Blokkeer nooit de ventilatieopeningen door het product op een bed, bank, tapijt of een ander soortgelijk zacht oppervlak te plaatsen. Dit product mag niet in een boekenkast of ingebouwde kast worden geplaatst, tenzij er voldoende ventilatie is voorzien.

Stroomvoorziening

- Dit product mag alleen worden aangesloten op de netspanning die op het product is aangegeven. Als u niet zeker weet welk type stroomvoorziening u thuis heeft, neem dan contact op met uw dealer of het lokale energiebedrijf.

Stroomsnoer

- Zorg ervoor dat het netsnoer niet kan worden overgelopen of bekneld raakt, vooral bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het snoer uit het product komt. Aangezien de netstekker wordt gebruikt om het product volledig los te koppelen van de stroomvoorziening, moet deze altijd aan het netsnoer bevestigd blijven en te allen tijde gemakkelijk toegankelijk zijn.

Onweer

- Koppel het product los van de stroomvoorziening tijdens onweer en wanneer het niet zal worden gebruikt gedurende een langere periode.

Overbelasting

- Overbelast nooit wandcontactdozen, verlengsnoeren of stekkerdozen, omdat dit brand- of elektrocutiegevaar kan opleveren.

Indringen van vreemde voorwerpen en vloeistoffen

- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen of vloeistoffen via ventilatieopeningen in het product terechtkomen, omdat dit kan leiden tot contact met hoogspanningsonderdelen of een kortsluiting, wat brand of elektrocutie kan veroorzaken. Mors nooit vloeistoffen van welke aard dan ook op het product.

Onderhoud

- Probeer dit product nooit zelf te repareren, omdat het openen of verwijderen van afdekkingen onder spanning staande delen kan blootstellen, waarmee contact gevaarlijk kan zijn. Laat alle onderhoud uitvoeren door gekwalificeerd servicepersoneel.

Schade die service vereist

- Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel. Service of reparatie is vereist als het product is beschadigd (bijv. het netsnoer of de stekker), als er vloeistof is gemorst in het product, als er voorwerpen in het product zijn gekomen, als het product is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet goed werkt, of als het is gevallen.

Reserveonderdelen

- Wanneer vervangende onderdelen nodig zijn, zorg er dan voor dat de servicetechnicus onderdelen gebruikt die zijn gespecificeerd door de fabrikant of onderdelen met dezelfde eigenschappen als de originele onderdelen. Niet-geautoriseerde vervangende onderdelen kunnen leiden tot brand, elektrocutie of andere gevaren.

Veiligheidscontrole

- Vraag na het uitvoeren van service- of reparatiewerkzaamheden aan dit product de servicetechnicus om een veiligheidscontrole uit te voeren om te verifiëren dat het product in goede werkende staat is.

Hitte

- Installeer het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen of andere producten (inclusief versterkers) die warmte produceren. Plaats nooit objecten met open vuur, zoals kaarsen of lantaarns, op of nabij het product. De batterijen die in de afstandsbediening zijn geplaatst, mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals direct zonlicht, vuur of vergelijkbare bronnen.

Batterijen

- Als het product een maand of langer niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen uit de batterijhouder van de afstandsbediening om lekkage te voorkomen. Voer lekkende batterijen onmiddellijk af in overeenstemming met alle toepasselijke wettelijke voorschriften. Lekkende batterijen kunnen letsel veroorzaken en schade toebrengen aan het product. Meng nooit batterijen van verschillende types of combineer oude en nieuwe batterijen.

Om het risico op elektrische schokken, brand, enz. te verminderen.

- Verwijder geen schroeven, afdekkingen of kastonderdelen.
- De aan/uit-knop koppelt het product in geen enkel geval volledig los van de stroomvoorziening positie.

Om het product volledig los te koppelen van de stroomvoorziening, trek de stekker uit het stopcontact.

Risico's verbonden aan hoge volumeneiveaus

- Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, luister niet gedurende lange tijd op hoge volumeneiveaus.

Afstandsbediening

- Blootstelling van de sensor van de afstandsbediening aan direct zonlicht of hoogfrequente fluorescentieverlichting kan storingen veroorzaken. Plaats in dergelijke gevallen het systeem op een andere locatie om deze storingen te voorkomen.
- De meegeleverde batterijen zijn bedoeld voor het eerste gebruik en kunnen een beperkte levensduur hebben. Als het bereik van de afstandsbediening afneemt, vervang dan de oude batterijen door nieuwe.

Let op!

Explosiegevaar

- als batterijen van het verkeerde type worden gebruikt;
- als een batterij wordt blootgesteld aan extreem hoge of lage temperaturen tijdens gebruik, opslag of transport;
- als een batterij wordt blootgesteld aan lage luchtdruk op grote hoogte;
- als een batterij in het vuur of in een hete oven wordt weggegooid;
- als een batterij mechanisch wordt geplet of doorgesneden;
- als een batterij wordt achtergelaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen of extreem

lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen.

Automatische energiebesparingsfunctie

Als het product geen audiosignaal ontvangt in een andere modus dan FM, schakelt het na ongeveer 15 minuten automatisch over naar de stand-bymodus.

BELANGRIJK VOOR LASERPRODUCTEN

1. KLASSE 1 LASERPRODUCT
2. LET OP: Open de behuizing niet. Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel.

Conformiteitsverklaring

Voor de EU:

Hierbij verklaart JVCKENWOOD Corporation dat het radioapparaattype [KENWOOD] M-750DAB voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Voor het Verenigd Koninkrijk:

Hierbij verklaart JVCKENWOOD Corporation dat het radioapparaattype [KENWOOD] M-750DAB voldoet aan de Radio Equipment Regulations 2017. De volledige tekst van de "Conformiteitsverklaring" is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Fabrikant:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

EU-contactadres:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

UK-contactadres:

JVCKENWOOD U.K. Limited
1 Millfield, Woodshots Meadow, Croxley Park, Watford WD18 8YX
UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

Batterijfabrikant TINKO® R03P (AAA UM-4):

Shenzhen Kunteng Co., Ltd.
Huake Building, Shenyun Road 520-1-1, Gaofa Community, Shahe Street, Nanshan District,
Shenzhen, Guangdong, China
<http://www.tinko.com.cn/>

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik van dergelijke merken door JVCKENWOOD Corporation gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en merknamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

2. Ingebruikname

Uitpakken

Pak het product voorzichtig uit en controleer of alle accessoires aanwezig zijn:

- Infrarood afstandsbediening
- FM/DAB+ draadantenne
- 1 × AAA/R03P batterij
- Gebruikershandleiding
- 2 × luidsprekers
- Stroomsnoer

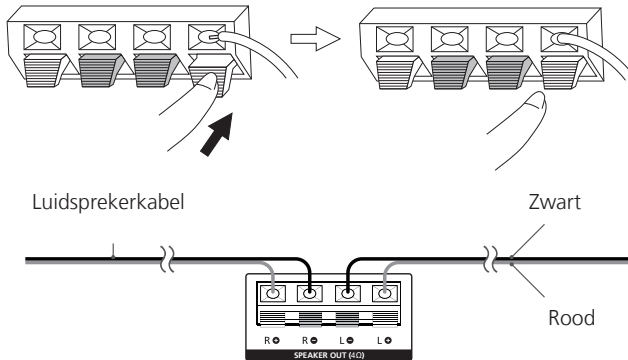
Aansluiten

Plaatsen van de batterijen in de afstandsbediening

Open het batterijvak van de afstandsbediening en plaats de batterijen met de juiste polariteit. De aangegeven polariteit (+/-) staat vermeld in het batterijvak.

Aansluiten van de luidsprekers

Sluit de linker- en rechterluidspreker aan op de **[Speaker Out]** aansluitingen aan de achterzijde van het product. Druk de veerklemmen in en steek de blanke uiteinden van de luidsprekerkabels in de daarvoor bestemde openingen. Sluit de rode draad aan op de rode veerklem. Sluit de andere draad aan op de zwarte klem.



Aansluiting op de netvoeding

Sluit ten slotte het netsnoer aan op het product en op het stopcontact.

DAB+/FM antenneaansluiting

1. Sluit de kabel aan op de **[ANTENNE]** aansluiting.
2. Zoek de positie die de beste ontvangst biedt.
3. Zet de antenne vast.

- De bij het systeem geleverde antenne is een eenvoudige draadantenne. Voor een stabiele signaalontvangst wordt het gebruik van een buitenantenne (verkrijgbaar bij de vakhandel) aanbevolen. Voordat u een buitenantenne aansluit, eerst koppel de draadantenne los.

Omgaan met cd's

Voorzorgsmaatregelen bij het hanteren

Houd de cd vast zodat u het signaaloppervlak niet aanraakt. De onbedrukte zijde is de afspeelzijde. Gebruik geen cd's die kromgetrokken of anderszins beschadigd zijn.

Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot cd's

Gebruik alleen cd's met het  keurmerk. Een cd zonder dit keurmerk wordt mogelijk niet correct afgespeeld.

Over USB-apparaten

Opmerkingen over het gebruik van een USB-apparaat

Dit product kan audiobestanden afspelen die zijn opgeslagen op een flashgeheugenapparaat of digitale audiospeler wanneer deze apparaten zijn uitgerust met een USB-poort (deze apparaten worden in dit document USB-apparaten genoemd). De volgende beperkingen zijn van toepassing op de USB-apparaten die kunnen worden gebruikt:

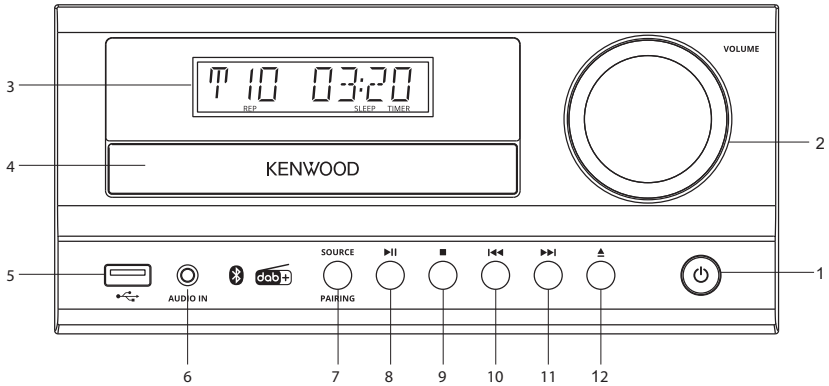
Compatibele USB-apparaten

- USB-apparaten die tot de USB-massastorageklasse behoren.
- USB-apparaten met een maximaal stroomverbruik van 500 mA.
- USB-massastorageklasse: USB-apparaten die door een pc als extern geheugen worden herkend zonder dat er een speciale driver of applicatiesoftware nodig is.
- Raadpleeg uw dealer als u niet zeker weet of uw USB-apparaat voldoet aan de USB-massastorage classespecificaties.
- Het gebruik van een niet-ondersteund USB-apparaat kan leiden tot onjuiste weergave of afspelen van het audiobestand.

Zelfs bij gebruik van een USB-apparaat dat aan bovenstaande specificaties voldoet, kunnen audiobestanden mogelijk niet correct worden afgespeeld, afhankelijk van het type of de staat van het USB-apparaat.

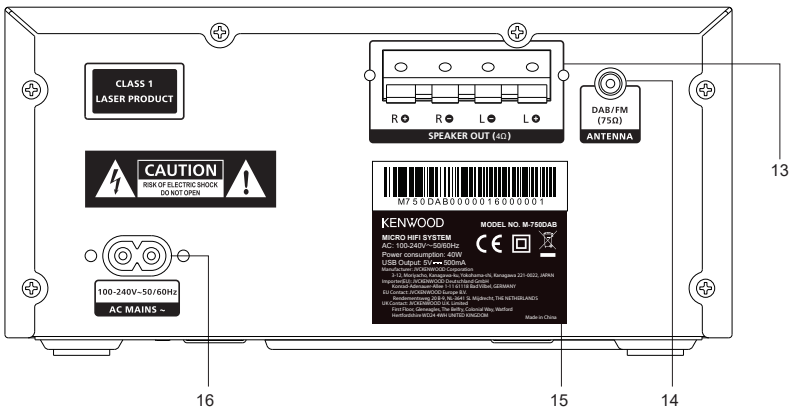
3. Componenten en functies

Bedieningselementen voorpaneel



- | | | |
|--------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Standby Aan/Uit | 5. USB-poort | 9. Stop/Menu |
| 2. Volume | 6. Audio-ingang | 10. Terug |
| 3. Display | 7. Bronselectie / BT-koppeling | 11. Vooruit |
| 4. CD-lade | 8. Afspelen/Pauzeren | 12. CD-lade Openen/Sluiten |

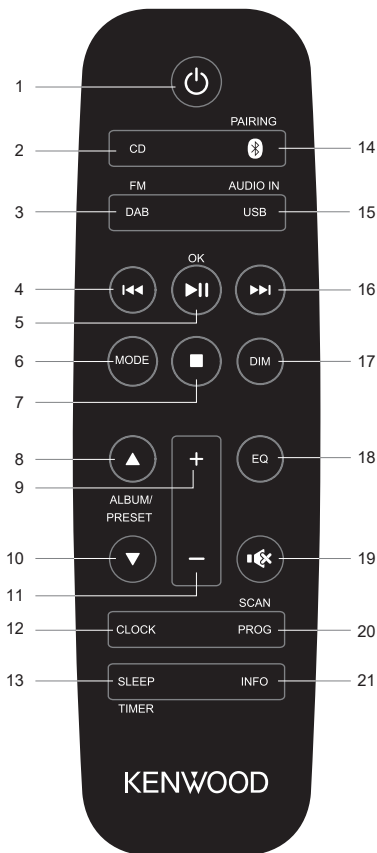
Aansluitingen achterpaneel



- | | | |
|--------------------------|-------------------------|-----------------|
| 13. Luidsprekeruitgang | 14. Antenne-aansluiting | 15. Typeplaatje |
| 16. Aansluiting netsnoer | | |

Afstandsbediening

- 1. Standby Aan/Uit-knop**
- 2. CD-knop**
Druk om de cd-modus te selecteren.
- 3. DAB/FM-knop**
Druk om de DAB-modus te selecteren. Druk nogmaals om de FM-modus te selecteren.
- 4. Terug-knop**
CD / USB-modus: Ga naar het vorige nummer; snel terugspoelen
FM-modus: Selecteer de vorige frequentie
DAB-modus: Selecteer het vorige DAB-station
BT-modus: Ga naar het vorige nummer
- 5. Afspelen/Pauzeren en OK-knop**
CD / USB / BT-modus: Afspelen / Pauzeren
Menu: Instellingen bevestigen
- 6. MODE-knop**
CD / USB-modus: Selecteer afspeelmodus
FM-modus: Wissel tussen stereo en mono
- 7. Stop/Menu-knop**
Stop afspelen of verwijder een programma
DAB-modus: Open het menu
- 8. ALBUM/PRESET-knop**
CD / USB-modus: Selecteer het volgende album (indien beschikbaar)
DAB / FM-modus: Selecteer het volgende voorkeuzezender
- 9. VOLUME + knop**
Verhoog het volume.
- 10. ALBUM/PRESET-knop**
CD / USB-modus: Selecteer het vorige album (indien beschikbaar)
DAB / FM-modus: Selecteer het vorige voorkeuzezender
- 11. VOLUME - knop**
Verlaag het volume.
- 12. CLOCK-knop**
Druk in elke afspeelmodus om de tijd weer te geven. Druk en houd ingedrukt om de tijdstelmodus te openen.
- 13. SLEEP/TIMER-knop**
Druk in de stand-bymodus om de timer in of uit te schakelen.
Druk en houd ingedrukt in de stand-bymodus om de timerinstellingen te openen.
Druk herhaaldelijk in elke afspeelmodus om de sluimertimer in te stellen.
- 14. BT/PAIRING-knop**
Druk om de BLUETOOTH-modus te selecteren.
- 15. USB/AUDIO IN-knop**
Druk om de USB-modus te selecteren. Druk nogmaals om de AUDIO IN-modus te selecteren.
- 16. Vooruit-knop**
CD / USB-modus: Ga naar het volgende nummer; snel vooruit
FM-modus: Selecteer de volgende frequentie
DAB-modus: Selecteer het volgende DAB-station
BT-modus: Ga naar het volgende nummer



- 17. DIM-knop**
Druk om de helderheid van het display aan te passen.
- 18. EQ-knop**
Druk om verschillende equalizer-presets te selecteren.
- 19. MUTE-knop**
Druk om het geluid te dempen.
- 20. PROG/SCAN-knop**
CD / USB-modus: Programmeer de volgorde van de nummers.
DAB / FM-modus: Sla radiozenders op; zoek naar radiozenders.
- 21. INFO-knop**
Toon afspeelinformatie.

4. Basisfuncties

Het product in- en uitschakelen (stand-bymodus)

Sluit het product aan zoals hierboven beschreven. Het product staat nu in stand-bymodus. Om het product in te schakelen, drukt u op de **<Standby>**-knop. Het product schakelt naar de laatst gebruikte modus. Om het product uit te schakelen (stand-bymodus), drukt u opnieuw op de **<Standby>**-knop.

Funcieselectie (bron)

Om tussen de bedrijfsmodi (CD, BT, DAB+, FM, USB, Audio In) te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de **<SOURCE>**-knop op het product of gebruikt u de directe selectietoetsen op de afstandsbediening (**CD, BT, DAB/FM, USB/AUDIO IN**).

Volumeregeling

- Verhoog het volume door op de **<VOLUME +>**-knop op de afstandsbediening te drukken of door de volumeregelaar op het product met de klok mee te draaien.
- Verlaag het volume door op de **<VOLUME ->**-knop op de afstandsbediening te drukken of door de volumeregelaar op het product tegen de klok in te draaien.

Dempen-functie

Om het geluid te dempen, drukt u op de **<MUTE>**-knop op de afstandsbediening. Druk nogmaals op de knop om het geluid weer in te schakelen.

Equalizer (EQ)

Dit product heeft 5 verschillende equalizer-presets (**Balanced, Warm, Bright, Powerful, Clear**).

Om tussen deze presets te kiezen, drukt u herhaaldelijk op de **<EQ>**-knop op de afstandsbediening.

Display-dimmer De helderheid van het display kan in 3 niveaus worden aangepast (hoog **"HIGH"**, midden **"MED"**, laag **"LOW"**). Om tussen deze niveaus te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de **<DIM>**-knop op de afstandsbediening.

Sluimertimer Met de Sleep-functie kunt u een timer instellen waarna het apparaat automatisch naar de stand-bymodus schakelt.

- Druk in elke afspeelmodus herhaaldelijk op de **<SLEEP/TIMER>**-knop op de afstandsbediening om de gewenste tijd in te stellen.
- U kunt een tijd tussen 120 en 15 minuten selecteren. **"SLEEP"** verschijnt op het display. Om de resterende tijd van de ingestelde timer te controleren, drukt u eenmaal op de **<SLEEP/TIMER>**-knop.
- Om de Sleep-functie uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de **<SLEEP/TIMER>**-knop totdat **"OFF"** op het display verschijnt. De **"SLEEP"**-indicator verdwijnt.

5. Tijd en inschakeltimer

Opmerking:

De tijd wordt automatisch gesynchroniseerd via het DAB+-signaal. Als er een radiosignaal beschikbaar is, is handmatige instelling niet nodig.

In elke afspeelmodus kunt u de huidige tijd weergeven door op de **<CLOCK>**-knop op de afstandsbediening te drukken. Na ongeveer 3 seconden keert het display automatisch terug naar de huidige afspeelmodus.

Handmatige tijdinstelling

De tijd kan alleen worden ingesteld wanneer het apparaat is ingeschakeld.

1. Houd de knop **<CLOCK>** 2 seconden ingedrukt om de tijdinstelmodus te openen. Het formaat begint te knipperen. Gebruik de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>** om het 12-uurs- of 24-uursformaat te selecteren.
2. Druk opnieuw op de knop **<CLOCK>**. De uuraanduiding begint te knipperen. Gebruik de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>** om het huidige uur in te stellen.
3. Druk opnieuw op de **<CLOCK>** knop. De minutenweergave begint te knipperen. Gebruik de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>** om de huidige minuten in te stellen.
4. Druk nogmaals op de knop **<CLOCK>**. De tijd is nu opgeslagen en wordt weergegeven.

Inschakeltimer (On Timer)

Met deze functie wordt het apparaat op een vooraf ingestelde tijd ingeschakeld. De inschakeltimer kan alleen worden ingesteld wanneer het apparaat in de stand-bymodus staat.

1. Houd in stand-bymodus de knop **<TIMER>** op de afstandsbediening 2 seconden ingedrukt. **"TIMER"** verschijnt op het display en de uuraanduiding begint te knipperen. Gebruik de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>** om het gewenste uur in te stellen.
2. Druk opnieuw op de knop **<TIMER>**. De minutenweergave begint te knipperen. Gebruik de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>** om de gewenste minuut in te stellen.
3. Druk opnieuw op de knop **<TIMER>**. De timermodus begint te knipperen. Gebruik de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>** om de gewenste modus te selecteren (DISC, USB, FM of DAB).
4. Druk opnieuw op de **<TIMER>** knop. Het timervolume begint te knipperen. Gebruik de **<Vooruit>** of **<Achteruit>** knoppen om het gewenste volume in te stellen.
5. Druk nogmaals op de knop **<TIMER>** om uw instellingen te bevestigen. De timer is nu opgeslagen en wordt geactiveerd op de ingestelde tijd. **"TIMER"** verschijnt op het display.

Inschakeltimer activeren/deactiveren Om een opgeslagen inschakeltimer te deactiveren of opnieuw te activeren, drukt u eenmaal op de **<TIMER>** knop terwijl het apparaat in de stand-bymodus staat.

Een actieve inschakeltimer stoppen

Wanneer de inschakeltimer wordt geactiveerd, drukt u op de **<Standby>** knop om deze uit te schakelen.

De timer wordt de volgende dag opnieuw geactiveerd, tenzij deze handmatig wordt gedeactiveerd.

6. Digitale radio DAB+

1. Selecteer de DAB-modus door herhaaldelijk op de knop **<SOURCE>** te drukken of door op de knop **<DAB/FM>** op de afstandsbediening te drukken.
2. Wanneer het apparaat voor het eerst in de DAB-modus wordt gezet, zoekt het automatisch naar beschikbare zenders. ALTERNATIEF: Houd de knop **<SCAN>** op de afstandsbediening ingedrukt om het zoeken te starten. **"SCANNING"** verschijnt op het display.
3. Nadat het zoeken is voltooid, wordt het eerste station in de zenderlijst afgespeeld.
4. Selecteer het gewenste station met de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>**.

Handmatig voorinstellen van radiozenders

Met dit apparaat kunt u tot 20 radiozenders opslaan:

1. Stem af op het radiostation dat u wilt opslaan.
2. Druk op de knop **<PROG/SCAN>** op de afstandsbediening. **"P01"** begint te knipperen.
3. Selecteer het gewenste voorkeuzegeheugennummer (1–20) door op de knoppen **<ALBUM/PRESET ▲>** of **<ALBUM/PRESET ▼>** op de afstandsbediening te drukken.
4. Druk op de knop **<Afspelen/Pauze>** om de instelling te bevestigen. **"STORED"** verschijnt op het display.
5. Herhaal stappen 1–4 om tot 20 zenders op te slaan.
6. Om een opgeslagen zender op te roepen, drukt u op de knoppen **<ALBUM/PRESET ▲>** of **<ALBUM/PRESET ▼>** totdat de gewenste zender wordt weergegeven.

DAB+-menu

Druk in de DAB+-modus kort op de knop **<Stop/Menu>** om het DAB+-menu te openen. Gebruik binnen het menu de knoppen **<ALBUM/PRESET ▲>** of **<ALBUM/PRESET ▼>** om tussen menu-items te navigeren.

1. Om een menu-item te openen en een selectie te bevestigen, drukt u op de knop **<Afspelen/Pauze>**.
2. Om instellingen binnen een menu-item aan te passen, gebruikt u de knoppen **<Vooruit>** of **<Achteruit>**.
3. Om een menu-item of het hele menu te verlaten, drukt u op de knop **<Stop/Menu>**.

De volgende menufuncties zijn beschikbaar:

- **SCAN:** Voert een volledige scan uit naar alle beschikbare radiostations.
- **MANUAL:** Hiermee kunt u handmatig afstemmen op een specifiek kanaal / frequentie.
- **DRC (Dynamic Range Control):** Deze functie verkleint het verschil tussen de luidste en stilste audiosignalen die worden uitgezonden. Daardoor worden zachte geluiden harder weergegeven en harde geluiden zachter. Let op: DRC werkt alleen als het wordt ondersteund door de omroep voor het betreffende kanaal.
- **PRUNE:** Verwijdert alle zenders die niet langer ontvangen kunnen worden uit de zenderlijst.
- **SYSTEM:** Zet het apparaat terug naar de fabriekinstellingen. Selecteer **"YES"** in dit menu om het apparaat te resetten. **Waarschuwing: Alle instellingen worden verwijderd.**

Info Display

Om informatie weer te geven (indien uitgezonden door de omroep), drukt u herhaaldelijk op de **<INFO>** knop op de afstandsbediening.

7. FM-radio

1. Selecteer de FM-modus door herhaaldelijk op de **<SOURCE>** knop te drukken of door tweemaal op de **<DAB/FM>** knop op de afstandsbediening te drukken. De huidige frequentie wordt op het display weergegeven.
2. Zoek het gewenste radiostation door herhaaldelijk op de **<Vooruit>** of **<Achteruit>** knoppen te drukken.
3. Om automatisch naar het volgende beschikbare radiostation te zoeken, houdt u de **<Vooruit>** of **<Achteruit>** knop 2 seconden ingedrukt tot de scan start.
4. Voor FM-radiostations is er een stereo- of monomodus beschikbaar. In de stereomodus verschijnt **"ST"** op het display onder de frequentie. Als er geen **"ST"** indicator verschijnt, staat de radio in de monomodus. Voor een betere ontvangst kunt u de monomodus forceren door op de **<MODE>** knop op de afstandsbediening te drukken.

Handmatig voorinstellen van radiostations

Dit apparaat stelt u in staat om tot 20 radiostations op te slaan:

1. Stem af op het radiostation dat u wilt opslaan.
2. Druk op de **<PROG/SCAN>** knop op de afstandsbediening. **"P01"** begint te knipperen.
3. Selecteer het gewenste voorkeuzegeheugennummer (1–20) door op de knoppen **<ALBUM/PRESET ▲>** of **<ALBUM/PRESET ▼>** op de afstandsbediening te drukken.
4. Druk op de **<Afspelen/Pauze>** knop om de instelling te bevestigen. **"STORED"** verschijnt op het display.
5. Herhaal stappen 1–4 om tot 20 zenders op te slaan.
6. Om een opgeslagen zender op te roepen, drukt u op de **<ALBUM/PRESET ▲>** of **<ALBUM/PRESET ▼>** knoppen totdat de gewenste zender wordt weergegeven.

Automatisch voorinstellen van radiostations

In plaats van handmatig zenders op te slaan, kunt u het apparaat ook automatisch de gevonden zenders laten opslaan:

1. Druk in de FM-modus de **<PROG/SCAN>** knop op de afstandsbediening ingedrukt totdat de frequentiescan start.
2. Het apparaat zoekt nu automatisch naar zenders en slaat deze op (maximaal 20). Na voltooiing wordt de eerste opgeslagen zender afgespeeld.
3. Om een opgeslagen zender op te roepen, drukt u op de **<ALBUM/PRESET ▲>** of **<ALBUM/PRESET ▼>** knoppen totdat de gewenste preset wordt weergegeven.

Let op: Tijdens het automatisch voorinstellen worden alle eerder handmatig opgeslagen zenders overschreven.

RDS-informatie

Deze informatie kan bijvoorbeeld de naam van het station, de naam van het huidige programma of nummer, nieuwsberichten, enz. bevatten en verschilt per omroep.

- Om RDS-informatie weer te geven, drukt u herhaaldelijk op de **<INFO>** knop.
- Niet alle radiostations zenden RDS-informatie uit. In dergelijke gevallen verschijnt **"NO DATA"** op het display.
- De uitgezonden RDS-informatie kan per zender verschillen.
- Als het radiosignaal zwak is, kan RDS-informatie niet beschikbaar zijn, onderbroken worden of onvolledig worden weergegeven.

8. CD-speler

CD-weergave

1. Selecteer de CD-modus door herhaaldelijk op de **<SOURCE>** knop te drukken of door op de **<CD>** knop op de afstandsbediening te drukken.
2. Open het CD-compartiment door op de **<OPEN/CLOSE>** knop te drukken. Plaats een CD met de bedrukte zijde naar boven.
3. Sluit het CD-compartiment door opnieuw op de **<OPEN/CLOSE>** knop te drukken. De CD wordt gelezen en het totale aantal tracks verschijnt op het display.
4. Het afspelen start automatisch met het eerste nummer.
5. Om het afspelen te pauzeren, drukt u één keer op de **<Afspelen/Pauze>**-knop. Druk nogmaals op de knop om het afspelen te hervatten.
6. Om het afspelen te stoppen, drukt u op de **<STOP>**-knop.

Snel vooruit / snel terugspoelen & nummer overslaan

- Om naar het volgende nummer te gaan, drukt u één keer op de **<Vooruit>**-knop.
- Om naar het vorige nummer te gaan, drukt u één keer op de **<Achteruit>**-knop.
- Om het huidige nummer snel vooruit te spoelen, houdt u de **<Vooruit>**-knop ingedrukt. Laat de knop los zodra de gewenste positie is bereikt om het normale afspelen te hervatten.
- Om het huidige nummer snel terug te spoelen, houdt u de **<Achteruit>** knop ingedrukt. Laat de knop los zodra de gewenste positie is bereikt om het normale afspelen te hervatten.

Herhalen / Afspelen in willekeurige volgorde

Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op de **<MODE>**-knop op de afstandsbediening om tussen de volgende modi te kiezen:

- **Repeat One** – Het huidige nummer wordt herhaald. **"REP ONE"** verschijnt op het display.
- **Repeat All** – Alle nummers op de CD of USB-apparaat worden herhaald. **"REP ALL"** verschijnt op het display.
- **Repeat Folder (als de CD of USB-apparaat albums bevat)** – De huidige map wordt herhaald. **"REP ALM"** verschijnt op het display.
- **Random Playback (Shuffle)** – Alle nummers worden in willekeurige volgorde afgespeeld. **"SHUF ON"** verschijnt op het display.

Opmerking: Om de shuffle- en herhaalfuncties uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de **<MODE>**-knop totdat **"OFF"** op het display verschijnt.

Geprogrammeerd afspelen

U kunt maximaal 20 nummers (audio-cd's) of maximaal 99 nummers (MP3-cd's) in de gewenste volgorde opslaan.

1. Terwijl het apparaat in CD-stopmodus staat, drukt u op de **<PROG/SCAN>**-knop. **"P01"** en **"T01"** verschijnen op het display.
2. Gebruik de **<Vooruit>**- of **<Achteruit>**-knoppen om het eerste nummer in de volgorde te selecteren.
3. Druk opnieuw op de **<PROG/SCAN>**-knop. **"P02"** begint te knipperen op het display.
4. Herhaal stappen 2–3 om maximaal 20 nummers (of maximaal 99 nummers) te programmeren.
5. Druk op de **<Afspelen/Pauze>**-knop om het afspelen van de geprogrammeerde volgorde te starten.
6. Om het afspelen te stoppen, drukt u op de **<STOP>**-knop. Om de programmalijst te wissen, drukt u een tweede keer op de **<STOP>**-knop. **"CLEARED"** verschijnt op het display.

ID3-tags

- Als de bestanden op de ingevoegde cd ID3-tags bevatten (bijv. artiest, tracktitel en albumnaam), kan deze informatie op het display worden weergegeven.
- Druk hiervoor herhaaldelijk op de **<INFO>**-knop op de afstandsbediening om door de beschikbare informatie te bladeren.

9. USB-afspelen

MP3-afspelen vanaf USB

1. Plaats een USB-stick in de USB-poort van het apparaat.
2. Schakel het apparaat in en selecteer de USB-modus door herhaaldelijk op de **<SOURCE>**-knop te drukken of door op de **<USB/AUDIO IN>**-knop op de afstandsbediening te drukken.
3. Het USB-opslagapparaat wordt gelezen en het afspelen begint automatisch met het eerste nummer.
4. Om het afspelen te pauzeren, drukt u één keer op de **<Afspelen/Pauze>**-knop. Druk nogmaals op de knop om het afspelen te hervatten.
5. Om het afspelen te stoppen, drukt u op de **<STOP>**-knop.
6. Als er mappen aanwezig zijn op de USB-stick, kunnen deze worden geselecteerd met de **<ALBUM/PRESET>**-knoppen. Het afspelen start automatisch.

Af speel modi

- Nummer overslaan, snel vooruit, snel terugspoelen, herhaalmodi, willekeurig afspelen en het weergeven van ID3-tags werken in de USB-modus op dezelfde manier als bij het afspelen van een MP3-cd.
- Raadpleeg voor details de instructies in het vorige hoofdstuk.

Opmerkingen:

- Een USB-apparaat moet altijd direct op de USB-poort van dit product worden aangesloten. Het gebruik van een USB-verlengkabel wordt niet ondersteund. De USB-poort kan niet direct op een computer worden aangesloten.
- De leestijd van een USB-opslagapparaat is afhankelijk van de snelheid van het opslagmedium en het aantal nummers en mappen. In sommige gevallen kan de leestijd tot 60 seconden duren.
- Wanneer het apparaat is uitgeschakeld (stand-by-modus), kan een geplaatste USB-stick niet worden gelezen.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u een USB-stick verwijdert om schade aan het USB-apparaat te voorkomen. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor gegevensverlies of schade.
- Door de grote verscheidenheid aan compressiemethoden kunnen bepaalde bestanden of USB-sticks mogelijk niet worden afgespeeld.

10. BLUETOOTH-audio

Met de BLUETOOTH-functie kunt u muziek afspelen vanaf uw smartphone, tablet of een ander BLUETOOTH-apparaat via de luidsprekers van de M-750DAB.

1. Om de BLUETOOTH-functie te gebruiken, schakelt u het apparaat naar de BT-modus door herhaaldelijk op de **<SOURCE>**-knop te drukken of door op de **<BT/PAIRING>**-knop op de afstandsbediening te drukken. Een blauwe LED knippert op het display.
2. Open de BLUETOOTH-instellingen op uw apparaat en zoek naar **"M-750DAB"**.
3. Zodra uw apparaat **"M-750DAB"** weergeeft, maakt u verbinding en koppelt u het. Wanneer de BLUETOOTH-verbinding succesvol tot stand is gebracht, klinkt er een bevestigingstoon. **"CONNECTED"** verschijnt kort op het display en de LED stopt met knipperen.
4. Gebruik zowel de volumeregeling op het apparaat als op uw gekoppelde apparaat om het gewenste volume aan te passen.
5. Alle afspeelfuncties kunnen worden bediend via de bedieningselementen van het BLUETOOTH-apparaat. Vorige/volgende track kan ook worden geselecteerd met de afstandsbediening van het apparaat.

Opmerkingen:

- BLUETOOTH werkt het beste binnen een bereik van 8–10 meter. Het bereik kan variëren afhankelijk van het apparaat en de lokale omstandigheden (bijv. muren, metalen behuizingen of andere apparaten in de buurt die op dezelfde frequentie werken).
- Het apparaat kan tegelijkertijd met **twee BLUETOOTH-apparaten** worden verbonden.
- Als het gekoppelde apparaat buiten het BLUETOOTH-bereik komt, zal het apparaat automatisch opnieuw verbinden zodra het weer binnen bereik is.
- Wanneer u terugschakelt naar de BLUETOOTH-modus, maakt het apparaat automatisch verbinding met het laatst gekoppelde apparaat (indien beschikbaar).
- Om te voorkomen dat een eerder gekoppeld apparaat automatisch verbinding maakt met de M-750DAB, verwijdert u de koppeling in de instellingen van uw apparaat.
- Om een BLUETOOTH-koppeling te verwijderen, houdt u de **<BT/PAIRING>**-knop ingedrukt totdat de LED knippert en **"PAIRING"** op het display verschijnt.

11. Audio In

U kunt de audio-uitgang van een extern apparaat, zoals een MP3-speler, op dit apparaat aansluiten om het geluid via de versterker van dit muzieksysteem af te spelen.

1. Gebruik een stereo audiokabel (3,5 mm naar 3,5 mm jackplug, niet meegeleverd) om de hoofdtelefoonuitgang of audio line-out van het externe apparaat aan te sluiten op de audio-ingang van dit apparaat.
2. Schakel het apparaat in en selecteer de AUDIO IN-modus door herhaaldelijk op de **<SOURCE>**-knop te drukken of door tweemaal op de **<USB/AUDIO IN>**-knop op de afstandsbediening te drukken.
3. Schakel het externe apparaat in (bijv. een MP3-speler).
4. Start de weergave op het externe apparaat en stel het gewenste volume in met de volumeregeling van het hoofdapparaat.
5. Denk eraan het apparaat uit te schakelen wanneer u klaar bent met het gebruik van het externe apparaat.

12. Probleemoplossing

Controleer bij een storing de volgende punten:

Geen geluid

- Zorg ervoor dat de stekker goed is aangesloten.
- Stel het volume in op een geschikt niveau.

- Zorg ervoor dat de gewenste bron is geselecteerd.

Linker- en rechterkanaal omgewisseld

- Controleer de luidsprekerverbindingen en hun posities.

Het systeem reageert niet op toetsindrukken

- Haal de stekker uit het stopcontact en sluit hem opnieuw aan.

Problemen met radio-ontvangst

- Plaats de antenne opnieuw.
- Zoek een geschiktere locatie.
- Gebruik indien mogelijk een buitenantenne.
- Andere elektrische apparaten kunnen storing veroorzaken bij de ontvangst.

CD-speler – “NO DISC”-weergave

- Plaats de CD met de bedrukte zijde naar boven.
- Maak de CD schoon.
- Gebruik alleen compatibele cd's.

USB-bediening

- “NO USB”** → Schakel het apparaat uit en sluit het USB-apparaat opnieuw aan.
- “NO SONG”** → Zorg ervoor dat het USB-apparaat compatibele bestanden bevat.

Afstandsbediening – Werkt niet goed

- Vervang de batterij.
- Verwijder eventuele obstakels.
- Ga dichterbij het hoofdapparaat staan en zorg ervoor dat u de afstandsbediening op de ontvanger richt sensors van het apparaat.

13. Onderhoud en verzorging

Behuizing reinigen: Gebruik een licht vochtige doek met een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol, ammoniak of schurende stoffen bevatten.

CD's reinigen

- Maak vuile schijven schoon met een speciale reinigingsdoek. Veeg de cd's in rechte lijnen van het midden naar de rand. Veeg niet in cirkelvormige bewegingen.
- Gebruik geen oplosmiddelen zoals wasbenzine, thinner, gangbare reinigingsmiddelen of antistatische spray bedoeld voor analoge platen.

Let op condensvorming

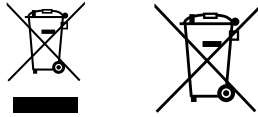
Condensatie (dauw) kan zich in het apparaat vormen als er een groot temperatuurverschil is tussen het apparaat en de omgevingstemperatuur. Als er condensatie in het apparaat optreedt, kan een goede werking niet langer worden gegarandeerd. Wacht in dat geval enkele uren. Zodra het vocht is opgedroogd, kan het apparaat weer worden gebruikt.

Wees extra voorzichtig onder de volgende omstandigheden:

Wanneer het apparaat wordt verplaatst van de ene locatie naar een andere met een aanzienlijk hogere of lagere temperatuur, of wanneer de luchtvochtigheid op de installatieplaats toeneemt, enz.

14. Verwijdering

Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen.



Het symbool (doorgestreepte afvalcontainer op wielen) op het product of de verpakking geeft aan dat dit product aan het einde van de levensduur niet als normaal huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het gratis worden ingeleverd bij een inzamelpunt van de gemeentelijke afvalverwerking of bij een inleverpunt van de fabrikant of distributeur.

Eigenaren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur zijn doorgaans verplicht gebruikte batterijen en accu's die niet permanent in het apparaat zijn ingebouwd, te verwijderen voordat ze het apparaat bij een inzamelpunt inleveren. Dit geldt niet als het apparaat wordt ingeleverd voor hergebruik met medewerking van de gemeentelijke afvalverwerking.

Door bij te dragen aan de juiste verwijdering van dit product helpt u het milieu en de gezondheid van anderen te beschermen. Onjuiste of foutieve verwijdering kan het milieu en de menselijke gezondheid in gevaar brengen. Meer informatie over het recyclen van afgedankte elektrische apparatuur en batterijen is verkrijgbaar bij uw gemeente of de gemeentelijke afvalverwerking.

Verwijderingsinformatie voor consumenten in Duitsland:
<https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Verwijderingsinformatie voor consumenten in Oostenrijk:
<https://www.elektro-ade.at/>

Verwijderingsinformatie voor consumenten in Ierland:
<https://www.mywaste.ie/>

Verwijderingsinformatie voor consumenten in het Verenigd Koninkrijk:
<https://www.recyclenow.com/>

Verwijderingsinformatie voor consumenten in Frankrijk:
<https://www.quefairedemesdechets.fr>

15. Technische specificaties M-750DAB

Stroomvoorziening	
Netspanning	AC 100–240 V ~
Netfrequentie	50 / 60 Hz
Stroomverbruik	80 W
Stroomverbruik (stand-by)	0,3 W
CD-bediening	
Signaal-ruisverhouding (A-gewogen)	≥ 70 dB
Dynamisch bereik	≥ 60 dB
Tuner FM / DAB+	
FM-afstemgebied	87,50 MHz – 108,00 MHz
DAB-afstemgebied (Band III)	174,928 MHz – 239,200 MHz
BLUETOOTH	
BLUETOOTH-versie	V5.4
Vermogensklasse	Klasse 2
Zendvermogen	< 7 dBm
Bereik	Ca. 10 m (afhankelijk van de omgeving)
Frequentieband	2,402 GHz – 2,480 GHz
BLUETOOTH-profielen	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AV-RCP (Audio/Video Remote Control Profile)
USB-apparaten	Af te spelen bestanden: MP3 USB-compatibiliteit: USB 2.0 Full-Speed Bestandssysteem: FAT16, FAT32 Maximale stroom: 500 mA Bitsnelheden: 32 kbit/s – 320 kbit/s
Audio-in	3,5 mm jackaansluiting
Versterkersectie	
Uitgangsvermogen	2 x 40 W / 6 Ohm
Frequentierespons	20 Hz – 20 kHz (± 3 dB)
Afmetingen en gewicht	
Hoofdeenheid	(B x H x D) 220 x 105 x 234 mm / 1,5 kg
Luidsprekers	(B x H x D) 148 x 240 x 203 mm / 1,9 kg per stuk
Bedrijfstemperatuurbereik	0 °C tot +40 °C

16. Garantie

Geachte klant,

bedankt voor uw aankoop van dit Kenwood-product. Indien dit product onder normale gebruiksomstandigheden gebreken in materiaal of vakmanschap vertoont, zullen wij deze kosteloos verhelpen of het product vervangen volgens de volgende garantievoorwaarden.

Bewaar deze garantietaal op een veilige plaats.

Kenwood biedt garantie op dit product voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum zoals vermeld op de factuur of het aankoopbewijs dat is afgegeven door de Kenwood-dealer. Deze garantie dekt gebreken in materiaal en vakmanschap. Wij behouden ons het recht voor het product te vervangen indien reparatie economisch niet meer haalbaar is. Kosten voor verpakking en installatie, evenals kosten en risico's verbonden aan de daadwerkelijke reparatie, vallen niet onder de garantie en worden in rekening gebracht.

Voorwaarden

A. Om aanspraak te maken op garantie is naast het overleggen van deze garantietaal de volgende informatie vereist:

- (a) Uw naam en volledig adres
- (b) Het aankoopbewijs of de factuur van een winkelier gevestigd in een EU-lidstaat waarop de oorspronkelijke aankoopdatum staat vermeld
- (c) De volledige naam en het adres van de winkelier waar het product is gekocht
- (d) Het serienummer en het model van het product

Kenwood behoudt zich het recht voor om garantie te weigeren als bovenstaande informatie ontbreekt of als er wijzigingen aan het product zijn aangebracht sinds de oorspronkelijke aankoop.

B. Op het moment van levering aan de winkelier voldoet dit product aan alle normen en veiligheidsvoorschriften die van toepassing zijn in het bestemmingsland. Eventuele aanpassingen die nodig zijn om het product te gebruiken in andere landen dan het bestemmingsland vallen niet onder bovenstaande garantievoorwaarden. Verder aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor werkzaamheden die in dit verband worden uitgevoerd of voor schade aan het product als gevolg van dergelijke werkzaamheden.

Indien het product wordt gebruikt in een land waarvoor het niet is ontworpen en vervaardigd, wordt garantie alleen verleend als de gebruiker de kosten draagt voor het aanpassen van het product aan de nationaal geldende normen en veiligheidsvoorschriften. Indien het product bovendien afwijkt van producten die door de officiële importeur worden gedistribueerd en benodigde reserveonderdelen voor reparatie niet beschikbaar zijn, dient de gebruiker de kosten te dragen voor het transport van en naar het land van aankoop. Hetzelfde geldt indien om andere gegronde redenen geen garantie kan worden verleend in het betreffende land.

C. De volgende zaken zijn uitgesloten van garantie:

- (a) Wijzigingen aan het product, evenals normaal onderhoud en afstelwerkzaamheden, inclusief de reguliere controles vermeld in de gebruikershandleiding.
- (b) Schade aan het product veroorzaakt door onjuiste of ondeskundige werkzaamheden uitgevoerd door derden die niet bevoegd zijn om garantie diensten namens de fabrikant.
- (c) Schade veroorzaakt door nalatigheid, ongevallen, wijzigingen, onjuiste installatie, onvoldoende verpakking, verkeerd gebruik of het gebruik van onjuiste vervangingsonderdelen tijdens reparatie.
- (d) Schade veroorzaakt door brand, waterschade, bliksem, aardbevingen, onvoldoende ventilatie, overmacht, aansluiting op een onjuiste netspanning, of andere oorzaken waarvoor Kenwood niet verantwoordelijk is.
- (e) Schade aan luidsprekers veroorzaakt door overbelasting. Schade aan andere items die geen deel uitmaken van het product, zoals dvd's, cd's, USB-opslag media, smartphones, enz.
- (f) Verbruiks- of slijtageonderdelen die tijdens normaal onderhoud door de klant vervangen moeten worden, zoals batterijen, oplaadbare batterijen, lampen, enz.
- (g) Alle producten waarvan het serienummer geheel of gedeeltelijk is verwijderd, gewijzigd of onleesbaar gemaakt.

Op deze garantie kunnen alle personen aanspraak maken die het product legaal hebben verkregen.

In overeenstemming met bovenstaande garantievoorwaarden wordt het product kosteloos gerepareerd of vervangen. Dit doet op geen enkele wijze afbreuk aan de overige rechten van de gebruiker volgens de toepasselijke wetgeving.

Reparatie of vervanging verlengt de garantietermijn niet. Alle verdere aanspraken zijn uitgesloten, in het bijzonder aanspraken op ontbinding, vermindering of schadevergoeding.

Contactadres:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Remedensweg 20 B-9, 3641 SL Mijdrecht

Tel. 0297-519 900, www.kenwood.nl